

## O B S A H

zápisnice - stenografického záznamu z 22. zasadnutia  
Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Bratislava - Nové  
Mesto, konaného dňa 3. júna 2014.

## Bod 1: Otvorenie

Mgr. Rudolf K u s ý, starosta MČ B-NM str. 2

BOD 2: str. 2

Voľba členov návrhovej komisie a overovateľov  
záznamu a uznesení

BOD 3: str. 3

Schválenie programu rokovania

BOD 4: str. 8

Vyhodnotenie plnenia uznesení Miestneho zastupiteľstva  
mestskej časti Bratislava - Nové Mesto

BOD 5: str. 12

Plán kontrolnej činnosti miestneho kontrolóra mestskej  
časti Bratislava - Nové Mesto na II. polrok 2014

BOD 6: str. 13

Správa o vybavovaní sťažností a petícií za rok 2013

BOD 7: str. 24

Správa z kontroly oddelenia sociálnych služieb MÚ B-NM,  
zameranej na poskytovanie finančných výpomocí obyvateľom  
mestskej časti Bratislava - Nové Mesto

## OBSAH zápisnice 22. MZ MČ B-NM 3.júna 2014

BOD 8: str. 25  
Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Bratislava - Nové Mesto č. 3/2014, ktorým sa vyhradzuje miesta na verejných priestranstvách na umiestňovanie plagátov a iných nosičov informácií v mestskej časti Bratislava - Nové Mesto vo voľbách do orgánov samosprávy obcí v roku 2014

BOD 9: str. 26  
Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Bratislava - Nové Mesto č. 4/2014 o podmienkach organizovania a uskutočňovania verejného zhromaždenia obyvateľov v mestskej časti Bratislava - Nové Mesto

BOD 10: str. 29  
Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Bratislava - Nové Mesto č. 5/2014 o oprave niektorých podmienok pri organizovaní verejných športových podujatí na území mestskej časti Bratislava - Nové Mesto

BOD 11: str. 32  
Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Bratislava - Nové Mesto č. 6/2014, ktorým sa vydáva Trhový poriadok v objekte tržnice - Fresch Market, Tomášikova 46, Bratislava

BOD 12: str. 34  
Návrh na určenie volebných obvodov, počtu poslancov Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Bratislava - Nové Mesto a počtu poslancov vo volebných obvodoch pre voľby do orgánov samosprávy obcí pre volebné obdobie rokov 2014 - 2018 v mestskej časti Bratislava - Nové Mesto

BOD 13: str. 35

## OBSAH zápisnice 22. MZ MČ B-NM 3.júna 2014

Návrh na určenie rozsahu výkonu funkcie starostu mestskej časti Bratislava - Nové Mesto na funkčné obdobie rokov 2014 - 2018

BOD 14: str. 36  
Návrh záverečného účtu mestskej časti Bratislava - Nové Mesto za rok 2013

BOD 15: str. 41  
Návrh na úpravu rozpočtu mestskej časti Bratislava - Nové Mesto na rok 2014

BOD 16: str. 43  
Správa o vyúčtovaní nákladov spojených s tvorbou a realizáciou projektov participatívneho rozpočtu, plnenie uznesenia MZ MČ B-NM č. 21/21.1 zo dňa 15. 4. 2014

BOD 17: str. 58  
Návrh na schválenie zabezpečenia participatívneho rozpočtu pre MČ B-NM

BOD 18: str. 73  
Návrh Zmien a doplnkov 04 Územného plánu hlavného mesta SR Bratislavy

BOD 19: str. 96  
Návrh Dodatku č. 2 Zásad poskytovania pomoci občanom v Sociálnej výdajni potravín a spotrebného tovaru v mestskej časti Bratislava - Nové Mesto  
(S t i a h n u t ý z programu rokovania.)

BOD 20: str. 97  
Návrh na zníženie nájomného za prenájom spoločenského domu „VERNOSTĚ“ pre Vernost', spol. s r.o.

## OBSAH zápisnice 22. MZ MČ B-NM 3.júna 2014

- BOD 21: str. 101  
Návrh na vyhlásenie obchodnej verejnej súťaže na uzatvorenie Nájomnej zmluvy na prenájom časti spoločenského domu „VERNOSTĚ“ na parc. č. 13528
- BOD 22: str. 103  
Návrh na uzatvorenie Nájomnej zmluvy s POLUS Tower 2, a.s., na prenájom pozemkov parc. č. 15113/845, 15123/188, 15123/189
- BOD 23: str. 105  
Návrh na zverenie častí nebytových priestorov na I. nadzemnom poschodí Spoločenského domu Vernost' do správy Knižnice Bratislava - Nové Mesto, IČO: 00 226 866, so sídlom Pionierska č. 12, 831 02 Bratislava
- BOD 24: str. 107  
Návrh na schválenie prípadu osobitného zreteľa týkajúceho sa prenájmu časti pozemku reg. „C“ KN parc. č. 11561/19 k. ú. Nové Mesto pre p. Martina Kiša, bytom Kladnianska č. 54, 821 05 Bratislava
- BOD 25: str. 109  
Návrh na schválenie prípadu osobitného zreteľa týkajúceho sa prenájmu pozemkov „C“ KN parc. č. 15115/1, 15115/43, 15115/62, 15115/63 a pozemkov reg. „E“ KN č. 15100/1, 15115/3, 15100/102 v prospech spoločnosti G.S.B.V., s.r.o. Vansovej č. 2 Bratislava zastúpenej spoločnosťou MONTBET, s.r.o., Šoltésovej č. 12, Bratislava
- BOD 26: str. 112  
Návrh na schválenie trvalého upustenia od vymáhania pohľadávky vedenej voči spoločnosti ROYAL GARDEN, s.r.o., IČO: 366 11 565, so sídlom Tallerova č. 4, 811 02 Bratislava z titulu uzatvorenej Nájomnej zmluvy č. 274/2007

## OBSAH zápisnice 22. MZ MČ B-NM 3.júna 2014

v znení jej dodatku vo výške 23.401,70 € plus príslušenstvo podľa § 13, ods. 5 písm. d), Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom mestskej časti Bratislava - Nové Mesto a s majetkom zvereným jej do správy hl. m. SR Bratislavy

BOD 27: str. 114  
Návrh na odpredaj pozemkov registra „C“ KN parc. č. 674317 - zastavané plochy a nádvoria o výmere 15 m<sup>2</sup>, parc. č. 6743/18 - zastavané plochy a nádvoria o výmere 18 m<sup>2</sup>, parc. č. 6743/19 - zastavané plochy a nádvoria o výmere 18 m<sup>2</sup> a parc. č. 6743/20 - zastavané plochy a nádvoria o výmere 18m<sup>2</sup>, katastrálne územie Vinohrady pre Mgr. Martina Riegla a Mgr. Editu Rieglovú, Ing. Imricha Kelecsényiho a Juranu Kelecsényiovú, Annu Čúziovú a Máriu Šilanovú

BOD 28: str. 116  
Návrh na zriadenie Programovej rady mestskej časti Bratislava - Nové Mesto pre televízne vysielanie

BOD 29: str. 120  
Návrh na rozšírenie predmetu nájmu pre nájomcu Futbalový klub BCT Bratislava

BOD 30: str. 124  
Návrh na predĺženie platnosti PHSR B-NM, Komunitného plánu a KRIS

MATERIÁL R/1: str. 127  
Návrh na použitie čiastky 126 000,00 € na realizáciu akcie „Obnova telocvične ZŠ Cádrova“

MATERIÁL R/2: str. 130  
Návrh na vyhlásenie voľby na funkciu miestneho kontrolóra mestskej časti Bratislava - Nové Mesto

(S t i a h n u t ý z programu rokovania.)

MATERIÁL R/3:	str. 131
Návrh na pridelenie obecného bytu v mestskej časti Bratislava - Nové Mesto p. Vladimír Balcovej bytom Bratislava - Nové Mesto	
R ô z n e :	str. 132
- poslanec P. Szusčík:	str. 133
Závažná situácia na Lopenickej ulici.	
- poslanec Mgr. D. Sládek:	str. 133
Revitalizácia parčíka na Sadovej ul.	
- poslanec Ing. S. Winkler:	str. 135
Stavebná uzávera Biely križ a Mierová kolónia. Vypracovanie dopravnej urbanistickej štúdie Račianskej ulice.	
- poslanec Mgr. D. Sládek:	str. 136
Podpora Račianskej ul. a Vajnorskej z hľadiska najvyťaženejšej dopravnej tepny.	
- poslanec JUDr. T. Korček:	str. 137
Zvolanie verejného zhromaždenie obyvateľov k územným plánom zón. Kultúrne leto - špecifikácia.	
- poslanec MUDr. P. Dubček:	str. 139
Parkovanie áut na ulici Odbojárov. Detské ihrisko Rešetkova - Osadná. Rešpektovanie kvality rastlinstva. Parkovacia politika.	
- poslanec Mgr. D. Sládek:	str. 142

## OBSAH zápisnice 22. MZ MČ B-NM 3.júna 2014

## Téma elektronických aukcií.

- poslanec Ing. P. Galamboš: str. 144  
Dopravná štúdia Račianskej ul.
  
- poslanec JUDr. R. Mikulec: str. 145  
Zváženie dopravnej štúdie aj na Vajnorskú ul.
  
- poslanec Mgr. D. Sládek: str. 146  
Podpora dopravnej štúdie na Vajnorskej ul.  
Otázka k rozširovaniu Lake Cide Parku.
  
- poslanec JUDr. T. Korček: str. 147  
Elektronické aukcie - podpora.
  
- poslanec Mgr. D. Sládek: str. 148  
Sprocesovanie viacerých akcií.
  
- poslanec P. Ágoston: str. 149  
Podpora návrhu pána poslanca Sládka.
  
- poslankyňa Mgr. E. Pfundtner: str. 150  
Monitoring statickej dopravy v MČ.  
Otázka k predĺženiu Brusnicovej ulice.
  
- poslanec Mgr. D. Sládek: str. 152  
Zvýšenie limitu z 8000 € na 10000 bez DPH.
  
- Prijatie uznesení k poslaneckým návrhom str. 153
  
- Ukončenie MZ str. 155

## ZÁPISNICA – STENOGRAFICKÝ ZÁZNAM

22. zasadnutia Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Bratislava – Nové Mesto, konaného dňa 3. júna 2014 v Spoločenskej sále Strediska kultúry Bratislava – Nové Mesto, ul. č. 21.



Začiatok: 9.00 hod.

ZNELKA MČ

BOD 1. Otvorenie

Mgr. Rudolf K u s ý, starosta MČ Bratislava – Nové Mesto:

Vážené panie poslankyne, vážení páni poslanci, milí pracovníci úradu a organizácii, milí hostia, dámy a páni, vítajte.

O t v á r a m 22. zasadnutie Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Bratislava – Nové Mesto.

Z programu dnešného rokovania sú ospravedlnení:

pán poslanec Ing. M. Bartoš a pán poslanec Ing. B. Feješ.

Pán poslanec Ing. L. Gašpírik odíde trochu skôr.

Ospravedlnený je aj pán kontrolór Ing. J. Dubravec.

BOD 2:

Volba členov návrhovej komisie a overovateľov záznamu a uznesení

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Predkladám tento návrh na členov komisií pre dnešné rokovanie:

Do návrhovej komisie sú navrhnutí:

pani poslankyňa Dagmar Arvayová a

pán poslanec Vladimír Margolien.

Za overovateľov záznamu a uznesení sú navrhnutí:

pani poslankyňa Ing. Anna Jánošová a

22. zas. MZ MČ B-Nové Mesto 3. júna 2014

pán poslanec Ing. Stanislav Winkler.

Má niekto iné návrhy Nie.

Dávam hlasovať o týchto návrhoch.

Kto je za to, aby na dnešnom rokovaní boli členmi návrhovej komisie pani poslankyňa Dagmar Arvayová a pán poslanec Vladimír Margolien, a overovateľmi záznamu a uznesení páni poslanci: Anna Jánošová a pán Stanislav Winkler.

Prosím, pripravíme sa.

Nech sa páči, hlasujeme.

(Hlasovanie.)

Ďakujem pekne.

Za: 16 poslancov

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Poprosím poslancov, aby zaujali svoje miesta v komisiách.

Skutátorkami na dnešnom rokovaní v prípade, že by zlyhalo hlasovacie zariadenie sú pani Milada Riegl a pani Eva Tomeček Gata, ako obyčajne.

Tlačivá máte ako obyčajne u návrhovej komisie.

BOD 3:

Schválenie programu rokovania

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Pokiaľ ide o dnešný program, tak materiály ste dostali e-mailom, aj zviazané:

1. Otvorenie
2. Voľba členov návrhovej komisie a overovateľov záznamu

a uznesení

3. Schválenie programu rokovania
4. Vyhodnotenie plnenia uznesení Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Bratislava - Nové Mesto
5. Plán kontrolnej činnosti miestneho kontrolóra mestskej časti Bratislava - Nové Mesto na II. polrok 2014
6. Správa o vybavovaní sťažností a petícií za rok 2013
7. Správa z kontroly oddelenia sociálnych služieb MÚ B-NM, zameranej na poskytovanie finančných výpomocí obyvateľom mestskej časti Bratislava - Nové Mesto
8. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Bratislava - Nové Mesto č. 3/2014, ktorým sa vyhradzuje miesta na verejných priestranstvách na umiestňovanie plagátov a iných nosičov informácií v mestskej časti Bratislava - Nové Mesto vo voľbách do orgánov samosprávy obcí v roku 2014
9. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Bratislava - Nové Mesto č. 4/2014 o podmienkach organizovania a uskutočňovania verejného zhromaždenia obyvateľov v mestskej časti Bratislava - Nové Mesto
10. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Bratislava - Nové Mesto č. 5/2014 o úprave niektorých podmienok pri organizovaní verejných športových podujatí na území mestskej časti Bratislava - Nové Mesto
11. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Bratislava - Nové Mesto č. 6/2014, ktorým sa vydáva Trhový poriadok v objekte tržnice - Fresch Market, Tomášikova 46, Bratislava
12. Návrh na určenie volebných obvodov, počtu poslancov Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Bratislava - Nové Mesto a počtu poslancov vo volebných obvodoch pre voľby do orgánov samosprávy obcí pre volebné

22. zas. MZ MČ B-Nové Mesto 3. júna 2014

obdobie rokov 2014 - 2018 v mestskej časti Bratislava - Nové Mesto

13. Návrh na určenie rozsahu výkonu funkcie starostu mestskej časti Bratislava - Nové Mesto na funkčné obdobie rokov 2014 - 2018
14. Návrh záverečného účtu mestskej časti Bratislava - Nové Mesto za rok 2013
15. Návrh na úpravu rozpočtu mestskej časti Bratislava - Nové Mesto na rok 2014
16. Správa o vyúčtovaní nákladov spojených s tvorbou a realizáciou projektov participatívneho rozpočtu, plnenie uznesenia MZ MČ B-NM č. 21/21.1 zo dňa 15. 4. 2014
17. Návrh na schválenie zabezpečenia participatívneho rozpočtu pre MČ B-NM
18. Návrh Zmien a doplnkov 04 Územného plánu hlavného mesta SR Bratislavy
19. Návrh Dodatku č. 2 Zásad poskytovania pomoci občanom v Sociálnej výdajni potravín a spotrebného tovaru v mestskej časti Bratislava - Nové Mesto
20. Návrh na zníženie nájomného za prenájom spoločenského domu „VERNOSTĚ“ pre Vernost', spol. s r.o.
21. Návrh na vyhlásenie obchodnej verejnej súťaže na uzatvorenie Nájomnej zmluvy na prenájom časti spoločenského domu „Vernost“ na parc. č. 13528
22. Návrh na uzatvorenie Nájomnej zmluvy s POLUS Tower 2, a.s., na prenájom pozemkov parc. č. 15113/1845, 15123/188, 15123/189
23. Návrh na zverenie časti nebytových priestorov na I. nadzemnom poschodí Spoločenského domu Vernost' do správy Knižnice Bratislava - Nové Mesto, IČO 00 226 866, so sídlom Pionierska č. 12, 831 02 Bratislava
24. Návrh na schválenie prípadu osobitného zreteľa týkajúceho sa prenájmu časti pozemku reg. „C“ KN par.

- č. 11561/19 k. ú. Nové Mesto pre p. Martina Kiša,  
bytom Kladnianska č. 54, 821 05 Bratislava
25. Návrh na schválenie prípadu osobitného zreteľa  
týkajúceho sa prenájmu pozemkov „C“ KN parc. č.  
15115/1, 15115/43, 15115/62, 15115/63 a pozemkov reg.  
„E“ KN č. 15100/1, 15115/3, 15100/102 v prospech  
spoločnosti G.S.B.V., s.r.o., Vansovej č. 2  
Bratislava zastúpenej spoločnosťou MONTBET, s.r.o.,  
Šoltésovej 12, Bratislava
26. Návrh na schválenie trvalého upustenia od vymáhania  
pohľadávky vedenej voči spoločnosti ROYAL GARDEN,  
s.r.o., IČO: 366 11 565, so sídlom Tallerova č. 4,  
811 02 Bratislava, z titulu uzatvorenej Nájomnej  
zmluvy č. 274/2007 v znení jej dodatku vo výške  
23.401,70 € plus príslušenstvo podľa § 13, ods. 5  
písm. d) Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom  
mestskej časti Bratislava - Nové Mesto a s majetkom  
zvereným do jej správy hl. m. SR Bratislavy
27. Návrh na odpredaj pozemkov registra „C“ KN parc. č.  
67417 - zastavané plochy a nádvoria o výmere 15 m<sup>2</sup>;  
parc. č. 6743/18 - zastavané plochy a nádvoria  
o výmere 18 m<sup>2</sup>; parc. č. 6743/19 - zastavané plochy  
a nádvoria o výmere 18 m<sup>2</sup> a parc. č. 6743/20 -  
zastavané plochy a nádvoria o výmere 18 m<sup>2</sup>,  
katastrálne územie Vinohrady pre Mgr. Martina Riegla  
a Mgr. Editu Rieglovú, Ing. Imricha Kelecsényiho  
a Juranu Kelecsényiovú, Annu Čúziiovú a Máriu Šilanovú
28. Návrh na zriadenie Programovej rady mestskej časti  
Bratislava - Nové Mesto pre televízne vysielanie
29. Návrh na rozšírenie nájmu pre nájomcu Futbalový klub  
BCT Bratislava
30. Návrh na predĺženie platnosti PHSR B-NM, Komunitného  
plánu a KRIS

Informácie mimo programu rokovania:

1. Informácia o nakladaní s komunálnymi odpadmi a drobnými stavebnými odpadmi na území mestskej časti Bratislava - Nové Mesto
2. Informácia o starostlivosti a ochrane zelene na území mestskej časti Bratislava - Nové Mesto
3. Informácia o príprave areálu Kuchajda na letnú sezónu 2014
4. Informácia o príprave Kultúrneho leta 2014 v mestskej časti Bratislava - Nové Mesto
5. Informácia o stave mestského bytového fondu zvereného do správy mestskej časti Bratislava - Nové Mesto za rok 2013
6. Informácia - Verejné stretnutie s občanmi.

Mimo pozvánky sú materiály:

- R/1 Návrh Použitie čiastky 126 000,00 € na realizáciu akcie „Obnova telocvične ZŠ Cádrova“
- R/2 Návrh na vyhlásenie voľby na funkciu miestneho kontrolóra mestskej časti Bratislava - Nové Mesto
- R/3 Návrh na pridelenie obecného bytu v mestskej časti Bratislava - Nové Mesto p. Vladimíre Balcovej bytom Bratislava - Nové Mesto.

Na základe dohody a požiadavky stahujem bod R/2.

Zároveň stahujem bod 19 - Návrh Dodatku č. 2 Zásad poskytovania pomoci občanom v Sociálnej výdajni potravín a spotrebného tovaru v MČ B-NM.

Dámy a páni, má niekto návrh na zmenu a doplnenie dnešného program?

Ak nie, prosím, pán poslanec Korček.

22. zas. MZ MČ B-Nové Mesto 3. júna 2014

Poslanec JUDr. T. K o r č e k :

Ďakujem za slovo, pán starosta. Materiál, ktorý ste stiahli; Návrh na vyhlásenie voľby na funkciu miestneho kontrolóra, môžeme počítať s tým, že ešte sa budeme prípadne tento mesiac týmto materiálom zaoberať?

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Na základe žiadosti pani riaditeľky ZŠ Cádova budeme musieť mať ešte v priebehu 3 týždňov mimoriadne zastupiteľstvo. Takže predpokladám, že aj o tomto materiáli sa bude diskutovať pred zastupiteľstvom.

Ak už nie je nikto prihlásený, poprosím ideme hlasovať o programe tak ako bol prednesený.

Prosím, pripravíme sa.

Nech sa páči, hlasujeme.

(Hlasovanie.)

Ďakujem pekne.

Za: 19 poslancov.

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Máme pred sebou 30 bodov, takže máme čo robiť.

Pustíme sa do toho.

Začneme bodom 4.

BOD 4:

Vyhodnotenie plnenia uznesení Miestneho zastupiteľstva  
mestskej časti Bratislava - Nové Mesto

Starosta Mgr. R. K u s ý

Poprosím pána prednostu; máte slovo, nech sa páči.

22. zas. MZ MČ B-Nové Mesto 3. júna 2014

Prednosta Ing. L. K o l l á r i k :

Dobrý deň. Materiál ste mali odovzdaný písomne. Upozorňujem len na to, že v rámci zrušených uznesení sa neruší zvlášťne uznesenie, len je to v podstate písomne zložené uznesenie, ktoré na predchádzajúcom zastupiteľstve bolo zrušené iným uznesením. Je to z technických a konštatačných vecí.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Otváram diskusiu.

Prihlásený je pán JUDr. Korček; nech sa páči.

Poslanec JUDr. T. K o r č e k :

Ďakujem za slovo, pán starosta. Ja sa len chcem pána prednostu opýtať, nakoľko som si preštudoval tento materiál, konkrétne na uznesenia 21/22 a uznesenia 21/23, to boli tie, ktoré sme myslím na ostatnom zastupiteľstve schvaľovali. Ide o odporúčanie starostovi, aby zabezpečil na oficiálnej internetovej stránke zverejňovanie všetkých oznámení stavebného úradu, atď.; určite viete o čo ide.

Vyhodnotenie tohto uznesenia je, že uznesenie v konaní.

Ale konkrétne by ma zaujímalo teda, či sa teda tieto veci zverejňujú, alebo nezverejňujú, pretože keď som si pozrel uznesenia ktoré sme predtým prijali, napríklad ohľadom zverejňovanie stanovísk, tak tam je explicita výrubových povolení. Tam je explicitne napísané že v konaní a mestská časť tieto veci zverejňuje.

Takže len aby som vedel, že či sa tieto veci zverejňujú a mám teda prípadne odkazovať občanov na internetovú stránku alebo nejakým iným spôsobom sa potom k tomu majú dostať. Ďakujem.



22. zas. MZ MČ B-Nové Mesto 3. júna 2014

Prednosta Ing. L. K o l l á r i k :

Odpoviem velice jednoducho: Oddelenie stavebného útvaru má vytvorený veľký zoznam na svojej webovej stránke kde tieto veci zverejňuje po utlmení všetkých osobných údajov, ktoré sú zložené.

Súbežne musím povedať velice jednoduchú informáciu: Dostali sme vyjadrenie z nadriadeného stavebného úradu o tom, že nemáme právo tieto veci zverejňovať. Po prešetrení do najbližšieho zastupiteľstva buď ukončíme zverejňovanie týchto vecí a vám dáme informáciu prečo. V súčasnosti ale zverejnenie po utlmení osobných údajov prebieha.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Ďakujem.

Prihlásený je pán poslanec Ágoston; nech sa páči.

Poslanec P. Á g o s t o n :

Ďakujem pekne za slovo. Ja by som poprosil len technickú vec, že nevidím na tú tabuľu. Keby niekto mohol premiestniť tú záležitosť s tými vlajkami. Ďakujem.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Ďakujem pekne.

Pán poslanec Galamboš; nech sa páči.

Poslanec Ing. L. G a š p i e r i k :

Vážený pán starosta, ja sa volám Gašpierik.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

22. zas. MZ MČ B-Nové Mesto 3. júna 2014

Prepáčte. Prihlásený bol pán Galamboš.

Poslanec Ing. L. G a š p i e r i k :

Som prihlásený ako pán Galamboš; pre záznam.

Pri predchádzajúcom hlasovaní som dostal kartu pána Galamboša, takže som hlasoval pod nim.

Teraz si kartu vymením; aby to na záznam odznelo a nebolo to nejaké falošné hlasovanie.

Takže hlasoval som na karte Galamboša a bol som to ja. Pán Galamboš tu nie je prítomný; pre záznam.

Ja nemyslím si, že by sa malo opakovať hlasovanie, ale takto som dostal kartičky. Tam mená nie sú, sú čísla. Až keď som to reklamoval, že som nehlasoval, tak to bolo zistené. Ďakujem pekne.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Rozumiem. Ďakujem pekne.

Prednosta Ing. Ľ. K o l l á r i k :

Organizačné; prosím, vymeňte kartu pánovi poslancovi. Dobre. Ďakujem.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Ďakujem pekne.

Nikto už nie je prihlásený, takže poprosím návrhovú komisiu návrh uznesenia.

NÁVRHOVÁ KOMISIA: Ing. J. B i e l i k

Návrh uznesenia:

22. zas. MZ MČ B-Nové Mesto 3. júna 2014

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava -  
Nové Mesto

k o n š t a t u j e, že

1. Trvá termín plnenia uznesení; podľa predtlačé,  
22/20, 11/18, 14/09/B, 5MMZ/03, 18/04, 6MMZ/14, 19/04/C,  
19/09/B, 19/28, 20/07, 20/12, 20/13, 20/14, 20/16, 20/17,  
20/18, 20/20, 21/07, 21/08, 21/11, 21/21, 21/22, 21/23

2. Splnené sú uznesenia; podľa predtlačé,  
20/11, 20/23

20/03, 21/04, 21/05, 21/06, 21/09, 21/12, 21/13, 21/14,  
21/15, 21/16, 21/17, 21/18, 21/19, 21/20, 21/24

3. Ruší uznesenie  
21/10.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Ďakujem pekne.

Prosím, pripravíme sa.

Nech sa páči, hlasujeme.

(Hlasovanie.)

Za: 19 poslancov.

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nasleduje bod číslo 5.

BOD 5:

Plán kontrolnej činnosti miestneho kontrolóra mestskej  
časti Bratislava - Nové Mesto na II. polrok 2014

22. zas. MZ MČ B-Nové Mesto 3. júna 2014

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Ak dovoľíte ideme rovno bez úvodného slova na diskusiu.

Keďže nikto nie je prihlásený, poprosím návrhovú komisiu o návrh uznesenia.

NÁVRHOVÁ KOMISIA: Ing. J. B i e l i k

Návrh uznesenia:

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava -  
Nové Mesto

s c h v a ľ u j e

Plán kontrolnej činnosti miestneho kontrolóra mestskej časti Bratislava - Nové Mesto na II. polrok 2014;  
bez pripomienok.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Ďakujem pekne.

Prosím, pripravíme sa.

Nech sa páči, hlasujeme.

(Hlasovanie.)

Za: 19 poslancov.

Proti: 0

Zdržal sa: 1

Máme pred sebou bod číslo 6.

BOD 6:

Správa o vybavovaní sťažností a petícií za rok 2013

Starosta Mgr. R. K u s ý :

22. zas. MZ MČ B-Nové Mesto 3. júna 2014

Ak dovoľíte, ideme bez úvodného slova, keďže tu nie je pán hlavný kontrolór.

Otváram diskusiu.

Keďže nikto nie je prihlásený, dovoľím si dať slovo Ing. Vladimírovi Krchovi, korešpondenčná adresa Ružova dolina 8 k bodu 6, prihlásenie sa do diskusie, vystúpenie, vo veci: Rekonštrukcia bytového domu Chemická 10, 12.

Pán inžinier, nech sa páči, máte slovo.

Ing. Vladimír K r c h o :

Vážený pán starosta, vážení poslanci, milí prítomní, pri príprave tohto diskusného príspevku som bol veľmi nerád že musím pripravovať taký slide ako som tam napísal „Kauza Chemická 10, 12“ a pritom sa jedná o úplne triviálnu rekonštrukciu jedného objektu v Mierovej kolónii.

Chcem upozorniť na to ako Miestny úrad pristupuje k projektu, ktorý nie je ani pozostatkom minulého obdobia, vznikol v tomto období, stavebné povolenie bolo podpísané v tomto volebnom období. A chcem poukázať na nečinnosť stavebného úradu a postup, a chcem navrhnúť zároveň aj riešenie, akým v podstate jednoduchým spôsobom je možné tento prípad zo stola dostať preč a jednoducho vyčiar knúť z toho celého názvu rekonštrukcia, názov kauza.

Chcem povedať že 15. 6. 2012 sme dali oznámenie o zmene oprávnenej osoby v danom projekte. Úrad 715 dní nekonal.

Budem len vecný, nebudem veci rozoberať ďalej, lebo program je dlhý, ale všetky veci sú zdokumentované, viem ich doložiť, mám ich právne spracované.

Ale mojim cieľom je navrhnúť riešenie a túto kauzu posunúť ďalej.

22. zas. MZ MČ B-Nové Mesto 3. júna 2014

Ďalej, 4. 12. 2012 sme podali na úrad žiadosť o predĺženie doby výstavby. Úrad nekoná 400 dní. Nekoná, nerozhoduje, neinformuje, neruší, nerobí nič!

20. 10. 2013 sme podali na úrad žiadosť o odstránenie protiprávneho stavu. Úrad 220 dní nekoná.

21. 11. 2013 sme dali opätovnú žiadosť o odstránenie protiprávneho stavu, sťažnosť. Úrad 190 dní nekoná.

21. 2. 2014 obdržal úrad na základe našej sťažnosti prokurátorovi, obdržal upozornenie prokurátora a 100 dní nekoná. A ak koná, vôbec neinformuje o svojom konaní. 100 dní nekoná na základe upozornenia prokurátora.

Ďalej: 19. 5. bol postúpený tento prípad na Okresný úrad, na nadriadený orgán na posúdenie stavu. A Okresný úrad rozhodol vo veci a dal, v podstate potvrdil upozornenie prokurátora, a rozhodol vo veci tak, aby úrad konal v zmysle upozornenia prokurátora. Úrad opäť o ničom neinformuje.

Takže jedná sa o hrubé porušovanie zákona o správnom konaní.

A nechcem menovať všetky veci, ale v podstate ide o to, že prípad vieme pomerne jednoducho vysvetliť pánovi starostovi. Ja mám pocit, že je zavádzaný jednou občiankou z domu, ktorá hľadá osobný prospech. A jednou pani poslankyňou, ktorá tento protiprávny stav podporuje. A stavebný úrad vykonal veľké množstvo naozaj protiprávnych, protizákonných krokov, ktoré nebudem ďalej predkladať.

Návrh znie do 19. 6. tohto mesiaca; 19. 6. uplynie posledná lehota, ktorú stanovil Okresný úrad, teraz nadriadený orgán, dokedy má úrad konať.

22. zas. MZ MČ B-Nové Mesto 3. júna 2014

Vyzývam opäť pána starostu opäť tu na tomto fóre; vyzývam ho na stretnutie. Urobil som tak mnohými cestami, ani raz sa to nepodarilo. Pán starosta absolútne ignoroval moje výzvy na to, aby sa takáto kauza proste vyriešila. Vyzývam ho na stretnutie, vysvetlím veci, a som ochotný pristúpiť na uzavretie tejto kauzy a na konanie v zmysle stavebného povolenia. Jedná sa, ešte raz opakujem, o rekonštrukciu.

Nedá sa povedať, že by sme konali proti občanom, my sme zrekonštruovali v tejto oblasti jeden dom. Skončilo sa to veľmi úspešne. Pôvodní občania sú spokojní; hovoria, že sú veľmi spokojní s tým čo sme tam urobili. Noví občania, ktorí sa tam nastahovali sú veľmi spokojní s tým čo sme urobili, takže nejedná sa o nejakú účelovú záležitosť proti občanom.

Ten dom je v katastrofálnom stave o ktorý sa jedná, nadstavby a rekonštrukcie sme nevymysleli my. Je v havarijnom stave, takže tento prípad je potrebné posunúť. Ak nie, je vhodný rok na to, aby sme o tomto rozprávali a informovali. Ale hlavne budeme žiadať odškodné, ušli zisk, právne zastúpenie, odškodné za marenie dobrého mena, atď.

Takže opätovne vyzývam pána starostu na záver, aby miestny úrad v tomto prípade konal. Všetko. Ďakujem.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Ďakujem pekne.

Mám tu faktickú poznámku pána poslanca Korčeka.

Beriete späť, či chcete vystúpiť? Áno? Vystúpite?

(Áno.)

22. zas. MZ MČ B-Nové Mesto 3. júna 2014

Poslanec JUDr. T. K o r č e k :

Ďakujem za slovo, pán starosta. Ja som chcel iba pripomenúť, že samozrejme občania môžu vystupovať na zastupiteľstve v bode rôzne vždy a potom ku konkrétnemu bodu až po hlasovaní zastupiteľstva.

Čiže je to taká technická poznámka. Ďakujem.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Rozumiem. Ďakujem.

Pani poslankyňa Bánska; nech sa páči máte slovo.

Poslankyňa Ing. H. B á n s k a, CSc.:

Tou dotknutou poslankyňou som ja a mám k tomu nasledovné:

Pán Ing. Krcho, ktorý zastupuje spoločnosť ATI rozpráva asi tak ako keby sa to dotýkalo len jeho. No, a aby som zase k tomu ja svoje povedala, keďže ten dom na Chemickej 10, 12 mám vo vyhliadke keď pozerám cez okno, tak viem ako ten dom vyzerá a čo sa tam robí.

Spoločnosť ATI nebola vôbec v hre, keď títo vlastníci chceli rekonštrukciu teda toho domu. A oslovili zástupcu spoločnosti HEALTH PROMOTION, že by chceli teda zrekonštruovať ten dom, pretože skutočne tá strecha bola v dezolátnom stave, zatekalo im tam, steny plesneli a dokonca keď pršalo tam zatekalo aj do pivníc.

Dohodli sa s konateľom, so spoločnosťou HEALTH PROMOTION, spísali zmluvu. A spísali ju asi v takom znení že žiadajú, aby sa realizovala táto rekonštrukcia bytového domu do jedného roka vzhľadom na katastrofálny stav toho domu. A dali tam do poznámky, že ak sa tá nadstavba, alebo



22. zas. MZ MČ B-Nové Mesto 3. júna 2014

resp. rekonštrukcia nezrealizuje do jedného roka, tak majú vlastníci právo od zmluvy odstúpiť.

Obidve strany zmluvu podpísali. A ako som zmluvu čítala, tak tá zmluva, vlastne až na základe tejto zmluvy začal konateľ spoločnosti realizovať práce asi v tom zmysle, že teda dobre, začal projektové práce na nadstavbe že čo by tam asi mohlo byť. Ale ešte ústne mali dohodnuté že zrealizuje nadstavbu o jedno podlažie plus teda strecha tam zostane.

Do jedného roka sa nič nestalo. A v podstate tá zástupkyňa vlastníkov oslovovala konateľa tej spoločnosti HEALTH PROMOTION že by radi, keby s tou stavbou nejako začal, lebo vlastne skutočne im zateká do toho domu a že vlastne kvôli tomu aj podpísali tú zmluvu aby sa stav zlepšil.

Keďže sa to nezrealizovalo ani do dvoch rokov tak v priebehu toho druhého roka, kedy v zmysle stavebného zákona stavebný úrad udelil dvojročnú zmluvu na stavebné povolenie, tak vlastne sa vlastníci dohodli, že od zmluvy odstúpia, pretože ten konateľ nerobil vôbec nič a nepomohol zlikvidovať ani len tie katastrofálne následky ktoré tam boli, že aby im aspoň nezatekalo kým nezačnú tieto práce.

No, a niekoľkokrát písomne oslovili konateľa spoločnosti HEALTH PROMOTION a zároveň im poslali aj list, že odstupujú od zmluvy. Na tento list nedostali od spoločnosti HEALTH PROMOTION žiadnu odpoveď.

Keď sa blížilo to dvojročné ukončenie, tak 6. 4. 2012, aby som presne hovorila, spoločnosť podala na stavebný úrad, resp. do podateľne papier, na ktorom bolo napísané: Začali stavebné práce na Chemickej 10, 12. A bolo teda

22. zas. MZ MČ B-Nové Mesto 3. júna 2014

razitko, kedy tento papier podali do podateľne, a to bolo teda toho 6. 4. 2012.

Medzitým sa ale vlastníci dohodli že oni, keďže teda podali HEALTH PROMOTION list, ktorým odstupujú od zmluvy, dohodli sa so správcom že oni chcú len strechu opraviť; a skrátka spraviť také práce aby tam nezatekalo. A postupne že teda v rámci vlastných nákladov zrealizujú tú rekonštrukciu; už nie ako nadstavbu ale len opravu strechy a plus teda okolo ten chodník. A teda navyše, keď budú mať viacej peňazí, takže si spravia aj to zateplenie.

Medzitým sa ale objavil v Mierovej kolónii pán Ing. Krcho zo spoločnosti ATI. Ja som bola na jednom sedení, keď sa rovnako v Mierovej kolónii menil stavebník na bytovom dome Chemická 2, 4 a prevzal túto stavbu a zrealizoval ako nadstavbu tohto bytového domu. Áno, sú vlastníci spokojní, majú pekný dom; dokonca aj fasáda je pekne spravená.

No, a neviem aké boli medzi spoločnosťou HEALTH PROMOTION a spoločnosťou ATI dohody, ale jednoducho sa tam objavilo zrazu zo stavebného úradu, že nemajú vlastníci právo aby teda odstúpili od tej zmluvy, že stavebné povolenie je platné. Ale pritom, hovorím, zmluva s vlastníkmi bola podpísaná so spoločnosťou HEALTH PROMOTION.

No, a na základe toho, že preukázali vlastníci bytového domu že teda tá zmluva je neplatná aj v zmysle zákona, tak správca požiadal, teda podal ohlásenie, že stavebníci, resp. vlastníci tohto domu chcú opraviť tú strechu a zrekonštruovať ju. Z úradu dostali povolenie aj zrealizovali nadstavbu ešte pred dátumom ako tuná pán Ing. Krcho uvádza, do 15. 6. 2012; oni tú strechu robili ešte v máji.

22. zas. MZ MČ B-Nové Mesto 3. júna 2014

Pamätám sa, že aj s tou s vlastníčkou z toho domu, tou zástupkyňou, sme stáli vonku a mi rozprávala o priebehu že ako ten staviteľ robí, teda že sú spokojní. A objavila sa tam právna zástupkyňa spoločnosti pani Mikoličová s tým, a hovorí: Vidím, že tuná sa robia nejaké práce. Hovorím, áno robia sa. A my sme to chceli kúpiť. Ja hovorím, čo ste chceli kúpiť, keď teda tá stavba je už ako, skrátka to stavebné povolenie je neplatné, a títo sa rozhodli, že si spravia rekonštrukciu v rámci vlastných nákladov.

Nechcem to teda veľmi predlžovať, ale skrátka a dobre sa to ťahalo asi v tom, že prišiel pán Ing. Krcho, naraz postavili tam pracovníci lešenie a začali tam stavať. A hotová strecha ktorá bola, tak on to začal rozkladať tú strechu.

A vlastníci zavolali políciu a žiadali, keďže to stavebné povolenie ktoré predložili už teda objednaní pracovníci tam mali robiť, tak vlastne musel teda pán Ing. Krcho ustúpiť z tohto a musel zložiť to lešenie.

Celý ten podrobný proces ktorý tam je, je veľmi zdĺhavý. Je skutočne, tí ľudia majú nervy na drans len vďaka tomu, že si pán Ing. Krcho zaumienil, že má právo na tej stavbe stavať a robiť tú rekonštrukciu. Nemá vôbec, keďže nebol pri podpise zmluve na to stavebné, aby mohli teda pokračovať v tej nadstavbe, tak vlastne neviem, nemá súhlas od tých vlastníkov, vlastníci nechcú nadstavovať. Tak ja neviem, prečo stále pán Ing. Krcho chce, že nadstavovať tam bude a že je v nejakom nepráve. Nie je!

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Ďakujem pekne. Všetko?

Poslankyňa Ing. H. B á n s k a, CSc.:

22. zas. MZ MČ B-Nové Mesto 3. júna 2014

Ešte by som mala viacej. Ale skrátka, je to na iné prejednanie, je toho skutočne veľa. Ja som o tom nevedela, že pán Ing. Krcho tuná predstúpi a by som jednoducho priniesla k tomu aj príslušné materiály, ktoré k tomu existujú.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Rozumiem.

Prihlásil sa pán Gejza Kozstoláni, vo veci Chemická 10, 12.

Takže dámy a páni, ak dovoľíte, dáme hlasovať o tom, aby mohol vystúpiť v zmysle upozornenia pána poslanca Korčeka.

Prednosta Ing. I. K o l l á r i k :

Musí byť vydaný pokyn na hlasovanie.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Prosím, stačí keď zdvihnete ruky, teda? (Áno.)

Prosím teda, hlasujeme o tom, kto je za to, aby mohol pán Gejza Kozstoláni vystúpiť; nech sa páči.

(Hlasovanie.)

Myslím, že je to jednoznačné, všetci boli za.

Pán Gejza K o z s t o l á n i :

Dobrý deň. Pozdravujem toto zasadnutie. Som predsedom občianskeho združenia Mierová kolónia.

Dozvedel som sa o tejto kauze po prvýkrát že vraj do toho vstúpil prokurátor. Bol som prekvapený, čo sa prokurátor montuje do súkromných záležitostí občanov, je to ich majetok. A teda považujem toto vystúpenie pána Ing. Krchu trošku pritiahnuté za vlasy. Neviem, či je zalúbený

do Mierovej kolónie, ale prehlasujem, že on tam stavať nebude, pretože to je proti zdravému rozumu, proti logike.

Tí ľudia si dali spraviť strechu na vlastné náklady, teraz by o ňu prišli, by to demontovali, a by si stavali. Tí ľudia síce si ten dom odkúpili, ten dom patrí im a oni budú rozhodovať o tom, kto tam bude bývať alebo kto nebude bývať.

Za ďalšie by som chcel povedať: My žiadame, a je to aj písomne, vie o tom pán starosta, niekoľkokrát sme to už zdokladovali, žiadame absolútne stavebnú uzáveru v Mierovej kolónii, pretože tam sú zastaralé inžinierske siete. Potom sa prihlásime u pána Ing. Krchu, keď nebudeme mať kde chodiť na toaletu, alebo sa nebudeme mať kde umývať, lebo toto už presahuje všetky medze čo sa robí v Mierovej kolónii. Pretože, prepáčte za výraz, ľudia sú hlúpi, naletia developerom, prídu s peknými rečičkami; my vám spravíme fasádu, my vám vymeníme schodiskové okná. Viete, a on si postaví miesto jedného poschodia dve a pol poschodia, áno, zarobí na tom. A nemusel kúpiť pozemok, nemusel robiť nič. A najdrahší v Bratislave je dneska stavebný pozemok, že. To všetci dobre vieme.

Myslím si, že táto spoločnosť, ktorú tu zastupuje pán Ing. Krcho neutrpela žiadnu ujmu tým, že tam nemôže nadstavovať. Neviem, čo z toho chce vytĺcť, aký kapitál, ale my občania budeme za to, budeme držať spolu s týmito vlastníkmi tohto domu, že nadstavovať sa nebude.

A vyzývam pána starostu, aby to nepodpísal. Ďakujem.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Ďakujem pekne.

Prihlásil sa ešte pán poslanec Winkler; nech sa páči.

Poslanec Ing. S. W i n k l e r :

Ďakujem pekne za slovo, pán starosta. Ja by som chcel podporiť to, čo tu povedala pani Bánska a pán Gejza Kozstoláni, pretože tú situáciu tam poznám. Spracováva sa tam územný plán zóny a občania petíciou žiadajú stavebnú uzáveru. Ja tu mám pripravený návrh uznesenia, ktorý prečítam teda v bode rôzne, aby sa vyhlásila stavebná uzávera v lokalite Biely križ a Mierová kolónia.

A ešte nerozumiem tomu, skutočne keď tí nájomníci bytov nechcú nadstavbu, aby im to tam niekto tlačil, tak to je už trochu scestné. Ďakujem pekne.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Ďakujem pekne.

Prihlásený je ešte pán poslanec Mikulec.

Poslanec JUDr. R. M i k u l e c :

Dobry deň prajem. Ja by som chcel podporiť mojich kolegov v tomto. A tiež si myslím, že keď títo ľudia ktorí tam v tom dome bývajú a si neprajú, aby tam bola nadstavba, tak si myslím, že by sa to malo rešpektovať. Ďakujem.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Ďakujem pekne.

Nikto už nie je prihlásený, tak poprosím návrhovú komisiu o návrh uznesenia.

NÁVRHOVÁ KOMISIA: Ing. J. B i e l i k

Návrh uznesenia:

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava -  
Nové Mesto

s c h v a ľ u j e

Správu o vybavovaní sťažností a petícií za rok 2013;  
bez pripomienok.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Ďakujem pekne.

Prosím, pripravíme sa.

Nech sa páči, hlasujeme.

(Hlasovanie.)

Za: 20 poslancov.

Proti: 0

Zdržal sa: 2

Máme pred sebou ďalší bod.

BOD 7:

Správa z kontroly oddelenia sociálnych služieb MÚ B-NM,  
zameranej na poskytovanie finančných výpomocí obyvateľom  
mestskej časti Bratislava - Nové Mesto

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Otváram diskusiu.

Nikto nie je prihlásený.

Prosím návrhovú komisiu o návrh uznesenia.

NÁVRHOVÁ KOMISIA: Ing. J. B i e l i k

Návrh uznesenia:

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava -  
Nové Mesto

s c h v a ľ u j e

Správu z kontroly oddelenia sociálnych služieb MÚ B-NM  
zameranú na poskytovanie finančných výpomocí obyvateľom  
mestskej časti Bratislava - Nové Mesto;  
bez pripomienok.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Ďakujem pekne.

Pripravíme sa.

Prosím, hlasujeme.

(Hlasovanie.)

Za: 22 poslancov.

Proti: 0

Zdržal sa: 0.

Máme pred sebou bod 8.

BOD 8:

Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti  
Bratislava - Nové Mesto č. 3/2014, ktorým sa vyhradzuje  
miesta na verejných priestranstvách na umiestňovanie  
plagátov a iných nosičov informácií v mestskej časti  
Bratislava - Nové Mesto vo voľbách do orgánov samosprávy  
obcí v roku 2014

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Ak dovoľíte, bez úvodného slova a bez nejakej diskusie  
dám rovno hlasovať.

Poprosím návrhovú komisiu o návrh uznesenia.



NÁVRHOVÁ KOMISIA: Ing. J. B i e l i k

Návrh uznesenia:

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava -  
Nové Mesto

s c h v a ľ u j e

Všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti Bratislava -  
Nové Mesto č. 3/2014, ktorým sa vyhradzuje miesta na  
verejných priestranstvách na umiestňovanie plagátov a iných  
nosičov informácií v mestskej časti Bratislava - Nové Mesto  
vo voľbách do orgánov samosprávy obcí v roku 2014;  
bez pripomienok.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Ďakujem pekne.

Prosím, pripravíme sa.

Nech sa páči, hlasujeme.

(Hlasovanie.)

Ďakujem pekne.

Za: 22 poslancov.

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Máme pred sebou materiál číslo 9.

BOD 9:

Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti  
Bratislava - Nové Mesto č. 4/2014 o podmienkach  
organizovania a uskutočňovania verejného zhromaždenia  
obyvateľov v mestskej časti Bratislava - Nové Mesto

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Pán prednosta, prosím povedzte úvodné slovo.

Prednosta Ing. L. K o l l á r i k :

Dobrý deň. Materiál vyplynul zo stavu, ktorý nastal v mestskej časti. Pripravili sme ho. Nie je to žiadny nový materiál v inom duchu ako používajú niektoré mestské časti. Na základe z pripomienok z komisie, rady a vzhľadom na to, že medzi radou a zastupiteľstvom bol strašne hektický čas a my už sme museli materiál odovzdať k tomuto dátumu, tak prosím, na základe pripomienky k Čl. VIII. ruším odsek 3.

Na základe pripomienok bol som oslovený z troch komisií a z rokovania rady aby tento článok nebol, čiže navrhujeme to znenie v takom duchu ako je.

Principiálne verejné zhromaždenie zvoláva zastupiteľstvo a určuje všetky podmienky k jeho vykonaniu, priebehu, zabezpečeniu aj k samotnému vnútornému organizovaniu. Súbežne, aby sa vedelo jednoznačne, že verejné zhromaždenie je niečo podobné ako voľby, alebo referendum keď sa koná. Čiže je pre zadaných občanov, ktorí majú právo byť voliť, alebo majú majetok, alebo sú zadaní presne v § 3 zákona o obecnom zriadení.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Ďakujem pekne.

Otváram diskusiu.

Do diskusie sa prihlásil pán poslanec Korček; nech sa páči, máte slovo.

Poslanec JUDr. T. K o r č e k :

Ďakujem za slovo, pán starosta. Ja oceňujem predloženie tohto materiálu. Myslím si, že prispeje k vyššej participácii verejnosti na správe veci verejných.

22. zas. MZ MČ B-Nové Mesto 3. júna 2014

Mám akurát drobnú technickú poznámku, a to je Čl. III. odsek 1. Keď si, pán prednosta pozrieš, druhý riadok tohto odseku, tam je: Miestne zastupiteľstvo môže zvoliť verejné zhromaždenie na svojom zasadnutí, alebo na zasadnutí „mestského“ zastupiteľstva. To je chyba. Čiže „miestneho“ tam treba zmeniť.

Prednosta Ing. I. K o l l á r i k :

Áno.

Poslanec JUDr. T. K o r č e k :

Iné pripomienky nemám. Samozrejme materiál podporujem. Ďakujem.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Je to chyba iba v písaní, takže to úrad opraví.

Keďže už nikto nie je prihlásený, poprosím návrhovú komisiu o návrh uznesenia.

NÁVRHOVÁ KOMISIA: Ing. J. B i e l i k

Návrh uznesenia:

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava -  
Nové Mesto

s c h v a ľ u j e

Všeobecne záväzné nariadenie č. 4/2014 o podmienkach organizovania a uskutočňovania verejného zhromaždenia obyvateľov v mestskej časti Bratislava - Nové Mesto;  
bez pripomienok.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Ďakujem pekne.

Prosím, pripravíme sa.

Nech sa páči, hlasujeme.

(Hlasovanie.)

Za: 22 poslancov.

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Máme pred sebou ďalší materiál.

BOD 10:

Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Bratislava - Nové Mesto č. 5/2014 o úprave niektorých podmienok pri organizovaní verejných športových podujatí na území mestskej časti Bratislava - Nové Mesto

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Pán prednosta, povedzte, prosím, pár úvodných slov.

Prednosta Ing. Ľ. K o l l á r i k :

Dobrý deň. Uvedené vyplýva zo zákona, ktorý je účinný a platný od 1. januára 2014 a bol presunutý rozhodnutím primátora do kompetencií mestských častí. Zákon v § 1 odsek 2 uvádza, že:

„Obec môže na základe miestnych podmienok všeobecne záväzným nariadením určiť, na ktoré z týchto podujatí sa nevzťahuje oznamovacia povinnosť podľa § 4 alebo môže zúžiť jej rozsah.“

Znamená to, aby zákonodarca v podstate predpokladá, že mnohé podujatia športové, ktoré sa konajú na území obcí, nebude potrebné, aby obec vyžadovala aby pre obec predkladali ten komplikovaný dokument. Pretože, aby ste

vedeli, podľa platného zákona, každý kto organizuje športové podujatie musí byť oprávnený konať, musí mať živnostenské oprávnenie na takéto. Musí mať oprávnenú osobu, tá musí byť vyškolená, tá musí mať nejaké vzdelanie, tá musí mať nejaké oprávnenie, musí mať usporiadateľa. Tak jednoducho zákon uviedol, že na území obcí na niektoré veci si môže obec určiť.

Čiže doporučujeme, aby sa nekonala oznamovacia povinnosť a tým pádom môžu organizovať, keď je to do 50 účastníkov.

Za druhé vtedy, keď to organizuje verejnoprávny subjekt. Verejnoprávny subjekt je obec alebo orgán verejnej správy do 150. My už automaticky všetci predpokladáme a robíme v nejakých režimoch.

Potom druhé, keď organizátor má najviac 200 účastníkov tak musí urobiť aspoň oznam o tom, že sa toto koná.

A keď má do 300 účastníkov, tak musí uviesť aj počet všetkých osôb ktoré očakáva že v danom území sa budú konať.

Poprosím, všetky podujatia, ktoré sa nekonajú v uzavretých alebo pre šport alebo pre športové akcie v organizovaných priestoroch musí podliehať oznámeniu. Čiže keď sa koná vo verejných priestoroch, alebo v lesných priestoroch, alebo na verejných pozemkoch, podlieha oznámeniu vtedy keď sa koná športové podujatie s 50 ľuďmi.

V prípade, keď športové podujatie alebo toto organizuje obec, tak obec ohlasuje polícii. A polícia je orgánom, ktorý pre obec určuje príslušné podmienky ako toto športové podujatie musí byť zorganizované. Je to zjednodušenie, aby mnoho akcií ktoré sa dejú v mestskej

22. zas. MZ MČ B-Nové Mesto 3. júna 2014

časti, nemuseli teraz ľudia vypisovať alebo organizátori hromadu dokumentov a neboli by sme s tým zahŕtení.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Ďakujem pekne.

Otváram diskusiu.

Nikto nie je prihlásený.

Prosím návrhovú komisiu o návrh uznesenia.

NÁVRHOVÁ KOMISIA: Ing. J. B i e l i k

Návrh uznesenia:

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava -  
Nové Mesto

s c h v a ľ u j e

Všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti Bratislava -  
Nové Mesto č. 5/2014 o úprave niektorých podmienok pri  
organizovaní verejných športových podujatí na území  
mestskej časti Bratislava - Nové Mesto;  
bez pripomienok.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Ďakujem pekne.

Prosím, pripravíme sa.

Nech sa páči, hlasujeme.

(Hlasovanie.)

Za: 19 poslancov.

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Ideme ďalej.

BOD 11:

Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Bratislava - Nové Mesto č. 6/2014, ktorým sa vydáva Trhový poriadok v objekte tržnice - Fresch Market, Tomášikova 46, Bratislava

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Pán prednosta, prosím pár úvodných slov.

Prednosta Ing. Ľ. K o l l á r i k :

Pani Kutarňová.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Pani Kutarňová. Ďakujem pekne.

Ing. Andrea K u t a r ň o v á, odd. PPaSM:

Ďakujem za slovo. Takže predložené je všeobecne záväzné nariadenie, ktorým sa vydáva Trhový poriadok tržnicu - Fresch Market, na Tomášikovej ulici. Predkladáme ho preto, lebo správca tohto trhového miesta bol v súlade so zákonom o podmienkach predaja na trhovách miestach a poskytovania služieb na nich vypracoval takýto Trhový poriadok.

A Trhový poriadok musí byť zo zákona schválený všeobecne záväzným nariadením.

Tento Trhový poriadok obsahuje všetky údaje, ktoré vyžaduje zákon č. 178/1998. A takisto, keďže sa tam predávajú potravinárske výrobky, zákon ustanovuje, že tieto potravinárske výrobky musia byť odsúhlasené orgánmi úradnej kontroly potravín; toto máme odsúhlasené; a aj Regionálnym úradom verejného zdravotníctva, aj Regionálnou veterinárnou a potravinovou správou.

22. zas. MZ MČ B-Nové Mesto 3. júna 2014

Ešte by som rada upozornila alebo upriamila pozornosť na to, že zákon, podľa ktorého sa vydáva ten Trhový poriadok bol doplnený koncom marca tohto roku. A keďže účinnosť toho zákona nadobúda 1. 7. 2014 my sme považovali za potrebné doplniť už do pôvodne spracovaného materiálu, ktorý prešiel aj radou a komisiami, tie ustanovenia, alebo tie potrebné informácie, údaje, ktoré tento zákon doplnil.

Takže by sme navrhovali prijať všeobecne záväzné nariadenie ak bude schválené s účinnosťou od 1. 7. 2014 tak ako aj doplnenie zákona 178/1998. Ďakujem.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Ďakujem pekne.

Otváram diskusiu.

Nikto nie je prihlásený.

Prosím návrhovú komisiu o návrh uznesenia.

NÁVRHOVÁ KOMISIA: Ing. J. B i e l i k

Návrh uznesenia:

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava -  
Nové Mesto

s c h v a ľ u j e

Všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti Bratislava -  
Nové mesto č. 6/2014, ktorým sa vydáva Trhový poriadok  
v objekte tržnice - Fresch Market, Tomášikova 46,  
Bratislava;

bez pripomienok.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Ďakujem pekne.

Prosím, pripravíme sa.



Nech sa páči, hlasujeme.

(Hlasovanie.)

Za: 21 poslancov.

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Ideme ďalej.

BOD 12:

Návrh na určenie obvodov, počtu poslancov Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Bratislava - Nové Mesto a počtu poslancov vo volebných obvodoch pre voľby do orgánov samosprávy obcí pre volebné obdobie rokov 2014 - 2018 mestskej časti Bratislava - Nové Mesto

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Keď dovoľíte, bez úvodného slova otváram diskusiu.

Nikto nie je prihlásený.

Prosím návrhovú komisiu o návrh uznesenia.

NÁVRHOVÁ KOMISIA: Ing. J. B i e l i k

Návrh uznesenia:

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava -  
Nové Mesto

u r č u j e

a) 4 volebné obvody

b) 25 poslancov

c) počet poslancov vo volebných obvodoch:

VO č. 1: 5 poslanci

VO č. 2: 7 poslanci

VO č. 3: 6 poslanci

VO č. 4: 7 poslanci  
v mestskej časti Bratislava - Nové Mesto pre voľby do  
orgánov samosprávy obcí pre volebné obdobie rokov 2014 -  
2018;  
bez pripomienok.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Ďakujem pekne.

Prosím, pripravíme sa.

Nech sa páči, hlasujeme.

(Hlasovanie.)

Za: 22 poslancov.

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Ideme na ďalší bod.

BOD 13:

Návrh na určenie rozsahu výkonu funkcie starostu mestskej  
časti Bratislava - Nové Mesto na funkčné obdobie rokov 2014  
- 2018

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Bez úvodného slova otváram diskusiu.

Nikto nie je prihlásený.

Prosím návrhovú komisiu o návrh uznesenia.

NÁVRHOVÁ KOMISIA: Ing. J. B i e l i k

Návrh uznesenia:

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava -  
Nové Mesto

u r ě u j e

plný rozsah výkonu funkcie starostu mestskej časti  
Bratislava - Nové Mesto na funkčné obdobie rokov 2014 -  
2018;

bez pripomienok.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Ďakujem pekne.

Prosím, pripravíme sa.

Nech sa páči, hlasujeme.

(Hlasovanie.)

Za: 20 poslancov.

Proti: 0

Zdržal sa: 1

Máme pred sebou materiál 14.

BOD 14:

Návrh záverečného účtu mestskej časti Bratislava - Nové  
Mesto za rok 2013

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Slovo dávam pani RNDr. Ondrovej, vedúcej ekonomického  
oddelenia; nech sa páči.

RNDr. Jana O n d r o v á, vedúca hospodárskeho a finančného  
oddelenia:

Ďakujem. Dobrý deň. Materiál bol predložený v tej  
kompletnej úprave do komisií miestneho zastupiteľstva, bol  
prerokovaný v rade, takže budem stručná.

22. zas. MZ MČ B-Nové Mesto 3. júna 2014

Chcela by som akurát upozorniť, že v rade bolo už spomínané, že správa nezávislého audítora nebude predložená, je to možné do 31. 12. predložiť a nemáme hotový audit. Čiže zostáva tam len stanovisko miestneho kontrolóra mestskej časti Bratislava - Nové Mesto, a to je priložené k tomuto materiálu s návrhom schváliť záverečný účet mestskej časti bez výhrad.

K tomu ešte poviem toľko, že vlastne to čo zaujíma poslancov hlavne, tak to sú kapitálové akcie alebo teda investičné akcie. Z dôvodu, aby bola jednoduchšia orientácia je urobený prehľad všetkých týchto kapitálových akcií a je ako príloha priložený vzadu.

A takisto je tam prehľad kapitálových finančných prostriedkov, ktoré boli poskytnuté našim organizáciám.

Ak by páni poslanci sa chceli na niečo konkrétne spýtať, tak môžem;

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Všetko?

RNDr. J. O n d r o v á , vedúca hospodárskeho a finančného oddelenia:

No, preto hovorím, že ak by niekto konkrétne sa chcel niečo spýtať; ja o tom záverečnom účte môžem povedať viacej, ale vlastne všetci páni poslanci to mali k dispozícii už dlhšie, tak nechcem tu nejako zbytočne dlhšie o tom rozprávať.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Dobre. Ďakujem pekne.

Otváram diskusiu.

22. zas. MZ MČ B-Nové Mesto 3. júna 2014

Do diskusie je prihlásený pán poslanec Galamboš; nech sa páči.

Poslanec Ing. P. G a l a m b o š :

Ďakujem za slovo, pán starosta. Zaujímalo by ma, keby nám pani Ondrová mohla vysvetliť, z akého dôvodu tam nie je pripojená správa audítora, či je tam nejaký problém, je to časová tieseň? Alebo, ako sa dobre pamätám, v predchádzajúcich rokoch vždy záverečný účet išiel kompletne aj so správou audítora.

RNDr. J. O n d r o v á, vedúca ekonomického a finančného oddelenia:

Áno, je to pravda, vždy to išlo tak. Teraz ale pribudlo toľko úloh čo sa týka finančného, že jednoducho sme to časovo nedokázali zrealizovať. A keďže zákon toto neukladá, že to musí byť jednou z príloh záverečného účtu a je to možnosť urobiť do 31. 12., tak sa to bude teraz postupne realizovať.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Ďakujem pekne.

Faktickú poznámku má pán poslanec Galamboš.

Poslanec Ing. P. G a l a m b o š :

Ďakujem pekne. Takže budeme schvaľovať záverečný účet bez správy audítora, teda nepotvrdený audítorom o správnosti a kompletnosti záverečného účtu, však? Takto mám tomu rozumieť?

RNDr. J. O n d r o v á, vedúca oddelenia:

22. zas. MZ MČ B-Nové Mesto 3. júna 2014

No, predložené je to tak. A v podstate audítor sa má vyjadriť aj k záverečnému účtu, takže bude predložený potom tento záverečný účet a on sa k nemu vyjadrí.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Ďakujem pekne.

RNDr. J. O n d r o v á, vedúca oddelenia:

Hovorím, že záverečný účet bude tiež predložený audítorovi na posúdenie.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Ďakujem.

Poslanec Ing. P. G a l a m b o š :

Teraz rozprávame o záverečnom účte, pani Ondrová; ten ešte nebol predložený, keď hovoríte že bude predložený?

RNDr. J. O n d r o v á, vedúca oddelenia:

Nie, nebol ešte predložený audítorovi, pretože boli problémy a s audítorom sme sa nedohodli. Skutočnosť je taká, že požadoval viacero vecí, ktoré by boli na spracovanie a časovo sa do nedalo zvládnuť. My sme vždy robili audit tak, že sme predložili všetky doklady do jednej miestnosti. Audítor si to pozrel u nás a potom sa pýtal na konkrétne veci. Teraz bola požiadavka, aby sme spracovali mnohé veci do wordovských dokumentov a že si to natahajú na kľúče a zoberú si to teda mimo. Nedalo sa to časovo skutočne zvládnuť.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Ďakujem pekne.

Nikto už nie je prihlásený, takže prosím návrhovú komisiu o návrh uznesenia.

NÁVRHOVÁ KOMISIA: Ing. J. B i e l i k

Návrh uznesenia:

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava -  
Nové Mesto

po A. b e r i e n a v e d o m i e

Stanovisko miestneho kontrolóra mestskej časti Bratislava -  
Nové Mesto k návrhu záverečného účtu mestskej časti  
Bratislava - Nové Mesto za rok 2013

po B. s c h v a ľ u j e

1. Celoročné rozpočtové hospodárenie mestskej časti  
Bratislava - Nové Mesto za rok 2013 bez výhrad
2. Záverečný účet mestskej časti Bratislava - Nové Mesto za  
rok 2013, ktorý vykazuje:
  - v bežnom rozpočte príjmy 14 563 463,39 €,  
výdavky 14 294 147,26 € a  
prebytok 269 316,13 €
  - v kapitálovom rozpočte príjmy 285 440,20 €,  
výdavky 1 520 408,40 € a  
schodok 1 234 968,20 € vykrytý  
z rezervného fondu
3. Schodok rozpočtového hospodárenia po vylúčení finančných  
operácií vykázaný v záverečnom účte mestskej časti  
Bratislava - Nové Mesto za rok 2013 vo výške 965 652,07  
€
4. Zostatok finančných operácií po usporiadaní vo výške  
214 498,00 € vrátiť do rezervného fondu mestskej časti  
Bratislava - Nové Mesto

22. zas. MZ MČ B-Nové Mesto 3. júna 2014

5. Hospodárenie rozpočtových organizácií a príspevkovej organizácie za rok 2013 a výsledné usporiadanie finančných vzťahov organizácií k rozpočtu mestskej časti Bratislava - Nové Mesto.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Ďakujem pekne.

Prosím, pripravíme sa.

Nech sa páči, hlasujeme.

(Hlasovanie.)

Za: 7 poslancov.

Proti: 1

Zdržal sa: 12

Máme pred sebou bod 15.

BOD 15:

Návrh na úpravu rozpočtu mestskej časti Bratislava - Nové Mesto za rok 2013

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Predkladateľom je pán prednosta Kollárik. Nech sa páči, máte slovo.

Prednosta Ing. Ľ. K o l l á r i k :

Pani Ondrová, poďte vysvetliť tento materiál 15, prosím vás.

RNDr. Jana O n d r o v á, vedúca hospodárskeho a finančného oddelenia:



V priebehu doterajšieho obdobia rozpočtového roku sa vyskytli nejaké operácie, tak ako som to uviedla, kde bolo treba vstúpiť do rozpočtu ktorý bol schválený v decembri minulého roku. Je tu presne spracované aj v rámci tabuliek, aké posuny sú v rámci rozpočtu navrhnuté.

Ak majú páni poslanci pocit, že teda niečo by som mala k tomu vysvetliť, tak poviem k tomu konkrétne.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Ďakujem pekne.

Otváram diskusiu.

Nikto nie je prihlásený.

Prosím návrhovú komisiu o návrh uznesenia.

NÁVRHOVÁ KOMISIA: Ing. J. B i e l i k

Návrh uznesenia:

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava -  
Nové Mesto

s c h v a ľ u j e

Úpravu rozpočtu na rok 2014, a to:

Bežné príjmy vo výške 15 529 285,59 €

Bežné výdavky vo výške 15 536 367,42 €

Kapitálové príjmy vo výške 4 168 343,74 €

Kapitálové výdavky vo výške 8 259 442,59 €

Rozpočet PRÍJMOV celkom vo výške 23 807 170,71 €

Rozpočet VÝDAVKOV celkom vo výške 23 795 810,01 €

Finančné operácie celkom vo výške 4 109 541,38 €;

bez pripomienok.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Ďakujem pekne.

Pripravíme sa.

Prosím, hlasujeme.

(Hlasovanie.)

Za: 14 poslancov

Proti: 0

Zdržal sa: 7.

Dámy a páni, na základe žiadosti poslancov vyhlasujem krátku prestávku.

Stretneme sa tu o 10.15 hod., teda o 11 minút.

(Prestávka do 10.45 hod.)

Vážené panie poslankyne, vážení páni poslanci, prosím, sadneme si na miesta.

Spravme si prezentáciu.

(Prezentácia: Prítomných 19 poslancov.)

Pokračujeme ďalej.

Máme pred sebou bod číslo 16.

BOD 16:

Správa o vyúčtovaní nákladov spojených s tvorbou a realizáciou projektov participatívneho rozpočtu, plnenie uznesenia MZ MČ B-NM č. 21/21.1 zo dňa 15. 4. 2014

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Kedže predkladám materiál ja, tak ak dovoľíte, iba pár úvodných slov.

Našou snahou je vytvoriť systém, ktorý umožní ľuďom mestskej časti spolupodieľať sa na rozhodovaní a jedným z konkrétnych krokov je aj realizácia tzv. participatívneho

rozpočtu. Tento rok je rokom skúšobným, kedy mestská časť skúša v spolupráci s našimi partnermi, občianske združenie Utópia, urobiť systém, naučiť ľudí to, že niekto sa ich pýta na názor a že je možné reálne ovplyvňovať rozpočet.

Zároveň sme ich však požiadali, aby nám pomohli aj v rámci ďalších projektov participácie, teda spolurozhodovania, konkrétne ide napríklad o projekte cykloštadióna, pričom vám môžem oznámiť, verím že už môžem, že tento projekt prešiel a získame na neho dotáciu cez mesto v rámci tzv. Nórskeho fondov.

Rovnako tak kanceláriu pre participatívny rozpočet využívame aj na peniaze, ktoré sme získali od investora. Zmluva bola podpísaná na 230 000 € a plus na ďalšie veci ad hoc, ktoré je potrebné riešiť, stretávanie sa s ľuďmi, s občanmi, komunikovať s nimi a vytvárať efektívnu participáciu.

Ak dovoľíte, otváram diskusiu; nech sa páči.

Pán poslanec Galamboš, nech sa páči.

Poslanec Ing. P. G a l a m b o š :

Ďakujem pekne za slovo, pán starosta. K činnosti tejto kancelárie sme mali určité pripomienky.

Jednalo sa o finančné zabezpečenie tejto kancelárie. Nepáčilo sa nám, že 25 tisícové projekty sú menežované finančne vyše 30 000 €. Je to neprimerané.

Ďalej mali sme výhrady v rámci, napríklad na Ľudovom námestí, kde sa robil dotazník, ktorý nebol konzultovaný s občanmi. Boli tam veci, ktoré si občania neželali. Až na zásah poslancov sa to zmenilo potom. Ten dotazník bol zrušený, atď., atď.

22. zas. MZ MČ B-Nové Mesto 3. júna 2014

Chcel by som dať procedurálny návrh k tomuto materiálu, aby sme o ňom hlasovali jednotlivo, teda o bode 1 a o bode 2 samostatne. Ďakujem.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Ďakujem pekne. Pán poslanec, teraz som vysvetľoval, že netreba závidieť tých 250 €, ktoré pracovníci majú mesačne. Ide o to, že okrem 25 000 € sa rieši prerozdelenie ďalších 230 000 a rieši sa projekt cykloštadióna za asi 600 000 €, plus ďalšie veci. Čiže títo ľudia majú zmysel, majú čo robiť. A hovoríme o státisícových záležitostiach.

Nech sa páči, pán poslanec Szusčík, máte slovo.

Poslanec P. S z u s č í k :

Ďakujem pekne. Pán starosta, ja by som tiež k tomuto materiálu mal jednu pripomienku. Rozprávate o tom, že títo ľudia komunikujú s občanmi, ale ja tam vidím jeden väčší problém, že oni niečo sľúbia občanom a my ako poslanci sa to nedozvedáme a nám občania potom hovoria; jak to že o tom neviete? Prečo to tak je?

My na to nevieme odpovedať.

Takže mne tam chýba nejaké prepojenie s poslancami a tým participatívnym rozpočtom. Ďakujem.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Ďakujem pekne. Toto musíme vyriešiť, máte pravdu.

Prihlásený je pán poslanec Galamboš.

Poslanec Ing. P. G a l a m b o š :

Chcel by som ubezpečiť všetkých, že ja im tých 250 € nezávidím. Ďakujem.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Ďakujem pekne.

Pán poslanec Korček.

Poslanec JUDr. T. K o r č e k :

Ďakujem za slovo, pán starosta. Čo sa týka financovania kancelárie pre participáciu, ja by som si dovoľil v nasledujúcom bode kde teda budeme hovoriť o ďalšom fungovaní tejto kancelárie pre ďalšie roky a pre ďalšie kolá participatívneho rozpočtu, tak by som si dovoľil dať určitý myslím si že taký kompromisný návrh.

Taktiež by som sa len chcel dotknúť tej činnosti tejto kancelárie, chápem že to bolo prvý rok čo sme mali takéto niečo v mestskej časti. Ale osobne som bol napríklad na jednom podujatí, ktoré organizovala táto kancelária, boli tam viacerí poslanci, poslanci ani neboli predstavení, viacerí z nich odišli, proste sa urazili.

Ja si myslím, že aj poslanci, aj miestne zastupiteľstvo by malo byť aktívne vtáňované do týchto procesov a potom asi nebude s týmto procesom nejaký ďalší problém.

A taktiež sa chcem opýtať k tomu čo ste, pán starosta, hovorili na začiatku ohľadom cykloštadióna.

Dostal som od niektorých obyvateľov takú informáciu, že údajne sme sa ako mestská časť vrátili niekde k pôvodnému projektu výstavby podzemných garáží v tomto priestore; dokonca som zachytil aj nejakú petíciu jednej fyzickej osoby, alebo teda viacerých fyzických osôb.

Takže chcem sa vás opýtať, ako to je, či sú na tom nejaké šumy, alebo či je na tom niečo pravdy? Ďakujem.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Ďakujem pekne. Kancelária bude na každom tom stretnutí s občanmi vyslovene vítat' aj poslancov, aby teda bolo jasné kto sú poslanci.

A pokiaľ ide o cykloštadión tak nie, neplánujeme tam vybudovať podzemné parkovisko. Peniaze sú na športpark, a toho sa chceme držať.

Pán poslanec Winkler.

Poslanec Ing. S. W i n k l e r :

Ďakujem pekne za slovo, pán starosta. Ja sa chcem vyjadriť k tej informovanosti, ja sa na to nemôžem sťažovať, ja som vždy dostal informácie, ktoré som potreboval. Zúčastňoval som sa týchto rokovaní. A myslím si, že keď sa niekto urazil, tak je to jeho problém. Ja som na nich bol a nikto ma tiež nepredstavil, takže to je trošku taká ješitnosť zo strany niektorých poslancov.

A konkrétne my sme robili projekty na Bielom kríži, medziblokov, a mám s tým skutočne len najlepšie skúsenosti a myslím, že aj obyvatelia Bieleho kríža. Ďakujem pekne.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Ďakujem pekne.

Prihlásená je pani poslankyňa Pfundtner.

Pani poslankyňa, máte slovo.

Poslankyňa Mgr. E. P f u n d t n e r :

Ďakujem pekne. Ja som si pozorne preštudovala ten predložený materiál a otázka informovanosti už tu bola načrtnutá niektorými kolegami. Ja by som možno tiež chcela k tejto veci pár slov.

22. zas. MZ MČ B-Nové Mesto 3. júna 2014

Ja by som sa chcela spýtať, že aká silná je legitimita tých vyjadrených názorov zo strany obyvateľov, pretože zo spracovaných údajov mi nevyplýva žiaden údaj, koľkí obyvatelia sa zúčastnili na tých stretnutiach? Ja vidím, že ten dotazník vyplnilo 123 respondentov. Pre mňa je to trošku nízky počet.

Chcela by som vedieť, že keď sa robili tie stretnutia s občanmi, kde sa komunikovali jednotlivé parciálne témy alebo parciálne lokality, koľko obyvateľov daného územia sa zúčastnilo na tých stretnutiach? Lebo ja som tiež bola na niekoľkých a väčšinou som tam stretávala tých istých kolegov poslancov alebo žiaľ veľmi málo obyvateľov, ktorí o tom dozvedeli alebo vôbec si našli čas na to stretnutie. Ďakujem pekne.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Ďakujem pekne.

Propagáciu alebo teda roznos informácií o tom že budú stretnutia zabezpečoval úrad. Ľudia na takéto veci nie sú zvyknutí a chce to nejaký čas. Treba im ten priestor dať a treba aby ľudia mali dôveru k tomu, že budú rešpektované ich názory. A že toto nóvum sa stane súčasťou fungovania našej mestskej časti a postupne určite viacerých samospráv, napokon nie sme v tejto veci prví.

Pokiaľ ide o komunikáciu poslancom, možno by bolo zmysluplné keby okrem nejakých pravidelných správ z času na čas bolo nejaké stretnutie len pre poslancov, kde by sa mohli vydiskutovať tieto veci.

Takže poprosím kanceláriu, aby takéto niečo zabezpečila; povedzme raz za dva mesiace, pani poslankyňa, ak by ste súhlasili.

Poslankyňa Mgr. E. P f u n d t n e r :

Je to plne v rukách pánov kolegov. Hovorím, že v tom materiáli mi chýbal kvantitatívny počet obyvateľov. Nevidím tam ani len číslo, že bolo tam 45 obyvateľov; nemám tento údaj.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Rozumiem. Poprosíme potom pána Nedoroščíka aby na záver povedal k tomu pár slov. A plus by sme sa mohli dohodnúť na, ako hovoríte, k intenzívnejšej komunikácii smerom k poslancom. Povedzme urobí kancelária každé dva mesiace také stretnutie, kde bude hovoriť o pokroku, o plánoch, atď., atď. Ďakujem pekne.

Pán poslanec Sládek.

Poslanec Mgr. D. S l á d e k :

Ďakujem veľmi pekne za slovo. Ja by som v tejto veci, možno to chce zjednodušiť; samozrejme že stretnutie každé dva mesiace by bolo super, ale možno by bolo skôr také technicky lepšie konzultovať tie termíny stretnutí s občanmi konzultovať priamo s poslancami. Ja viem, že to je istý marketingový zámer, nemusíte skrývať, ale mnohí občania to potom vnímajú ako tak, že participácia je nejaký orgán starostu, a starosta nám dá peniaze, atď., atď. A že potom, samozrejme keby tak bolo, nemám výhrady, len v rámci materiálu, alebo v rámci rozpočtu od nás poslancov chcete, aby sme sa vyjadrovali a hlasovali.

Čiže čisto technicky by som len odporúčal, aby tie samotné termíny boli konzultované s poslancami, resp. minimálne s poslancami zvolenými v danom volebnom obvode, aby sa vedeli pripraviť, lebo mne niektoré pozvánky chodia dva dni predtým. Viete pre vás, čo tu sedíte na úrade, ja



22. zas. MZ MČ B-Nové Mesto 3. júna 2014

viem že ste tam nejaký čas a možno ste zabudli čo bolo predtým, ale keď máte normálne svoje povolanie, tak dva dni je niekedy strašne málo, zvlášť ak máte plánovanú cestu mimo Bratislavu, alebo ak v ten deň musíme byť doma v robote.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Rozumiem.

Poslanec Mgr. D. S l á d e k :

Keby niektoré veci boli dané do pozornosti poslancom v čase keď sa to pripravuje. Lebo ja verím, že sa to pripravuje niekoľko týždňov predtým nejaký termín. A možno by to stačilo len jednoduchými e-mailami tým 25 poslancom, alebo minimálne tým 5, 6, 7 zvoleným vo volebnom obvode, aby ten termín nejakým spôsobom mohli minimálne pripomenúvať alebo odsúhlasit'. Stačí e-mailom, podľa mňa nemusíme k tomu; môžeme, vítam to, ale nemusíme robiť pravidelné stretnutia. Skôr si myslím, že sú dôležité tie pravidelné porady s tým investičným oddelením, ktoré robievate už teraz pravidelnejšie.

A ak môžem ešte k tej druhej veci, k tým podzemným garážam, ja by som chcel; ako fakt nič osobné, ale aby ste sa konkrétne vyjadrili. Samozrejme je, že my neplánujeme budovať žiadne podzemné garáže, ale chcem počuť odpoveď na otázku, či my neplánujeme niekomu umožniť alebo povoliť tam vybudovať nejakú komerčnú prevádzku podzemných garáží?

Či nad tým neuvažujeme náhodou? Ďakujem.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Ďakujem pekne. Prvá téma bola participatívny rozpočet.

Zámerne, keď som na tie stretnutia chodil, tak som tam vždy bol iba na úvod. Keď som teda prišiel práve preto, aby sme vnímali všetci spolu, že toto je náš spoločný projekt.

Je to projekt poslancov, starostu, obyvateľov. Pritom máme záujem reálne umožniť ľuďom, aby mohli spolurozhodovať. A postupne ich naučiť, že naozaj v Novom Meste je to možné a toho priestoru bude stále viac.

Máme záujem, aby teda aj komunikácia s poslancami bola dobrá a plynulá. Navrhujem, že by sa celá kancelária stretla s poslancami a predebatovali si tie veci, ktoré sú problémom, aby vytvoril sa systém, ktorý bude vyhovovať aj poslancom. Jednoducho jasné pravidlá, aby nevznikali žiadne problémy v tejto veci.

Pokiaľ ide o podzemné garáže, bol som upozornený našimi pracovníkmi, že vzhľadom na to, že v tomto okolí sa v minulosti plánovali postaviť podzemné garáže, a teda mali by tam byť, tak sme o tom diskutovali. Bolo navrhnuté aj nejaké kvázi umiestnenie, ale vzhľadom na to, že je tu grant z Nórskeho fondov, ktorý takéto niečo neumožňuje, tak neuvažujeme ani na tom, že by sme vytvorili a ani neuvažujeme nad tým, aby sme vyhlásili nejakú súťaž alebo oslovili niekoho kto by ich tam vybudoval. Čiže od toho konceptu sme upustili. A je to pre nás aj jednoduchšie, priznám sa.

Prihlásený je pán poslanec Szusčík.

Poslanec P. S z u s č í k :

Ďakujem pekne. Pán starosta, to čo som hovoril o tej komunikácii, tu presne odznelo. Som veľmi rád, že tu nastane nejaká komunikácia medzi kanceláriou a nami. A chcem povedať, že ja sa zúčastňujem tých stretnutí, určite nie som urazený keď ma niekto nepredstaví. A zúčastnil som sa aj posledného, kde bolo stretnutie k rozdeleniu 22 000 od PENTY. A odpoviem aj na otázku pani Pfundtner, zúčastnilo sa tam 11 občanov, 4 poslanci, pán

starosta, a 5 ľudí z kancelárie. Keď sa mýlim, nech má pán Nedorožčík opraviť. Ďakujem.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Ďakujem pekne.

Pán poslanec Sládek.

Poslanec Mgr. D. S l á d e k :

Ešte raz: Ja len, v podstate moji kolegovia, pán poslanec Szusčík potvrdil jednu vec, že možno skúsme to plánovať spolu, lebo nedá sa to podľa mňa technicky vzhľadom na to čo schvaľujeme na zastupiteľstve vnímať to, že je to len orgán úradu, lebo viete, z hľadiska hospodárenia, z hľadiska príslušnej legislatívy je rozpočet ako taký vecou hlavne zastupiteľstva, a čo sa týka schvaľovania, len zastupiteľstva. Čiže tam aj čo sa týka tej účasti, to môže dosť veľmi pomôcť, keď to budeme plánovať spoločne a v časovom predstihu; ja nehovorím že pol roka predtým.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Rozumiem. Máme záujem aby to fungovalo.

Takže prosím, prvý krok, a poprosím pána Nedorožčíka, aby oslovil všetkých pánov poslancov, povedzme zajtra, pozajtra s dvojtýždňovým predstihom a dal dva termíny s tým, že predebatujete si všetky veci aby ten systém fungoval tak, aby poslanci o veciach vedeli a nevznikli žiadne nedorozumenia. A aby ste stihli prísť na stretnutia, prípadne boli komunikované termíny tak, aby sa ich poslanci naozaj mohli zúčastniť v prípade že sa konajú v tom ich volebnom obvode.

Prihlásený je pán poslanec Szusčík.

Poslanec P. S z u s č í k :

Ja už len takú maličkosť. Možno nielen tie samotné stretnutia, ale aj potom to následné vyhodnocovanie tých stretnutí, následná komunikácia s občanmi; aj tam vidím veľký priestor pre poslancov. Ďakujem.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Ďakujem pekne. Ja sa snažím do tých vecí nevstupovať, lebo naozaj ide o participáciu. Takže vidím to tak, že určite všetky problémy ktoré sú, bude možné vydiskutovať s kanceláriou a nájsť taký systém, ktorý bude všetkým vyhovovať.

Je prihlásený pán poslanec Ágoston.

Poslanec P. Á g o s t o n :

Ďakujem pekne za slovo. Ja by som sa chcel spýtať, či sa môžu aby sa títo ľudia z tohto oddelenia zúčastňovali aj nejakých komisií? Ja neviem, ja sedím vo finančnej a v školskej, či tieto komisie nie sú príslušné pre tie projekty, ale teraz si tu čítam tie projekty a celkom by som sa rád spýtal na niektoré z nich. A preto moja otázka znie: Či sa môžu zúčastňovať komisií? Ďakujem.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Viete, ja sa tomu brániť nebudem a keď komisia bude s tým súhlasiť. Myslím si, že nebude vôbec problém aby prišli. Zo strany kancelárie určite ten záujem bude. Čiže myslím, že to môže byť jedna z tých vecí, ktorú si preberiete na tých spoločných stretnutiach s poslancami, ktoré kancelária naplánuje na najbližšie dva týždne.

Prihlásená je pani poslankyňa Augustinič.

Poslankyňa Ing. K. A u g u s t i n i č :

Ďakujem za slovo. No, mne je ľúto, že tak dôležitá téma ako je Participatívny rozpočet zvrhla na to, či poslanci sú informovaní alebo nie sú. Ale možno je to spôsobené tým, že to funguje trošku inak ako to zaviedlo mesto a funguje to v inom režime. Možno že by kolegovia poslanci mali lepší pocit, keby to bolo tak ako to je na meste. Keby v konečnom dôsledku tie záverečné zmeny schvaľujú poslanci.

To znamená, keby celý tento proces prebehne s obyvateľmi ktorí prídu so svojimi projektmi, ktoré si vyhodnotia, tie sa dostanú do nejakej tabuľky a poradia. A koľko je finančných prostriedkov pridelených z rozpočtu, tak toľko projektov dostane tie peniaze podľa toho ako sú zoradené. A tú poslednú, záverečnú tabuľku schvaľujú poslanci na zastupiteľstve tak, aby v zásade boli informovaní a prechádzalo to cez nich, keďže sú zodpovední za finančné prostriedky mesta alebo obce.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Rozumiem. Priznám sa, tu vidím trošičku taký filozofický problém, keď si povieme že chceme umožniť ľuďom participovať a teda rozhodovať o nejakom balíku peňazí, či je dobré vlastne im povedať: Dobré, vy ste síce rozhodli, ale my to musíme potvrdiť.

Rozumiem tomu čo hovoríte, ale toto je vec, ktorá by sa mala tiež prediskutovať s kanceláriou. Predpokladám, že pri takýchto sumách ktoré sú, to problém nie je.

Ale vzhľadom na to že chceme, aby ľudia naozaj spolurozhodovali, teda hovoríme o väčších balíkoch peňazí a trochu aj inom systéme, tak v takom prípade bude tam

potrebné väčšie zapojenie poslancov. Ale naozaj, tieto veci sa musia riešiť, musí sa o nich diskutovať. Dôležité je, že sme na jednej myšlienkovvej vlne a chceme ľuďom reálne umožniť spolurozhodovať. Ak to chceme, tak jednoducho problémy či už komunikačné, či už systémové sa odstránia, bude sa o nich diskutovať a nájdeme spoločný konsenzus.

Poslanci už nie sú prihlásení.

Takže, ak dovoľíte, prihlásil sa pán Ing. Ján Lačok z Novinárskej 6 k tejto téme.

Čiže ja by som si dovoľil, aby som splnil formálnu podmienku, opýtať sa, či súhlasíte. Ja verím že áno, lebo veď snažíme sa vždy, aby občania mohli vystúpiť.

Prosím vás, stačí keď zdvihnete ruku, kto je za to, aby mohol pán Ing. Lačok vystúpiť?

(Hlasovanie.)

Myslím, že jednomyselne.

Ďakujem pekne.

Pán inžinier, máte slovo.

OBČAN: Ing. Ján L a č o k, Novinárska 6:

Ďakujem. Vážený pán starosta, poslanci, rád by som povedal zopár slov, nebudem zdĺhavý. Padli tu konkrétne otázky na tému Ľudová štvrť, revitalizácia, príprava, tak poviem veľmi stručne k dotazníku:

Tá komunikácia bola veľmi intenzívna, veľmi emotívna na príprave dotazníka, pretože naozaj prvá fáza bola pripravená zlé, keď mám tak povedať. A pokúsili sme sa na spoločnom stretnutí ten dotazník nastaviť aspoň trochu lepšie, myslím že sa to poradilo. Ale priznám sa, mnoho otázok tam bolo tzv. otvorených. To znamená, nedalo sa kvantifikovať. Vlastne kľúčové parametre, ktoré sme chceli,

22. zas. MZ MČ B-Nové Mesto 3. júna 2014

sa takmer nedali kvantifikovať. Takže po prvé, 123 dotazníkov je našim úspechom, v minulosti čo boli dotazníkové akcie, nepresiahli nikdy počet 70, pretože sme chodili po domoch čo sme boli aktivisti a prosili ľudí, že má to zmysel vyplniť, lebo už sú ľudia svojim spôsobom unavení a sklamaní. Takže nevyplňajú dotazníky a odmietajú takéto veci robiť. Takže nakoniec sa nám to podarilo.

A takisto, raz dvaja, raz traja, takáto komisia, nazvime to z aktivistov, sme boli na Miestnom úrade a s pomocou, pani Čúzyovou, sme sa snažili vytypovať 4 kľúčové parametre ktoré sme vytypovali na tému: Venčenie psov, na tému zachovania filozofie Ľudového námestia, atď. Tieto sme kvantifikovali. Potvrdili sa tie informácie ktoré sme mali.

Bol vytvorený taký team pracovný, zhruba 12 ľudí, ktorí pracujeme teraz na štúdiu s tým, že je to proces, nazvime to bolestný, pretože venovali sme tomu veľa času. Zo všetkého sú zápisy. Bolo stretnutie, verejné zhromaždenie na Ľudovom námestí, kde sa zúčastnilo „až“ 70 ľudí. „Až“, pretože sme doslova chodili po domoch zase a informovali ľudí že prídte, lebo to má zmysel. Prišli. Schválilo sa, bolo spoločne odhlasovaných 27 bodov čo ľudia chcú, resp. nechcú na Ľudovom námestí. A toto je kľúčový podkladový materiál, ktorý nám slúži k tomu, aby tá štúdia bola pripravená v súlade s tým čo ľudia chcú.

Čiže je to skupina ľudí, ktorí pracujeme a ak sa to podarí, tak chceme tú štúdiu doslova v najbližších dňoch už finalizovať, aby to prešlo schválením na Miestnom úrade. A s tým, že následne pripraviť projekt, ktorý musí byť do leta, pretože ak sa to nepodarí, tak nasleduje výberové konanie a už sa nestihne realizovať do konca roka.

A pritom chcel by som poďakovať pánovi starostovi, že sa podarilo na tento rok vyčleniť zhruba 270 000 € na túto revitalizáciu, kde chceme takým opatrným, nechcem povedať konzervatívnym, ale opatrným gazdovským prístupom zmeniť to Ľudové námestie k lepšiemu, aby sa tí ľudia Ľudovej štvrti a okolia, ktorí tam chodia, maminy s deťmi, ktoré tam chodia, ľudia ktorí prechádzajú cez Ľudové námestie a cez park, aby sa cítili lepšie. Aby bolo cítiť zmenu; zmenu k lepšiemu. Ďakujem pekne.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Ďakujem pekne. Ja sa neurazím, to poďakovanie patrí z časti aj mne, ale vo veľkej miere poslancom, pretože oni odsúhlasujú rozpočet a všetci jednoznačne povedali; áno, sme za to. A veľmi to tlačia práve miestni poslanci, ktorí hovoria, áno, chceme, aby Ľudové námestie, park na Ľudovom námestí bol pekne zrekonštruovaný.

Dámy a páni, ak už nemá nikto žiadne pripomienky, tak poprosím návrhovú komisiu o návrh uznesenia.

NÁVRHOVÁ KOMISIA: Ing. J. B i e l i k

Ja len najskôr vysvetlím, že po dohode s pánom poslancom Galambošom ten jeho návrh procedurálny; sa bude týkať až materiálu číslo 17.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Rozumiem.

Ďakujem pekne za upozornenie. Dobre.

NÁVRHOVÁ KOMISIA: Ing. J. B i e l i k



Návrh uznesenia:

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava -  
Nové Mesto

b e r i e n a v e d o m i e

Správu o vyúčtovaní nákladov spojených s tvorbou  
a realizáciou projektov participatívneho rozpočtu pre  
mestskú časť Bratislava - Nové Mesto.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Ďakujem pekne.

Prosím, pripravíme sa.

Nech sa páči, hlasujeme.

(Hlasovanie.)

Za: 19 poslancov.

Proti: 0

Zdržal sa: 1

Máme pred sebou materiál číslo 17.

BOD 17:

Návrh na schválenie zabezpečenia participatívneho rozpočtu  
pre mestskú časť Bratislava - Nové Mesto

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Dámy a páni, ak by som mohol, dal by som teraz slovo  
pánovi Nedoroščíkovi, aby povedal pár slov; nech sa páči.

A potom pôjde diskusia.

Mgr. Peter N e d o r o š č í k, Kancelária pre participáciu  
verejnosti:

22. zas. MZ MČ B-Nové Mesto 3. júna 2014

Vážený pán starosta, vážené zastupiteľstvo, ďakujem za slovo. Tých podnetov bolo strašne veľa ktoré ste povedali, nepodari sa mi určite zareagovať na všetky, lebo ani nechcem zaberat' čas a priestor.

Vnímam to ako záväzok. Zároveň tú kritiku absolútne prijímam. Tá komunikácia s vami a so zastupiteľstvom nebola dostatočne dobrá. Budeme sa ju snažiť napraviť. Dôvod; nebola žiadna arogancia alebo ja neviem nevedomovanie si toho, nakoľko je zastupiteľstvo dôležité. Dôvod je veľmi jednoduchý: Časová dotácia kancelárie je 60 hodín týždenne. Pracujeme na 5 projektoch, kde sa redistribuje cca viac ako 1 milión. A zároveň pripravujeme 3 veľmi dôležité procesy, participatívne, ktoré sa týkajú participatívneho rozpočtu, participatívneho plánovania verejných priestorov a zároveň aj využívania nevyužitých priestorov.

Takže v podstate pravda je taká, že veľmi ťažko sa nám darí stíhať to čo máme na stole a spracovávať jednotlivé materiály.

Pán Szusčík hovoril o 11 ľuďoch; bolo ich 12. Tá kvantifikácia je veľmi dôležitá. V každom prípade tá kvantifikácia prichádza ako dôležitá. A budeme ten materiál predkladať takisto buď v jeseni alebo začiatkom budúceho roku práve vtedy keď sa začne pracovať na báze teritoriálnych komunit. Dosiaľ sme pracovali s tematickými komunitami a v tom prípade ide viac o kvalitatívne než kvantitatívne faktory.

Takže keď bola otázka; koľko ľudí sa zúčastnilo, najmenej ľudí sa nám zúčastnilo - 3 traja na verejnom stretnutí na Kramároch. Záver tohto stretnutia bol taký, že boli podané 3 kvalitné projekty, ktoré sa uchádzali o priazeň občanov. Všetky tri sú vlastne podporené. Takže

22. zas. MZ MČ B-Nové Mesto 3. júna 2014

kvantifikačné faktory budeme pripravovať buď koncom roka alebo začiatkom budúceho roka. Ďakujem za slovo.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Ak by ste mohli, ja to využijem, povedzte o tých veciach ktoré robíte, aby naozaj nebol pocit, že jediné čo robí kancelária je rozdeľovanie tých 25 000 €, lebo aby tu nedošlo k nedorozumeniu. Aby bolo jasne povedané, že dostali ste potom druhú úlohu, tretiu, štvrtú piatu, šiestu. A priznám sa, ak hoc čo vidím a čo potrebujem, takto riešiť s občanmi, tak dávam smerom k vám.

Mgr. Peter N e d o r o š č í k, Kancelária pre participáciu verejnosti:

Finančná dotácia najväčšia, na ktorej sme sa podieľali ako kancelária, bol spomínaný cykloštadión, okolo 670 000 €. Dve členky Kancelárie v podstate pracovali celý čas, viac ako pol roka na danom projekte. Sú to členky kancelárie, ktoré majú architektonické vzdelanie.

Ďalej, samotná pilotná verzia participatívneho rozpočtu, potom to bol spomínaný projekt vlastne od investora PENTY, ktoré sme dostali financie. Spracovali sme prvé podklady pre možnosť využívania nevyužitých priestorov, ktoré nie sú ani predateľné, ani prenajímateľné. Spracovali sme istú časť participatívneho procesu pre revitalizáciu Ľudového námestia a začali sme postupne pracovať s jednotlivými lokalitami. Realizovali sme stretnutie v Mierovej kolónii.

Chystáme stretnutie na Kolibe, chystáme stretnutie na Kramároch. A chystáme ďalej stretnutia na Bielom kríži a na Nobelovke.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Ďakujem pekne.

Takže otváram diskusiu.

Prihlásení sú; pán poslanec Korček, ako prvý máte slovo.

Poslanec JUDr. T. K o r č e k :

Ďakujem za slovo, pán starosta. Ja by som si dovoľil podať pozmeňovací návrh k mechanizmu schvaľovania participatívneho rozpočtu. To je vlastne hneď za dôvodovou správou, tí ktorí by ste si to chceli pozrieť. Aj z titulu tej diskusie, ktorá tu prebiehala k predchádzajúcemu bodu, resp. cez prestávku, a to že do mechanizmu, bod číslo 1, zastupiteľstvo, navrhujem doplniť dve odrážky:

prvá odrážka - zastupiteľstvo schvaľuje na začiatku každoročného kola prípravy participatívneho rozpočtu výšku financií na činnosť kancelárie pre participáciu (výška financií zahŕňa mzdy, odvody, zdravotné poistenie pracovníkov kancelárie, kancelársky materiál, poštovné, atď.)

Čiže aby sme vždy predtým ako spustíme prvé kolo vedeli, koľko máme na projekty, koľko nás bude stáť tá administrácia a ľudia okolo toho.

druhá odrážka - zastupiteľstvo schvaľuje na začiatku každoročného kola prípravy participatívneho rozpočtu výšku financií na propagáciu participatívneho rozpočtu (výška financií zahŕňa náklady na zvlášť grafické zhotovenie a distribúciu letákov, brožúr, plagátov, atď.), ktorá môže tvoriť maximálne 10 % z financií na projekty a zadania.

To znamená, že by sme sa znova odrazili od sumy, ktorá pôjde na projekty, aby sme neminuli nejaké neadekvátne

22. zas. MZ MČ B-Nové Mesto 3. júna 2014

množstvo finančných prostriedkov na kompenzáciu, aby nám čo najviac finančných prostriedkov zostalo na samotné projekty, lebo myslím si, že o to hlavne v participácii ide.

Ďalej mám ďalší návrh, teda ďalšiu časť tohto návrhu, a to je bod 2. To je vlastne starosta spolu s Kanceláriou pre participáciu a Miestnym úradom zabezpečuje:

Tam by som navrhoval doplniť dve odrážky:

Prvá odrážka; Pozývanie všetkých poslancov miestneho zastupiteľstva na všetky verejné stretnutia organizované kanceláriou pre participáciu; to je v zmysle toho čo sme tu hovorili. Myslím si, že s tým by nemal byť žiadny problém.

Druhá odrážka; komunikáciu s poslancami miestneho zastupiteľstva, čo sme si tu tiež vlastne povedali. Ďakujem.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Ďakujem pekne.

Prihlásený je pán poslanec Sládek.

Poslanec Mgr. D. S l á d e k :

Ďakujem veľmi pekne. Ja budem priamo k pánovi Nodoroščíkovi, ja som tam zachytil dve veci. Chápem trošku, že teraz hovoríte, že máte veľa práce so samotnými projektmi. Ale ja, prepáčte, fakt nevidím okrem nejakého komunálno-marketingového účel napríklad verejného stretnutia s občanmi, ktoré sa zvolá tri dni predtým. Čiže väčšina samotných občanov si nevie zorganizovať čas. Prvou témou je: Poďme sa rozprávať o kultúre v Novom Meste, lebo iná téma tam nebola nadhodená. To sa konkrétne konalo myslím že v Stredisku kultúry, tu.

22. zas. MZ MČ B-Nové Mesto 3. júna 2014

A potom, samotná diskusia, čo vám chýba na Kramároch?

Viete, ja vás chápem. Ale čo vám chýba na Kramároch, baviť sa po troch rokoch funkčného obdobia starostu a zastupiteľstva, to je minimálne teda neadekvátne. A to v tom zmysle, že minimálne to čo ľuďom chýba na Kramároch, lebo také bolo znenie toho propagačného materiálu, tej akcie.

Lebo viete, ja som myslel, že to trošku; poviem to tak, že minimálne to trošku dehonestuje aj starostu, aj poslancov v tom zmysle, že po tri a pol roku vo funkciách ideme zisťovať, čo vám chýba na Kramároch? To by sme mali preboha vedieť.

Ja vám nechcem uprieť ten dobrý úmysel v tejto veci, ale viete, preto som navrhoval, že aby sa to konzultovalo. Lebo naozaj tak vyzerá smiešne keď ideme diskutovať čo nám chýba po troch rokoch?

Ako je to v pohode, keby ste to robili povedzme na začiatku ďalšieho funkčného obdobia, v januári 2015. Lenže mnohí ľudia to naozaj vnímajú tak, že vy sa chcete baviť o tom čo nám chýba na Kramároch po troch rokoch.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Ďakujem pekne.

Mgr. Peter N e d o r o š č í k, Kancelária pre participáciu verejnosti:

Ešte, ak dovoľíte, najprv zareagujem na pani poslankyňu Augustinič. Navrhovateľom a vlastne autorom participatívneho rozpočtu pre Bratislavu som ja. Nie je úplne pravda že to prebiehalo tak ako hovoríte.

My sme testovali vlastne dve možnosti.

Vy hovoríte o jednej.

Participatívny rozpočet momentálne v Bratislave visí vo vzduchu.

Tie rokovania sú veľmi neprijemné a participatívny rozpočet sa skončí.

Možno bude sa volať nejako inak.

Možno bude to veľmi podivný hybrid v rámci ktorého budú využití ľudia pre účely niektorých skupín.

Takže toto je naozaj filozofická otázka veľmi dôležitá, ktorú si musíme prediskutovať tak, aby sa nám nestalo, že participatívny rozpočet potom prestane byť participatívnym rozpočtom.

Čo sa týka jednotlivých stretnutí, toto je nízko nákladový projekt; za prvé.

Za druhé, robíme vlastne celý koncept na báze tzv. deliberácie. To znamená, že ideme v participácii až tam kam sa dá po maximálne možnú hranicu.

Všetky lokálne stretnutia, ktoré sme realizovali, sme realizovali na základe aktivity miestnych ľudí. Takisto formulujeme princípy a program tak, aby zodpovedal vlastne tomu čo miestni ľudia chcú. Na Kramároch bol názov zvolený podľa toho ako si navrhli miestni ľudia.

Takže v konečnom dôsledku to je istá forma spätnej väzby a vysvedčenia za ktorú ani ja, ani kancelária nemôžeme niest' zodpovednosť.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Ďakujem pekne.

Pani poslankyňa Augustinič, faktická poznámka.

22. zas. MZ MČ B-Nové Mesto 3. júna 2014

Poslankyňa Ing. K. A u g u s t i n i č :

Ďakujem veľmi pekne. No, možno potom by bolo na mieste, aby ste nám tu všetkým povedali, že vlastne ako má fungovať participatívny rozpočet, lebo tento ktorý máme tu, je diametrálne odlišný od toho čo máme na meste. Na meste to funguje tak, že sa určia nejaké projekty, ľudia ich odhlasujú, zastupiteľstvo schváli a mesto realizuje. A tuto je to skôr, ak som to správne pochopila, ak nie opravte ma. Tuto je to tak, že sú navrhnuté projekty, občania schvália a aj si ich realizujú. To znamená je to grantový dotačný systém, či to už je participatívny rozpočet alebo nie.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Ja by som, ak dovoľíte, reagoval.

Mgr. Peter N e d o r o š č í k, Kancelária pre participáciu verejnosti:

Veľmi stručne, môžem?

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Toto bola jediná vec, kde som do toho vstúpil ja, pretože týmto istým spôsobom to bolo pôvodne u nás. A ja som položil veľmi jasné otázky pracovníkom, že teda či majú, či je ich priestor na to, aby to robili?

Odpoveď bola že nie, čo je vlastne správna odpoveď, pretože majú dostatok úloh a tým pádom sú naozaj využití. A nechcel som prijímať ďalšieho nového pracovníka, ktorý by riešil len samotnú realizáciu. Čiže kancelária s tým nebola nadšená.

A povedal som, že v tomto roku jednoznačne nechceme, aby úrad tie aktivity realizoval, nemáme jednoducho na to kapacity a nechceme prijímať ďalších, ďalších pracovníkov. Za tým si stojím aj teraz.



22. zas. MZ MČ B-Nové Mesto 3. júna 2014

Ako viete, schválili nám ISRMO. Máme viacero projektov, ktoré bežia z našich vlastných prostriedkov. Teraz máme informáciu o podpísaní zmluvy na ďalšie grantové kolo. Prišla nám pred pár dňami ďalšia informácia, že nám niečo schválili, pred dvoma týždňami zase informácia že nám niečo schválili a niet naozaj čas na to, aby sme ako pracovníci úradu riešili projekty za 1500 - 2000 €, keď my máme termíny aby sme stihli projekty za 400, 800 000, a tie sú pre nás alfa a omega. Na tom robíme, použijem množné číslo, 6 rokov.

Čiže ak je to niekoho vina, je to moja vina, priznám sa, a tento rok si nemôžeme dovoliť inak fungovať. Ale prosím, toto nie je mestské zastupiteľstvo, kde by sme diskutovali do nekonečna. Ja som za to, bude stretnutie s občanmi, s poslancami, tam si tieto veci prediskutujete. Ja do toho snažím sa nevstupovať, aby naozaj ten systém bol spoločný, lebo ide o tú myšlienku, ide o tú filozofiu. Necháme to tak, pán inžinier. Ďakujem pekne.

Pán poslanec JUDr. Mikulec ešte chce reagovať; dám slovo pre pána Mikulca. A potom vám, dobre? Hovorte, pán poslanec.

Poslanec JUDr. R. M i k u l e c :

Ďakujem pekne za slovo. Ja som tu s pánom Nedoroščíkom absolvoval niekoľko z tých stretnutí. A myslím, že títo ľudia tu robili, vyzerajú dosť slušne na to, aby nejako zneužívali tých 250 €, ktoré dostávali za to mesačne. A ja tu vidím problémy v dvoch rovinách.

Prvý problém je ten, že musia sa presne špecifikovať tie peniaze, keď títo ľudia robia projekty aj mimo participatívneho rozpočtu, musí to byť nejako špecifikované, aby to nevyzeralo potom, že fakt sa tu na

projekty ktoré majú nejakú hodnotu vynaložia tie isté prostriedky.

To by bola tá prvá rovina.

A čo sa týka tej druhej roviny, to zase súhlasím tu s kolegami, poslancami, že tí poslanci by mali byť prizývaní na tie stretnutia, lebo keď je tá účasť v tých lokalitách že sú pritom traja ľudia, ja myslím že ten poslanec pracuje pre tú štvrť, chodí, pozná problémy tej štvrti, tak zastupuje tam stovky ľudí, tak myslím si, že on by mal mať hlavné slovo, keď je tam taká nízka účasť. Teda vie posúdiť aký problém je tam, nejakým spôsobom vstúpiť do toho a mal by byť prizývaný určite. Lebo zastupuje tých ľudí, ľudia si ho zvolili, a keď teda sa pohybuje a pracuje pre tých ľudí, tak pozná tie problémy asi najlepšie.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Ďakujem pekne.

Pani poslankyňa Augustinič.

Poslankyňa Ing. K. A u g u s t i n i č :

Ďakujem. Ja nebudem dlho diskutovať len chcem povedať aby nedošlo k omylu. Ja s tým modelom súhlasím, ja s tým vôbec nemám problém, lebo keď niekto dá projekt, nech si za neho zodpovedá a nech to realizuje. Je pravda, že na meste je to inak.

Ale potom samozrejme budeme musieť zvýšiť možno nejaký fókus na tú kontrolu, či to reálne tak bolo alebo nie.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Ďakujem pekne.

Pán poslanec Galamboš, faktická poznámka.

22. zas. MZ MČ B-Nové Mesto 3. júna 2014

Poslanec Ing. P. G a l a m b o š :

Ďakujem za slovo, pán starosta. Dovolím si nesúhlasit' s názorom, že máme veľké projekty, malé musia postat', počkat' teda. Schody medzi C. Hronského a Sibírskou sú v havarijnom stave, to viacej tlačí ľudí ako cyklistický štadión; dovolím si podotknúť. Prechody cez trať Filiálku, na ktoré máme peniaze, súhlasné stanovisko Železníc, viacej tlačí našich ľudí ako cyklistický štadión. Rovnako obyvateľov Mierovej kolónie tá lávka ktorá sa má opravovat', ktorá je takisto v havarijnom stave.

Tak dovolil by som si navrhnúť, aby sa systematicky robili tieto projekty a nie že máme veľké, malé musia počkat'. S tým, bohužiaľ, nemôžem súhlasit'. Ďakujem pekne.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Pán poslanec, zrejme sme sa nerozumeli. Hovorím o projektoch v rámci participácie, ktoré sú za 1500 - 2000 €.

A vzhľadom na to, že ste tu poslanec nejaký ten mesiac, ja som si istý, že dobre viete, že ten prechod, ktorý je na C. Hronského nepatrí nám ale mestu; napríklad.

A viete aj to, že tie prechody cez trať, keby to bolo možné urobiť z našej strany, tak už sú hotové. Ja sám tam tiež bývam a chodím tadiaľ.

A Mierová kolónia, teraz neviem čo ste spomínali.

Ale jednoducho čo sa dá urobiť, tieto veci nepovažujeme za malé. Určite prechody o ktorých hovoríme nejaký ten čas nie sú malé, ani ďalšie veci, radi by sme ich urobili. A tam vôbec nie je problém s časovou dotáciou našich pracovníkov.

Prihlásený je pán poslanec Sládek.

22. zas. MZ MČ B-Nové Mesto 3. júna 2014

Poslanec Mgr. D. S l á d e k :

Ďakujem pekne. Ja len kratučko. Ja som len reagoval na pána Nedoroščíka k tej časti vášho vyjadrenia, keď ste sa sťažovali v tom dobrom slova zmysle, že máte veľa roboty a k tomu že ste niečo konzultovali. A ak oslovíte 5 ľudí, tak čo vám asi navrhli, o čom sa podáme rozprávať.

Len v dobrom slova zmysle by som chcel vám odporučiť, aby ste aj témy tých stretnutí a samozrejme hlavne termíny konzultovali minimálne s miestnymi poslancami zvolenými v ich volebnom obvode, lebo ja osobne naozaj nechcem sa miešať do poslancov, teda k problémom ktoré sa týkajú ich území v ich volebnom obvode. Samozrejme, budem rád ak sa toho budem môcť zúčastňovať, ale miešať sa do toho nechcem.

Ale chcem vedieť informácie, čo sa deje v mojom volebnom obvode.

Chcem mať reálnu šancu sa tam zúčastniť a ovplyvniť tú tému, lebo ak oslovíte 10 ľudí, tak väčšinou vznikne téma.

A nechcem sa už vracat' ku kvalite toho prvého dotazníka, o ktorom som s pánom Lačokom niekoľko hodín pretelefonomoval že o čom bol, a aký reálne mohol mať výstup. Ale naozaj len v dobrom slova zmysle.

Aj možno pán starosta keď si nájde čas a bude do toho zasahovať, tak ja ho v tom podporím. Lebo tie témy a termíny treba naozaj podľa mňa kvalitnejšie vyberať. Ďakujem pekne.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Ďakujem pekne.

Nikto už nie je prihlásený.

Takže poprosím návrhovú komisiu.

NÁVRHOVÁ KOMISIA: Ing. J. B i e l i k

Návrhová komisia dostala procedurálny návrh od pána poslanca Galamboša, aby sa o bode 1. a 2. hlasovalo zvlášť.

A dostala návrh pána poslanca Korčeka na dva doplnky k bodu 2.

Čiže návrhová komisia navrhuje, aby sa najprv hlasovalo o bode 1, a potom o pozmeňovacom návrhu v bode 2, a potom o bode 2.

Poslanec Ing. P. G a l a m b o š :

Malo by sa najprv hlasovať o pozmeňovacom návrhu pána Korčeka.

NÁVRHOVÁ KOMISIA: Ing. J. B i e l i k

Dobre. Takže v tom prípade predkladá pán poslanec Tomáš Korček pozmeňovací návrh návrhu uznesenia v nasledovnom znení:

Do mechanizmu schvaľovania participatívneho rozpočtu, bod 1. Zastupiteľstvo, pridať odrážky:

Prvá odrážka - schvaľuje na začiatku každoročného kola prípravy participatívneho rozpočtu výšku financií na činnosť kancelárie pre participáciu (výška financií zahŕňa mzdy, odvody, zdravotné poistenie pracovníkov kancelárie, kancelársky materiál, poštovné, atď.)

A druhá odrážka - schvaľuje na začiatku každoročného kola prípravy participatívneho rozpočtu výšku financií na propagáciu participatívneho rozpočtu (výška financií zahŕňa náklady na tlač, grafické zhotovenie a distribúciu letákov, brožúr, plagátov, atď.), ktorá môže tvoriť maximálne 10 % z financií na projekty a zadania.

A bod 2 mechanizmu navrhuje doplniť:

22. zas. MZ MČ B-Nové Mesto 3. júna 2014

prvá odrážka - pozývanie všetkých poslancov miestneho zastupiteľstva na všetky verejné stretnutia organizované kanceláriou pre participáciu

druhá odrážka - komunikáciu s poslancami miestneho zastupiteľstva.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Ďakujem pekne.

Prosím, pripravíme sa.

Nech sa páči, hlasujeme.

(Hlasovanie.)

Ďakujem pekne.

Za: 21 poslancov.

Proti: 0

Zdržal sa: 0

A teraz ideme hlasovať o celkovom návrhu.

NÁVRHOVÁ KOMISIA: Ing. J. B i e l i k

Hlasujeme o celkovom návrhu; pri bode 2 v znení schváleného pozmeňovacieho návrhu.

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava -  
Nové Mesto

s c h v a ľ u j e

1. poskytnutie účelovo viazaných zúčtovateľných dotácií v pilotnom kole participatívneho rozpočtu na jednotlivé vybrané projekty participatívneho rozpočtu (podľa zoznamu) občianskym združeniam, ktoré zabezpečia realizáciu vybraných projektov a zúčtovanie poskytnutých dotácií v súlade so Všeobecne záväzným nariadením mestskej časti Bratislava - Nové Mesto č. 4/2005 o poskytnutí dotácií

z rozpočtu mestskej časti v znení neskorších predpisov v celkovej čiastke 25 000 €:

- Ako nájsť v tele zdravého ducha.
- Revitalizácia stanice Filiálka - 2014.
- Aj málo je niekedy veľa.
- Gaudiho dielnička.
- Zeleninovo-komunitná záhrada.
- Škola dokorán.
- Bylinné spoločenstvá.
- Cyklo-point.
- Pozastávka.
- Prevencia sociálnej izolácie.
- Pestujeme dobro(tky).

2. mechanizmus práce participatívneho rozpočtu mestskej časti Bratislava - Nové Mesto;  
bez pripomienok.

Prednosta Ing. L. K o l l á r i k :

Pán predseda, musíte uviesť, že aj s tým návrhom, ktorý predniesol pán Korček a zastupiteľstvo prijalo; čiže to uznesenie komplexne.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Ďakujem pekne.

Prosím, pripravíme sa.

Nech sa páči, hlasujeme.

(Hlasovanie.)

Ďakujem pekne.

Za: 21 poslancov.

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Máme pred sebou materiál číslo 18.

BOD 18:Návrh zmien a doplnkov 04 Územného plánu hlavného mesta SR Bratislavy

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Ak dovoľíte, bolo to prebraté v komisiách, miestnej rady, bez úvodného slova pôjdeme; je už pol dvanástej.

Otváram diskusiu. Nech sa páči.

Prihlásený je pán poslanec Sládek.

Poslanec Mgr. D. S l á d e k :

Ďakujem veľmi pekne za slovo, pán starosta. Ja si dovoľím len k tomuto materiálu predložiť dva pozmeňovacie návrhy, ktoré som už odovzdal návrhovej komisii. Týka sa to, je to to isté čo je uvedené k materiálu, teda k tabuľkovej časti, v položke návrhov zmien a doplnkov, označenej ako RV/NM/8, to znamená tie vinohrady ktoré sme, ak to môžem povedať, na základe pripomienky pani Vítkovej, mňa a pána Winklera zmenili v tom pôvodnom materiáli, ktorý ste predkladali vy.

Ja som v tomto zmysle veľmi rád, že ste zacúval a nepredložil v tom znení ako to bolo na komisiách. Ale to isté čo je uvedené, citujem:

Nesúhlas so zmenou funkčného využitia, si dovoľujem navrhnúť aj v položke označenej RV/NM/4; WIRGO TRADE CENTER, to znamená bývalé mlyny a pekárne.

Aby sme nesúhlasili s akoukoľvek navrhovanou zmenou, aby sme to ponechali tak ako to je.

Nakoniec kedykoľvek sa k tomu môžeme vrátiť.

Nemyslím si, že by to bol problém, ktorý momentálne Nové Mesto z hľadiska plánovanej výstavby nejako páli.



22. zas. MZ MČ B-Nové Mesto 3. júna 2014

Áno, predpokladám, ide o spoločnosť WIRGO TRADE CENTERR, ktorá vlastní túto časť pozemku. Čiže to je jeden pozmeňovací návrh.

A druhý pozmeňovací návrh je to isté, nesúhlas so zmenou využitia pri zmene označenej ako RV/NM/66, a to je vinohradnícka výroba. Ja to len krátko odôvodnením: Ja to tiež nepovažujem za taký problém, že by sme tam museli meniť to územie, aby sme tam umožnili stavať nejaký objekt cestovného ruchu. Myslím si, že samotný návrh na zmenu je dosť z môjho pohľadu veľmi podozrivý. Takže navrhujem vyhodiť vinohradnícku výrobu RV/NM/66 a navrhujem vyhodiť odtiaľ číslo 4, bývalé mlyny a pekárne.

A dávam to ako dva návrhy, pretože bod číslo 4, bývalé mlyny a pekárne som konzultoval aj e-mailom, aj teraz osobne pred týmto bodom s pánom Winklerom, ktorý ma v tom podporil, aby sme to teraz neriešili, resp. aby sme to ponechali tak ako to je. Preto sú to dva samostatné návrhy.

Všeobecne uvediem k tomu; nepovažujem to za taký pálčivý problém Nového Mesta, ktorý by sme museli riešiť a odporúčať to mestu, lebo akokoľvek sa to bude ďalej spracovávať na meste, to chcem zdôrazniť, vždy tam bude tá možnosť, že niekto sa odvolá na to že; ale toto nám odporučili miestni poslanci, resp. miestny starosta z Nového Mesta. Ďakujem.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Rozumiem. Ďakujem pekne.

Prihlásený je pán poslanec Korček.

Poslanec JUDr. T. K o r č e k :

Ďakujem za slovo.

Ja by som chcel v prvom rade oceniť, že máme tento materiál dnes na zastupiteľstve, pretože pôvodne zastupiteľstvo malo byť až 10. 6. a pripomienky k zmenám územného plánu treba podať do zajtrajšieho dňa, alebo teda je tu ešte dátum pred 10. Takže ešte raz ďakujem minimálne za seba ale myslím že aj za ostatných poslancov, že máme možnosť sa k tomuto materiálu komplexne vyjadriť.

Ja by som bol rád, keby to bolo aj v budúcnosti riešené takýmto spôsobom, pretože problematika územného plánovania sa dotýka v zásade každého obyvateľa mestskej časti, dotýka sa samozrejme aj poslancov, ktorí by mali byť informovaní o veciach, ktoré sa chystajú zmeniť v mestskej časti, pretože ten územno-plánovací proces je zvyčajne veľmi dlhý, je viacročný. Výsledkom toho je nakoniec nejaké konkrétne stavebné povolenie a potom obyvatelia chodia, čudujú sa že majú pred domom bager a niečo sa tam stavá. A pritom nevedia, že pred piatimi, šiestimi a niekedy aj desiatimi rokmi sa spustil nejaký proces, ku ktorému sa vtedy mohli na začiatku vyjadrovať. A možno keby sa takýmto spôsobom vyjadrovali, tak možno by nedošlo k vydaniu toho konkrétneho stavebného povolenia.

Preto som si dovoľil pripraviť doplňujúce uznesenie, ktoré má vlastne 3 časti.

Prvá časť je:

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava - Nové Mesto (ďalej len miestne zastupiteľstvo) žiada prednosť Miestneho úradu Bratislava - Nové Mesto, to kvôli tomu že predkladateľom toho materiálu je pán prednosta, aby pravidelne zabezpečoval

1. predkladanie všetkých návrhov na zmeny a doplnky Územného plánu hlavného mesta Slovenskej republiky

Bratislavy, ktoré mestská časť Bratislava - Nové Mesto podáva na hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislavu (ďalej len hlavné mesto) na prerokovanie miestnemu zastupiteľstvu ešte pred ich podaním hlavnému mestu.

To znamená, že keď mestská časť bude niečo podávať na hlavné mesto aby mali poslanci a miestne zastupiteľstvo možnosť sa k tomu vyjadriť. Tým, že hovorím, aby malo možnosť sa vyjadriť miestne zastupiteľstvo, tým myslím aj participáciu verejnosti, pretože miestne zastupiteľstvo je verejné, každý môže prísť, program rokovania miestneho zastupiteľstva je zverejňovaný. Čiže tým pádom samozrejme robí sa tu záznam z uverejňovania hlasovania, čiže to považujem aj za priestor pre ľudí, pre obyvateľov, aktívnych občanov, ktorí majú možnosť prísť.

2. predkladanie všetkých pripomienok, návrhov na zmeny a doplnky Územného plánu hlavného mesta Slovenskej republiky, ktoré mestská časť Bratislava - Nové Mesto podáva na hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislavu (ďalej len hlavné mesto) na prerokovanie miestnemu zastupiteľstvu ešte pred ich podaním hlavnému mestu.

To je vlastne to čo robíme teraz a čo ja naozaj veľmi vysoko oceňujem ako posun k ešte vyššej transparentnosti chodu veci verejných a správy veci verejných.

3. zverejňovanie na oficiálnej internetovej stránke mestskej časti všetkých stanovísk a pripomienok mestskej časti Bratislava - Nové mesto k urbanistickým štúdiám, ktoré majú za cieľ zmeniť a doplniť Územný plán hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy alebo územný plán zóny, a to do 3 pracovných dní odo dňa podpisu starostom alebo iným pracovníkom mestskej časti.

22. zas. MZ MČ B-Nové Mesto 3. júna 2014

To navrhujem sem dať kvôli tomu, to čo som hovoril už na začiatku. V prípade že sa mení územný plán obvykle tomu predchádza spracovanie urbanistickej štúdie. To spracovanie trvá pomerne dosť dlho, vyjadrujú sa rôzne orgány k týmto konkrétnym urbanistickým štúdiám a vyjadruje sa aj mestská časť Bratislava - Nové Mesto preto, aby ľudia už videli, akým spôsobom sa mestská časť vyjadruje, pokiaľ majú s tým nejaký problém. Alebo jednotliví poslanci vedia iniciovať proces tak, aby sa to dostalo do tej fázy, resp. do tej formy, ako si to obyvatelia mestskej časti žiadajú.

Termín plnenia uznesenia: trvalý.

Ďakujem veľmi pekne za pozornosť.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Ďakujem pekne.

Prihlásený je pán poslanec Bielik.

Poslanec Ing. J. B i e l i k :

Ďakujem, pán starosta. Vážené dámy, vážení páni, ja si dovoľím predložiť 2 návrhy:

Prvý je, aby medzi časti územia mestskej časti Bratislava - Nové Mesto určené na spracovanie územného plánu zóny doplniť územie vymedzené ulicami Šancova, Račianska a Kukučínova.

Toto by nám malo umožniť podrobnejšie upravovať výstavbu v tejto oblasti, ktorá je pomerne rozsiahla. A vieme že tú Račiansku ulicu máme už dnes silne preťaženú a vytvárajú sa nám tam dopravné zácpy.

A druhý návrh je; ten sa týka úplne poslednej strany v tom predložennom návrhu stanoviska mestskej časti. Čiže to je návrh zmeny doplnku číslo 4. Z návrhu pripomienok 4b

súvisiacich so zavedením ďalších lokalít do predložených zmien a doplnkov, sa vypúšťa návrh zmeny / doplnku číslo 4.

Krátko vysvetlím: Viem, že sú tu občania ktorí sú vlastníkami pozemkov v tej lokalite; predpokladám že vystúpia. Je to samozrejme ich právo, takisto ako právo prípadne poslancov, ktorí kandidovali v tejto lokalite, aby zastávali záujmy týchto občanov.

A na druhej strane sú tu iní občania tejto mestskej časti, ktorí majú predstavu že tieto, pôvodne vinohrady sú nejakou historickou hodnotou našej mestskej časti a majú v najväčšej možnej miere ostať zachované. Myslím, že toto bude dobrá príležitosť pre všetkých občanov, aby si pozreli ešte pred voľbami kto koho záujmy v praxi zastáva. Obidve skupiny sú, hovorím, legitímne, ale je dobré keď občania vedia, že kto je za ktorú skupinu.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Ďakujem pekne.

S faktickou poznámkou pán poslanec Sládek.

Chcem sa opýtať: Dáte prednosť pánovi architektovi; možno nám chce niečo povedať?

Poslanec Mgr. D. S l á d e k :

Ja len krátko; maximálne 30 sekúnd. Chcem len pripomenúť, že čokoľvek či už pán architekt alebo ktokoľvek uvedie na tému mlyny a pekárne, chcem podotknúť, že tiež sa dotýka Račianskej ulice, ktorá je naozaj, ako povedal Jožko Bielik dosť preťažená.

Ja by som chcel časom teda, nechcem to nejakou uspechať, ale ani tým nesledujem nejaký cieľ, ako kolega

22. zas. MZ MČ B-Nové Mesto 3. júna 2014

Bielik s voľbami. Ale chcel by som dosiahnuť, aby sa akékoľvek ďalšie zmeny a doplnky k územnému plánu v súvislosti ktoré sa týkajú a môžu ovplyvniť dopravu na Račianskej, či už z našej úrovne, teda minimálne z našej úrovne schvaľovali a aby sme sa vyjadrovali až potom, keď budeme mať nejakú relevantnú dopravnú štúdiu. Pretože vieme, samozrejme, že tam chystá výstavbu PENTA. Myslím, že mali by tam byť naplánované a už v procese nejakom Lofty na Kominárskej. Je tam .., ktoré sa utešene rozrastá, a pribudnú tam ďalšie lokality možno v Dimitrovke, na Bielom kríži, atď.

Len chcem povedať, že v podstate toto všetko, všetky ďalšie projekty či už plánované, alebo či už budú nejakým spôsobom procesované, ovplyvnia dost' zásadným spôsobom tú jednu z tých dvoch najdlhších dopravných tepien prechádzajúcich našou mestskou časťou, a to je Račianska. Preto by som chcel dosiahnuť a poprosiť, aj preto dávam dva samostatné návrhy na vyňatie rôznych lokalít, pretože mali by sme sa podľa mňa vyjadrovať k zmenám a doplnkom, týkajúcim sa špeciálne Račianskej ulice a až potom čo budeme mať nejaké ďalšiu dopravnú štúdiu. Ďakujem pekne.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Ďakujem pekne.

S faktickou poznámkou pán poslanec Szusčík.

Poslanec P. S z u s č í k :

Ďakujem pekne za slovo. Gratulujem Jožkovi Bielikovi k začatiu volebnej kampane.

Ja nezdieľam tento názor a nezdieľajú ho ani občania, ktorí sú tu. Chcel by som požiadať, pán starosta, aby občania mohli teraz vystúpiť a povedať k tejto zmene to čo

si o tom myslia, alebo čo tam zamýšľajú a ako to tam má vyzerat'.

A tu by som ešte k tejto veci chcel povedat', že tu nejde o začatie nejakého nového územia alebo nejaké rozširovanie nejakej lokality extrémne. Je to len zacelené územia, ktoré je medzi dvoma cestami, ktoré je myslím urbanisticky dobre spravené. Určite nám k tomu viacej povie pán architekt, ale chcem vás poprosiť aby občania mohli teraz vystúpiť. Ďakujem.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Ďakujem pekne.

Ja dám slovo iba pánovi poslancovi Winklerovi. A potom hneď dám, ak dovolíte slovo občanom, ktorí sú prihlásení; predtým to odhlasujeme.

Pán poslanec Winkler, máte slovo. Len chcem upozorniť, ste prihlásený vlastne dvakrát.

Tak nech sa páči, najprv faktická poznámka a potom príspevok.

Poslanec Ing. S. W i n k l e r :

Áno, prvá bude faktická poznámka k tomu čo hovoril pán Bielik a pán Szuštík. Ja chcem len upozorniť, že včera bolo verejné prejednávanie týchto návrhov zmien a doplnkov na Magistráte, kde bolo jasne povedané, že nové lokality sa do tohto nemôžu zahrňať, že môžu sa vypúšťať lokality ktoré sú tu. My máme jeden materiál, ktorý išiel na všetky mestské časti, čiže mali by sme tak či tak túto problematiku tej Sliacskej z tohto vyňať. To je poznámka k tomu. Ďakujem.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Ďakujem pekne.

A teraz nech sa páči, máte slovo.

Poslanec Ing. S. W i n k l e r :

Ja mám ešte, ospravedlňujem sa, ale všimol som si to neskoro večer, návrhy na dve zmeny. A keď si pozriete tabuľku 2a, tam sú regulatívy intenzity využitia rozvojových území pre vnútorné mesto; čiže platí to aj pre Nové Mesto. A keď si tam všimnete, je to tak dosť nenápadne, tam sú jednotlivé tie indexy. Index, sú tam koeficienty zelene, index zastavanej plochy a vždy je buď maximálny alebo minimálny. V územnom pláne vždy bol index zastavanej plochy daný ako maximálny a teraz vidím že je tu odporúčaný.

Čiže ja si myslím, že by sme sa mali vrátiť k tomu pôvodnému, aby bol „maximálny“. Lebo zoberme si príklad, že tam máme 30 % zastavanosti a teraz kto ako sa budeme dohadovať s niekým, že on povie: no, ja si myslím, že by to malo byť 0,5, niekto povie 0,8. Čiže myslím, že by to malo tam byť exaktne tam dané a vrátiť sa k tomu, akože by mal byť index zastavanej plochy maximálny.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Prepáčte, môžete mi pán poslanec povedať, ktorá je to strana?

Poslanec Ing. S. W i n k l e r :

Je to strana C, strana 53, tabuľka 2a.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Čiže ešte raz, index zastavaných plôch, namiesto odporúčaného hovoríte „maximálny“. Rozumiem.

Poslanec Ing. S. W i n k l e r :



A druhý pozmeňujúci návrh, ak dovoľíte, to sa týka verejnoprospešných stavieb. Nie je tam označená strana, ale je to zmena D 126. Tam keď si pozriete, je to lokalita alebo mestská časť Nové Mesto. Bolo to upravené na mestskú časť Rača, čo je správne. Ale myslím si, že by mal byť upravený ten text ktorý je tam. Je tam prepojenie Račianskej ulice s Horskou - obslužná komunikácia medzi Sliáčskou a Peknou cestou v polohe na západ od železničnej trate. Čiže keď už je to mestská časť Rača, tak by tam malo byť len prepojenie Račianskej s Horskou ako.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Nehnevajte sa, prepáčte, je to D?

Poslanec Ing. S. W i n k l e r :

D 126. Tá strana nie je označená, je to vzadu.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Rozumiem. Môžete ešte raz, prosím vás? Je to dôležité, takže nech rozumieme všetci.

Poslanec Ing. S. W i n k l e r :

Áno, ešte raz. Mestská časť, tam už bola urobená oprava. Pôvodne tam bolo Nové Mesto, treba to opraviť na mestská časť Rača. A je tam prepojenie Račianskej s Horskou. Čiže to by tam podľa mňa malo zostať.

Ale dal by som z toho von - obslužná komunikácia medzi Sliáčskou a Peknou cestou v polohe na západ od železničnej trate. Lebo vyzerá to tak, ako keby to bolo prepojenie Sliáčskej s Peknou, ale to skutočne sa týka Nového Mesta.

Tak čoho sa to týka, Nového Mesta či Rače?

Ak platí tá oprava, že sa to týka mestskej časti Rača.

22. zas. MZ MČ B-Nové Mesto 3. júna 2014

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Rozumiem, rozumiem.

Poslanec Ing. S. W i n k l e r :

Tak by malo byť prepojenie Račianskej s Horskou. Dúfam, že máte predstavu.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Čiže vyhodit' obslužná komunikácia medzi Sliačskou a Peknou cestou.

Poslanec Ing. S. W i n k l e r :

Áno. Ďakujem pekne.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Dobre. Ďakujem pekne.

A máme prihlásených dvoch obyvateľov vo veci Urbanistickej štúdie Roličky - Briežky: pána Ing. Ševčáka a pána Ing. Gajera.

Poprosím vás formálne o súhlas, aby mohli vystúpiť.

Takže, kto je za? Verím, že štandardne všetci.

(Hlasovanie.)

Ďakujem pekne.

Takže poprosím, nech sa páni, pán Ing. Gajer ako prvý.

OBČAN: Ing. M a r t i n G a j e r

Ďakujem pekne za slovo. Vážený pán starosta, vážení poslanci, dámy a páni, moje meno je Gajer Martin, som obyvateľom mestskej časti Bratislava - Nové Mesto v podstate od narodenia. V súčasnosti tiež bývam v tejto časti. Zastupujem tu jednak seba a jednak niektorých vlastníkov pozemkov v lokalite Roličky - Briežky, ktorí sú zúčastnení tu v tej zadnej rade, a z časti z pracovných dôvodov alebo iných sa nemohli zúčastniť.

22. zas. MZ MČ B-Nové Mesto 3. júna 2014

Vystupujem k bodu číslo 18, a to je ako pán starosta uviedol, je to podnet na zmenu územia v zmysle Urbanistickej štúdie Roličky - Briežky. Trošku by som chcel najskôr k tejto štúdii Roličky - Briežky.

Táto štúdia je spracovaná na základe vlastnej žiadosti vlastníkov s tým, že mestská časť si po konzultácii teda s hlavným architektom, si tieto materiály prebrala a požiadala Magistrát v mene Nového Mesta o zmenu tohto územia.

Čiže nežiadame to priamo my Magistrát ale žiada to mestská časť za nás.

Proces tejto zmeny začal už v roku 2004, kedy vlastníci pozemkov požiadali o zmenu využitia svojich pozemkov, a to z pozemkov, ktoré evidenčne a funkčne boli vedené ako poľnohospodárske pozemky, konkrétne evidenčne v Katastri ako záhrady a vinohrady. Tá zmena mala spočívať v tom, že tieto pozemky sa mali zmeniť na pozemky určené na malopodlažnú výstavbu, ktorá by riešila potreby týchto vlastníkov prevažne pre vlastné bývanie alebo pre bývanie príbuzných.

Trošku k tým vlastníckym vzťahom k tým pozemkom:

Vlastníctvo k týmto pozemkom dnešní vlastníci nenadobudli pred rokom alebo dvomi za účelom nejakého finančného prospechu po zmene ktorá by mohla nastať, ale sú vlastníkmi možno 20, niektorí 10, niektorí 6 rokov. Veková štruktúra je v podstate od 28 do 84 rokov. Výmera týchto pozemkov je od 5 do 12 árov. Nie sú to žiadne súvislé pozemky, ktoré by po nejakom scelení umožnili developerský projekt.

Je to skutočne vôľa týchto vlastníkov využiť tieto pozemky na malopodlažnú výstavbu.

K tej štúdiu: Územie, o ktorom pojednáva Urbanistická štúdia Roličky - Briežky má výmeru 2,1 ha. Po zmene eventuálnej, ktorá by mohla byť, by z tejto plochy pripadalo na malopodlažnú výstavbu len 1,4 ha. Zvyšná plocha o výmere 0,6 ha ostala trvalá zeleň, či už verejného alebo iného charakteru, nevieme, ale je to predpísané v podstate tým, že táto zeleň sa nachádza pod vysokým vedením elektriky, ktorá teda je tam.

Ešte trochu k tým vinohradom:

Tuná pán poslanec Bielik mal príspevok o tom, že treba zachovávať historický význam vinohradov. Ja sám pochádzam z rodiny, ktorá sa venuje vinohradníctvu, a to v Malokarpatskej oblasti v Modre; a v podstate ešte moji starí rodičia sa tomu venovali, otec sa tomu venuje naďalej.

Ale slovo alebo slovné spojenie historický význam vinohradov by som si vedel predstaviť tak, že sú vinohrady, ktoré sú definované nejakým prídavným menom alebo prívlastkom; sú to vinohrady funkčné, sú to vinohrady rodiace, sú to vinohrady registrované v Registri Slovenskej republiky, sú to vinohrady neexistujúce, sú to vinohrady, ktoré sú len fragmenty vinohradov, opustené.

Plocha, o ktorú my momentálne máme záujem na zmenu, je od roku 1996 bez akéhokoľvek porastu vinohradov. Sú to zatrávené plochy, kde je v podstate burina, skládky rôznych materiálov, pohybujú sa tam narkomani. Proste nevieme to nejako využiť, lebo predpisuje nám funkčné využitie využívať to na kód využitia vinohrady.

My nemáme ani materiálne, ani finančné, ani iné zabezpečenie na to, aby sme sa stali vinohradníkmi a zachovávali historický význam vinohradov v časti, kde to

22. zas. MZ MČ B-Nové Mesto 3. júna 2014

nie je možné. Možné je to ďalej smerom na Peknú cestu, kde sú funkčné vinohrady, ktoré sú obrábané, ktoré dotvárajú možno kolorit Malých Karpát, ale my určite nie.

Nebudem tu sa ďalej rozvádzať o tom teda aké sú naše dôvody. Ešte spomeniem to, že v priebehu rokov od roku 2004 až po dnešný deň sme na vlastných pozemkoch z vlastných finančných zdrojov vybudovali dve komunikácie o šírke 6 metrov, ktoré sú prejazdné. Jedna má asfaltový povrch, jedna má zčasti asfaltový povrch. V týchto cestách sú zabudované inžinierske siete, ktoré majú dostatočnú kapacitu na obsiahnutie celého územia o zmenu ktorého žiadame. Máme v štúdiu vyjadrenia všetkých zúčastnených, aj správcov sieti, čiže budeme spĺňať v budúcnosti v prípade zmeny všetky náležitosti stavebného zákona. A skutočne riešime tam iba výstavbu rodinných domov. Žiadne veľké budovy viacposchodové tam neplánujeme.

Záverom: Záverom možno ešte tolko, že všetky investície ktoré sa tam udejú, sa udejú z našich finančných prostriedkov. Nezatažíme tým mestskú časť, nebudeme obťažovať žiadnymi žiadosťami o príspevky, vieme a musíme, a sme si vedomí toho že si to musíme zaplatiť sami.

Ešte na záver prečítam, posledná vec. Z poslednej žiadosti, ktorá išla na Magistrát zo strany mestskej časti je text: Vyjadrenie hlavného architekta mestskej časti Bratislava - Nové Mesto k tejto lokalite, ktorá bola v tomto materiáli nazvaná ako lokalita číslo 1, prečítam:

Lokalita č. 1 je súčasťou územia ohraničeného Sliackou, Horskou ulicou a poľnou komunikáciou, ktoré je v Územnom pláne mesta určené pre malopodlažnú výstavbu obytného územia okrem vymedzenej časti, ktorá je určená pre funkciu vinohradov. Ide o nelogické členenie pozemkov,

22. zas. MZ MČ B-Nové Mesto 3. júna 2014

ktorých časť je určená na zastavanie a časť pre poľnohospodárske účely. Sú vlastníci, ktorým táto čiara delí pozemok na dve časti, kde jedna tretina je povedzme určená na zástavbu a dve tretiny na vinohrad. Tento stav trvá od roku 2004.

Verím, že túto našu žiadosť posúдите spravodlivo a teda vypočuli ste naše argumenty, ktoré sú. Veľmi pekne ďakujem za pozornosť. Do videnia.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Ďakujem pekne.

Poprosím pána Ing. Ševčáka.

OBČAN: Ing. Š e v č á k

Dobrý deň. Som. Ščepčák, mám tam pozemok 7 árov a by som si chcel vyriešiť bývanie mojich vnúchat dúfam, ktoré očakávam. A nechápem pána poslanca Bielika, že tu rozpráva o nejakých voličoch čo ja neviem tam chodia. Boli ste tam niekedy? Však ja mám tam záhradu. Ja to nepochopím, že toto môžete ľuďom robiť. Je tam pani, ktorá má 80 rokov. Takisto má rodinu ktorá má minimálne 10 možno 20 členov, čakajú na to, že si tam niečo postavia, a vy toto urobíte?

Vysvetlíte mi, že prečo? Boli ste na tomto území?

Viete, že je tam taká búdka pod tým elektrickým vedením postavená na čierno, tam feťaci chodia, sú tam obrovské problémy? Policajti sú tam každú chvíľu a vy poviete, že nemeniť územie?

Môj pozemok je našťastie už záhrada, žiadny vinohrad tam nikdy nebude.

A ja sa pýtam, z akého titulu, ako je možné že vy poviete, že tento bod vypúšťate, keď na to čakám 10 rokov?

22. zas. MZ MČ B-Nové Mesto 3. júna 2014

Máte tam nejaké vlastné záujmy? Ďakujem vám.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Ďakujem pekne.

Prihlásený je pán poslanec Sládek.

Poslanec Mgr. D. S l á d e k :

Ďakujem veľmi pekne. Ja len chcem povedať, že zbytočne podľa mňa načrieme do rôznych tém nejakú atmosféru volieb. A v tomto zmysle sa ja chcem spýtať podľa toho čo mi občania hovorili pred zastupiteľstvom, a boli ste pritom aj vy, pán starosta, tam už predsa len na veľkej časti toho územia niečo stojí. Moja otázka je, čo tým vyriešime, že to zablokujeme? Ja teraz nie som naklonený ani tým, ani tým smerom. To je jedna vec.

Druhá vec, že čo je pre mňa zásadná vec, aj my sme z úrovne rozhodovania miestnej rady, pokiaľ viem, už tento podnet poslali na Magistrát. Teraz sa pýtam čisto technicky, my sme ako mestská časť to poslali už, cestou starostu. Takže ja chápem aj to čo Stano (p. Winkler) hovoril v súvislosti s tým, že či sa to dá niekde zaradiť alebo nie, ale veď to už je potom na meste, či im to schváli alebo nie. My tu neschvaľujeme žiadne zmeny územného plánu, to chcem zdôrazniť, to predpokladám ľudia vedia, ale my niečo odporúčame mestu. A toto je vec, ktorú sme už raz na mesto poslali. Takže toto je skôr otázka ako nejaké konštatovanie, že ako to teda je. Ďakujem pekne.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Mesto od nás očakáva jasnú odpoveď. Aj keby to nebolo zaradené do týchto zmien a doplnkov tak pre budúcnosť.

Naviac na stole mám štúdiu ktorá hovorí práve o týchto pozemkoch. Čiže rozhodnutie zastupiteľstva je pre mňa v tejto veci záväzné a Magistrát sa vždy bude opierať o to, akým spôsobom mestská časť reagovala.

Čiže, ak to dnes úplne vyblokujeme, tak ani do budúcnosti v podstate tí ľudia nebudú mať veľa šanci to zmeniť. Jednoducho napriek tomu, že sa hovorí, že mesto sa bude zaoberať iba tými vecami, ktoré kvázi už sú pripravené, tak pripravených je „x“ ďalších vecí, toto je jedna z nich.

Áno, je pravda, že miestna rada to schválila, ja som to podpísal, nevidel som v tejto veci nejaký problém, pretože nejde o nejakého developera, ide o 13 obyvateľov našej mestskej časti, pričom pozemok je ohraničený z jednej časti cestou, z druhej strany jestvujúcimi rodinnými domami, z tretej časti je torzo JRD, a zo štvrtej časti vysoké napätie. Čiže nevidel som tam príležitosť, že by v budúcnosti mohol niekto prísť a povedať; no, dobré, už ste to dali a teraz ja mám o dva, tri metre ďalší pozemok, ktorý chcem tiež zmeniť. Tolko z mojej strany.

Nikto už nie je prihlásený.

Pardon, pán architekt, mali ste tu nejaké pripomienky?

Ing. arch. J. K o c k a, hlavný architekt MČ:

Nie. Mal som pripomienku, ja som si to s pánom poslancom Bielkom už vysvetlil. Išlo o územie, ktoré ohraničil Račianskou, Šancovou, Kukučínovou, a to už je v územnom pláne mesta ako Filiálka, takže to tam netreba dodávať.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Dobre. Ďakujem pekne.



22. zas. MZ MČ B-Nové Mesto 3. júna 2014

Takže poprosím návrhovú komisiu, máme ta niekoľko návrhov poslancov.

Pardon, ešte sa hlási pán poslanec Korček.

Poslanec JUDr. T. K o r č e k :

Ďakujem za slovo, pán starosta. Chcel by som využiť, že tu máme prítomného hlavného architekta mestskej časti, sa chcem opýtať k veci, o ktorej teraz diskutujeme. Teda k priestoru Roličky - Briežky. Je tam navrhovaný kód na bod B. Chcem sa opýtať, to sú iba rodinné domy alebo aj bytové domy?

Starosta Mgr. R. K u s ý :

To sú rodinné domy, podlažnosť 1 + 1.

Poslanec JUDr. T. K o r č e k :

Čiže bytové domy tam nemôžu tam byť, môžu tam byť len rodinné domy, teda bungalovy nejaké, áno? Ako som pochopil.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Pán architekt, vyjadríte sa.

Ing. arch. J. K o c k a, hlavný architekt MČ:

Kód B znamená len rodinné domy, normálne 2 + 1.

Poslanec JUDr. T. K o r č e k :

Výmera pozemku?

Ing. arch. J. K o c k a, hlavný architekt MČ:

To nie je presne definované, že je to do 400 alebo pod 400. Ale tam aj tak príde v rámci toho návrhu niektorej re parcelizácie; lebo niektoré sú tam úzke.

22. zas. MZ MČ B-Nové Mesto 3. júna 2014

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Dobre. Nikto už nie je prihlásený.

Takže, ak dovolíte, poprosím návrhovú komisiu, aby predložila jednotlivé návrhy na hlasovanie.

NÁVRHOVÁ KOMISIA: Ing. J. B i e l i k

Pozmeňujúci návrh pána poslanca Dana Sládka:

V tabuľkovej časti uviesť, „nesúhlas so zmenou funkčného využitia“, aj ku zmenám územného plánu označených ako RV/NM/4 - Račianska (bývalé mlyny a pekárne).

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Ďakujem pekne.

Prednosta Ing. Ľ. K o l l á r i k :

Pán Sládek predložil 3 návrhy, alebo 2. Keď má niekto návrh, aby sa hlasovalo o každom jednotlivom, treba to povedať.

Tak hlasuje sa samostatne, lebo predložil 2 samostatné návrhy.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Takže prosím, pripravíme sa.

Nech sa páči, hlasujeme.

(Hlasovanie.)

Za: 19 poslancov.

Proti: 1

Zdržal sa: 0

Poprosím vás ďalší návrh.

NÁVRHOVÁ KOMISIA: Ing. J. B i e l i k

Ako ďalší je pozmeňujúci návrh pána poslanca Dana Sládka:

Do tabuľkovej časti uviesť „nesúhlas so zmenou funkčného využitia“ aj ku zmene územného plánu označenej ako RV/NM/66 (vinohradnícka výroba).

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Ďakujem pekne.

Nech sa páči, pripravíme sa.

Prosím, hlasujeme.

(Hlasovanie.)

Ďakujem pekne.

Za: 14 poslancov.

Proti: 0

Zdržal sa: 4

Podme ďalej.

NÁVRHOVÁ KOMISIA: Ing. J. B i e l i k

Návrh pána poslanca Tomáša Korčeka, ako doplnujúce uznesenie:

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava - Nové Mesto (ďalej len miestne zastupiteľstvo) žiada prednostu Miestneho úradu Bratislava - Nové Mesto, aby pravidelne zabezpečoval

a) predkladanie všetkých návrhov na zmeny a doplnky Územného plánu hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy, ktoré mestská časť Bratislava - Nové Mesto podáva na hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislavu (ďalej len hlavné mesto) na prerokovanie miestnemu zastupiteľstvu ešte pred ich podaním hlavnému mestu

22. zas. MZ MČ B-Nové Mesto 3. júna 2014

b) predkladanie všetkých pripomienok k návrhom na zmeny a doplnky Územného plánu hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy, ktoré mestská časť Bratislava - Nové Mesto podáva na hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislavu (ďalej len hlavné mesto) na prerokovanie miestnemu zastupiteľstvu ešte pred ich podaním hlavnému mestu

c) zverejňovanie na oficiálnej internetovej stránke mestskej časti všetkých stanovísk a pripomienok mestskej časti Bratislava - Nové Mesto k urbanistickým štúdiám, ktoré majú za cieľ meniť a doplniť Územný plán hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy alebo územný plán zóny, a to do 3 pracovných dní odo dňa ich podpisu starostom alebo iným pracovníkom mestskej časti.

Termín plnenia uznesenia: trvalý.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Ďakujem pekne.

Nech sa páči, pripravíme sa.

Prosím, hlasujeme.

(Hlasovanie.)

Za: 21 poslancov.

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nech sa páči, ďalej.

NÁVRHOVÁ KOMISIA: Ing. J. B i e l i k

Návrh poslanca Jozefa Bielika:

Z návrhu pripomienok 4b súvisiacich so zavedením ďalších lokalít do predložených zmien a doplnkov sa vypúšťa návrh zmeny / doplnku číslo 4.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Ďakujem pekne.

Nech sa páči, prosím, hlasujeme.

(Hlasovanie.)

Ďakujem pekne.

Za: 1 poslancov

Proti: 4

Zdržal sa: 15

Návrh neprešiel.

Nech sa páči ďalšie návrhy.

NÁVRHOVÁ KOMISIA: Ing. J. B i e l i k

Návrh pána poslanca Stanislava Winklera:

V tabuľke 2a upraviť v hlavičke slovo odporúčaný na slovo „maximálny“.

A druhý návrh, v tabuľke D 126 vypustiť text obslužné komunikácie medzi Sliáčskou a Peknou cestou.

Prednosta Ing. I. K o l l á r i k :

Poprosím vás, ten text je správny, pretože zabúdate že Horská začína od Peknej. A ona len jednou polovicou ide v území cez Nové Mesto, a to je prepojenie medzi Račianskou v údolí Krásňan. Takže poprosím, toto je asi nevhodné, lebo opravuje sa, že toto nepatrí do územia Nového Mesta, ale do územia Rače; to je pre Raču opravené.

(Poznámka.)

Áno, to je od Sliáčskej po Peknú cestu vedie Horská ulica. A toto je z Horskej dole na Račiansku v časti Krasňany.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Pán poslanec, povedzte, zostáva váš návrh v znení?

22. zas. MZ MČ B-Nové Mesto 3. júna 2014

Poslanec Ing. S. W i n k l e r :

Áno.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Rozumiem. Čiže prosím, môžete, pán poslanec, ešte raz prečítať návrh pána poslanca Winklera?

NÁVRHOVÁ KOMISIA: Ing. J. B i e l i k

Tá druhá časť jeho návrhu znie:

V bode D 126 tabuľka verejnoprospešné stavby a stavby vo verejnom záujme, žiada vypustiť text obslužné komunikácie medzi Sliáčskou a Peknou cestou v polohe na západ od železničnej trate.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Ďakujem pekne.

Nech sa páči pripravíme sa.

Prosím, hlasujeme.

(Hlasovanie.)

Ďakujem pekne.

Za: 14 poslancov.

Proti: 0

Zdržal sa: 5

Prosím, ďalšie návrhy? Všetko.

Takže ideme hlasovať o komplexnom návrhu vrátane zmien a doplnkov, ktoré sme čiastkovo schválili.

NÁVRHOVÁ KOMISIA: Ing. J. B i e l i k

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava -  
Nové Mesto

1. s ú h l a s í so Zmenami a doplnkami 04 Územného plánu hlavného mesta SR Bratislavy s pripomienkami, ktoré sú zapracované v tabuľkovej a grafickej forme a sú súčasťou tohto uznesenia

2. p o v e r u j e starostu mestskej časti Bratislava - Nové Mesto zaslaním prijatého uznesenia primátorovi hlavného mesta SR Bratislavy v znení prijatých pozmeňujúcich návrhov.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Ďakujem pekne.

Nech sa páči, hlasujeme.

(Hlasovanie.)

Ďakujem pekne.

Za: 19 poslancov.

Proti: 0

Zdržal sa: 1

Chcem poprosiť pani vicestarostku, keby ste mohli na 4 minútky to za mňa prevziať.

Vicestarostka Ing. A. J á n o š o v á

Pokračujeme materiálom číslo 20, bol 19 bol vypustený.

BOD 19:

Návrh Dodatku č. 2 Zásad poskytovania pomoci občanom v Sociálnej výdajni potravín a spotrebného tovaru v mestskej časti Bratislava - Nové Mesto

(S t i a h n u t ý z programu rokovania.)

**BOD 20:****Návrh na zníženie nájomného za prenájom spoločenského domu „VERNOST“ pre Vernost, spol. s r.o.**

Vicestarostka Ing. A. J á n o š o v á :

Pani Moravcová, môžete povedať úvodné slovo?

Mgr. Marianna Moravcová Tomčíková, poverená vedením oddelenia právneho, podnikateľských činností, evidencie súpisných čísiel a správy pozemkov:

Dobrý deň. Tento materiál je predkladaný opätovne, nakoľko za predchádzajúce obdobie, za ktoré bolo znížené nájomné spoločnosti Vernost, tento dodatok v zásade končí 30. 6., obchodná verejná súťaž skončila bezúspešne. Čiže aj ďalší materiál je na vyhlásenie znovu obchodnej verejnej súťaže. Z toho dôvodu do konca roku navrhujeme opätovne znížiť nájomné spoločnosti Vernost, kým bude vyhodnotená ďalšia obchodná súťaž, nakoľko iní záujemcovia o tieto priestory nie sú. Ďakujem.

Vicestarostka Ing. A. J á n o š o v á :

Otváram diskusiu.

Nech sa páči, pán poslanec Szusčík prihlásený.

Poslanec P. S z u s č í k :

Pekný dobrý deň, ďakujem za slovo. Táto téma je na stole odkedy som poslancom, to znamená 4 roky, neustále znižovanie nájomného. Neviem teda, či to poslancov baví naďalej. Ja si myslím, že tuná nás veľmi limituje a obmedzuje to, že tam máme jedného nájomcu a možno by bolo pouvažovať nad niečím takým, ako ten dom rozdeliť na viacej



plôch, na viacej priestorov, ktoré by nám priniesli viacej nájomcov, ktorí by neboli takí agresívni v znižovaní nájomného a dokázali by sa o tieto priestory lepšie postarať. Ďakujem.

Vicestarostka Ing. A. J á n o š o v á :

Ďakujem.

Pán Mikulec, nech sa páči.

Poslanec JUDr. R. M i k u l e c :

Ja by som sa len chcel vrátiť k tomu zastupiteľstvu, kde som avizoval, že keby sme už vtedy odsúhlasili, že by ten nájomca tam nebol, tak dneska tá budova chátra a nemali by sme z toho nič. Možno že by sme tam mali ďalších bezdomovcov ako v tých ďalších opustených budovách. Takže ja plne podporujem aj návrh tuná pána poslanca Szusčíka; ale ako ste videli aj teraz že tá súťaž ktorá bola na tú Vernost' je absolútne nulitná. Čiže nemá nikto záujem na tom, takže budme radi, že tam ten človek je a nejaké peniaze z toho pre mestskú časť plynú. Ďakujem.

Vicestarostka Ing. A. J á n o š o v á :

Nech sa páči, pán Szusčík.

Poslanec P. S z u s č í k :

Ďakujem. Ja nehovorím, nemám nájomníka, ja som za to aby sme nájomníka mali. Ale z osobnej skúsenosti, sám prenajímam nejaké budovy, viem že nie je doba na prenajímanie obrovských priestorov, obrovských plôch. A skôr nájdeme nájomníkov na menšie priestory, na menšie plochy, ktoré možno aj za vyššie nájomné dokážeme prenajať

22. zas. MZ MČ B-Nové Mesto 3. júna 2014

efektívnejšie, lepšie. Samozrejme, absolútne by som nebol rád, pokiaľ by tá budova mala chátrať, alebo by sa s ňou niečo malo stáť. Ale hovorím, tento stav neustáleho znižovania nájomného, prirovnám nájomné vo Vernosti k nájomu možno 100 metrov kancelárie v normálnej fungujúcej budove; za to mám prenajatú celú Vernosť. Ďakujem.

Vicestarostka Ing. A. J á n o š o v á :

Nech sa páči, pán Korček.

Poslanec JUDr. T. K o r č e k :

Ďakujem za slovo. K tomu čo povedal môj kolega pán JUDr. Mikulec možno že sa tá situácia časom zlepší, lebo všetci vieme, že v okolí sa chystá masívna výstavba bytová, niekoľko stoviek nových bytov, takže potom možno že budú títo noví obyvatelia masívne navštevovať zariadenia ktoré sú vo Vernosti a my možno dostaneme vyšší nájom. Ďakujem.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Ďakujem pekne.

Prosím návrhovú komisiu o návrh uznesenia.

NÁVRHOVÁ KOMISIA: Ing. J. B i e l i k

Návrh uznesenia:

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava -  
Nové mesto

s c h v a ľ u j e

zníženie mesačného nájomného za prenájom spoločenského domu „VERNOSTĚ“ - nachádzajúceho sa na ul. Nobelova č. 30 v Bratislave, v k. ú. Nové Mesto, na pozemku registra „C“ KN parc. č. 13528, s. č. 1300, zapísanom na LV č. 3749,

22. zas. MZ MČ B-Nové Mesto 3. júna 2014

ktorý je, na základe Zmluvy o nájme č. 128/02 zo dňa 29. 07. 2002 v znení jej dodatkov č. 1 až 6, prenajatý nájomcovi - spoločnosti Vernost', spol. s r.o., so sídlom: Nobelova 30, 831 02 Bratislava, napísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sro, Vložka číslo: 16540/B,

na sumu 2 000,00 € mesačne,  
ako prípad hodný osobitného zreteľa podľa § 9a ods. 9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov,

z dôvodu, že nájomca užíva predmet nájmu dlhodobo od roku 2002, do predmetu nájmu investoval vlastné finančné prostriedky, sám na vlastné náklady predmet nájmu udržiava počas celej existencie nájomného vzťahu, predmet nájmu užíva za účelom prevádzkovania telovýchovného zariadenia, určeného pre širokú verejnosť a z predložených podkladov je zrejmé, že nie je schopný platiť plnú výšku dohodnutého nájomného

a to počnúc od 01. 07. 2014 do 31. 12. 2014.

S podmienkami:

a) dodatok č. 7 k Nájomnej zmluve č. 128/02 bude nájomcom podpísaný do 15 dní od schválenia uznesenia v miestnom zastupiteľstve. V prípade, že nájomca predmetný dodatok nepodpíše v lehote do 15 dní od schválenia uznesenia v miestnom zastupiteľstve, toto uznesenie stratí platnosť;

b) nájomca najneskôr ku dňu 30. 06. 2014 uhradí nájomné vo výške 6 000 € za obdobie kalendárnych mesiacov apríl, máj a jún 2014; pričom za úhradu sa považuje pripísanie predmetnej sumy na účet mestskej časti Bratislava - Nové Mesto. V prípade, ak predmetné nájomné

22. zas. MZ MČ B-Nové Mesto 3. júna 2014

nebude nájomcom v stanovenej lehote uhradené, toto uznesenie stráca platnosť;

c) počas doby zníženého nájomného, t.j. do 31. 12. 2014, nie je nájomca oprávnený uplatniť ust. čl. V. bod 3. Zmluvy o nájme č. 128/02; bez pripomienok.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Ďakujem pekne.

Prosím, pripravíme sa.

Nech sa páči, hlasujeme.

(Hlasovanie.)

Ďakujem pekne.

Za: 17 poslancov.

Proti: 0

Zdržal sa: 1

Prechádzame na ďalší bod č. 21.

BOD 21:

Návrh na vyhlásenie obchodnej verejnej súťaže na uzatvorenie Nájomnej zmluvy na prenájom časti spoločenského domu „VERNOSTĚ“ na parc. č. 13528

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Dovolím si navrhnúť bez úvodného slova rovno otváram diskusiu. Všetci vieme o čo ide.

Takže prosím návrhovú komisiu o návrh uznesenia.

NÁVRHOVÁ KOMISIA: Ing. J. B i e l i k

Návrh uznesenia:

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava -  
Nové mesto

s c h v a ľ u j e

a) vyhlásenie Obchodnej verejnej súťaže na predloženie najvhodnejšieho návrhu na uzatvorenie Nájomnej zmluvy na prenájom; tak ako je uvedené v predtlačí:

1. časti spoločenského domu „Vernost“ s. č. 1300, nachádzajúceho sa na Nobelovej ul. č. 30 v Bratislave na parc. č. 13528, s rozlohou 4624 m<sup>2</sup>, štvorcového pôdorysu s tromi nadzemnými podlažiami, s výnimkou:

- priestoru Denného centra seniorov (so samostatným vchodom, samostatnými meračmi a vlastným kotlom) nachádzajúcom sa na 1. nadzemnom podlaží o rozlohe 116 m<sup>2</sup> a

- knižnice nachádzajúcej sa na 1. nadzemnom podlaží o rozlohe 214 m<sup>2</sup>

2. parc. č. 13528 o výmere 3463 m<sup>2</sup> so zriadeným vecným bremenom, právom umiestnenia a prevádzkovania rozvodne VN a trafostanice v prospech spol. Istrochem, a.s., všetko zapísané na LV č. 3749 v k. ú. Nové Mesto, vo výlučnom vlastníctve mestskej časti Bratislava - Nové Mesto

b) priložené obchodné podmienky Obchodnej verejnej súťaže;

bez pripomienok.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Ďakujem pekne.

Pripravíme sa.

Prosím, hlasujeme.

(Hlasovanie.)

Za: 17 poslancov.

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Ideme ďalej, materiál 22.

BOD 22:

Návrh na uzatvorenie Nájomnej zmluvy s POLUS Tower 2, a.s.,  
na prenájom pozemkov parc. č. 15113/1845, 15123/188,  
15123/189

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Dovolím si bez úvodného slova, zase bez diskusie.

Prosím návrhovú komisiu o návrh uznesenia.

NÁVRHOVÁ KOMISIA: Ing. J. B i e l i k

Návrh uznesenia:

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava -  
Nové Mesto

s c h v a ľ u j e, tak ako je uvedené v predtlačí,  
uzatvorenie nájomnej zmluvy na prenájom pozemkov parc. č.  
15123/184 vo výmere 466 m<sup>2</sup>, 15123/188 vo výmere 861 m<sup>2</sup>,  
15123/189 vo výmere 321 m<sup>2</sup> zapísaných na LV č. 2382  
vedených v k. ú. Nové Mesto, ktoré sú v správe mestskej  
časti Bratislava - Nové Mesto a vo výlučnom vlastníctve  
Hlavného mesta SR Bratislavy, a to v prospech nájomcu -  
POLUS Tower 2, a.s., IČO: 35 950 854

za nájomné vo výške 8,50 €/m<sup>2</sup>/rok

ako prípad hodný osobitného zreteľa v súlade s ust. § 9a  
ods. 9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí  
v znení neskorších predpisov,

; z dôvodu, že nájomca má na predmetných pozemkoch vybudovanú líniovú stavbu - parkovisko v súlade s Nájomnou zmluvou uzatvorenou s mestskou časťou Bratislava - Nové Mesto č. 256/2003 zo dňa 13. 11. 2003, a tieto nepretržite od roku 2004 užíva

; a to na dobu určitú, na 10 rokov odo dňa účinnosti nájomnej zmluvy, s možnosťou odstúpenia v súlade s ust. § 679 Občianskeho zákonníka, ako aj v prípade porušenia podmienky tohto uznesenia uvedenej v písm. d) nájomcom.

S podmienkami:

a) nájomná zmluva bude nájomcom podpísaná do 30 dní od schválenia uznesenia v miestnom zastupiteľstve. V prípade, že nájomca nájomnú zmluvu nepodpíše v lehote do 30 dní od schválenia uznesenia v miestnom zastupiteľstve, toto uznesenie stratí platnosť;

b) nakoľko nájomná zmluva č. 356/2003 skončila platnosť dňa 18. 03. 2014, nájomca doplatí nájomné za obdobie od 19. 03. 2014 do účinnosti tejto zmluvy a zároveň uhradí pomernú časť prvého nájomného za obdobie od účinnosti nájomnej zmluvy do 31. 12. 2014;

c) nájomca najneskôr do 60 dní odo dňa účinnosti nájomnej zmluvy uhradí nájomné podľa predchádzajúceho písm. b) za obdobie od 19. 03. 2014 do 31. 12. 2014; pričom za úhradu sa považuje pripísanie predmetnej sumy na účet Mestskej časti Bratislava - Nové Mesto. V prípade, ak predmetné nájomné nebude nájomcom v stanovenej lehote uhradené nájomná zmluva zanikne (rozvázovacia podmienka);

d) nájomca bude užívať pozemky výlučne za účelom prevádzkovania, údržby a opráv parkoviska so záväzkom, že

22. zas. MZ MČ B-Nové Mesto 3. júna 2014

parkovisko bude prístupné verejnosti bezplatne počas sviatkov a dní pracovného voľna:

- aspoň 20 z vybudovaných parkovacích státí na parkovisku nachádzajúcom sa na parcele č. 15123/184 bude počas sviatkov a/alebo dní pracovného voľna v mesiacoch jún, júl a august prístupných verejnosti

- aspoň 7 z vybudovaných parkovacích státí na parkovisku nachádzajúcom sa na parcele č. 15123/184 bude počas sviatkov a/alebo dní pracovného voľna v mesiacoch september, október, november, december, január, február, marec, apríl a máj prístupných verejnosti;

e) nájomné bude jednostranne zvýšené formou písomného oznámenia o zvýšení nájomného za užívanie pozemku v závislosti od úrovne inflácie jedenkrát ročne; bez pripomienok.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Ďakujem pekne.

Nech sa páči, pripravíme sa.

Prosím, hlasujeme.

(Hlasovanie.)

Za: 14 poslancov.

Proti: 1

Zdržal sa: 4

Máme pred sebou materiál číslo 23.

BOD 23:

Návrh na zverenie časti nebytových priestorov na I. nadzemnom poschodí Spoločenského domu Vernost' do správy



22. zas. MZ MČ B-Nové Mesto 3. júna 2014

Knižnice Bratislava - Nové Mesto, IČO 00 226 866, so sídlom  
Pionierska č. 12, 831 02 Bratislava

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Verím, že môžeme ísť bez úvodného slova a bez diskusie; rovno hlasovať.

Prosím návrh uznesenia.

NÁVRHOVÁ KOMISIA: Ing. J. B i e l i k

Návrh uznesenia:

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava -  
Nové Mesto

s c h v a ľ u j e zverenie  
časti nebytových priestorov nachádzajúcich sa na I.  
nadzemnom podlaží, pozostávajúcich z troch samostatných  
miestností, situovaných vpravo od hlavného vchodu,  
o celkovej výmere 206,14 m<sup>2</sup> Spoločenského strediska VERNOST'  
nachádzajúceho sa na ul. Nobelova č. 30 - súpisné číslo  
1300, na pozemku registra „C“ KN parc. č. 13528, zapísanom  
na LV č. 3749 v k. ú. Nové Mesto

; na dobu neurčitú

; pre Knižnicu Bratislava Nové Mesto so sídlom Pionierska  
12, 831 02 Bratislava, IČO: 00 226 866 - rozpočtovú  
organizáciu Mestskej časti Bratislava - Nové Mesto,

; za účelom rozšírenia jej pobočiek;

bez pripomienok.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Ďakujem pekne.

Pripravím sa.

Nech sa páči, hlasujeme.

(Hlasovanie.)

Ďakujem pekne.

Za: 19 poslancov.

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Chcem sa ospravedlniť, prehliadol som pána poslanca Mikulca, ktorý sa prihlásil, tak mu dávam teraz slovo. Nech sa páči.

Poslanec JUDr. R. M i k u l e c :

Ja som len chcel zareagovať v tom bode na pána poslanca Korčeka s tým prílevom tých stoviek obyvateľov do Dimitrovky. Ja veľmi vítam ten bod, že sa schválil, lebo aspoň to bude nejaké vyžitie pre tých obyvateľov, ktorí sú tam momentálne. Myslím, že keby sa mali tí obyvatelia rozhodnúť s tou Vernostou čo bude pri tých stovkách ďalších obyvateľov, tak by boli možno radi, keby bola tá Vernosť aj prázdna. Ďakujem pekne.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Máme tu ďalší materiál číslo 24.

BOD 24:

Návrh na schválenie prípadu osobitného zreteľa týkajúceho sa prenájmu častí pozemku reg. „C“ KN parc. č. 11561/19 k. ú. Nové Mesto pre p. Martina Kiša, bytom Kladnianska č. 54, 821 05 Bratislava

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Myslím, že môžeme ísť bez diskusie.

22. zas. MZ MČ B-Nové Mesto 3. júna 2014

Takže prosím návrhovú komisiu o návrh uznesenia.

NÁVRHOVÁ KOMISIA: Ing. J. B i e l i k

Návrh uznesenia:

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava -  
Nové Mesto

s c h v a ľ u j e prenájom  
časti pozemku registra „C“ KN parc. č. 11561/19, zastavané  
plochy a nádvorí, evidovanom na LV č. 31 v katastrálnom  
území Nové Mesto  
; v rozsahu 30 m<sup>2</sup>

; na dobu určitú dvoch rokov počnúc rokom účinnosti  
nájomnej zmluvy pre Martina Kiša, trvale bytom  
Kladnianska 74, 821 05 Bratislava

; ako prípad hodný osobitného zreteľa podľa § 9a ods. 9  
písm. c) zákona 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení  
neskorších predpisov

z dôvodu dočasného umiestnenia stavebného výtahu, ktorý  
bude slúžiť stavbe podkrovného bytu č. 18 na IV. a V.  
poschodí bytového domu na ul. Osadná č. 8 v Bratislave,  
ktorá je povolená Rozhodnutím ÚKaSP-2010-12/139-MZS-AFA-14  
zo dňa 21. 02. 2013, a ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa  
24. 04. 2013

za nájomné vo výške 346,20 €/rok

; za podmienky, že nájomná zmluva bude nájomcom podpísaná  
v lehote 30 dní od schválenia uznesenia v Miestnom  
zastupiteľstve. V prípade, ak nájomná zmluva nebude  
nájomcom v uvedenej lehote podpísaná, uznesenie stráca  
platnosť;

bez pripomienok.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Ďakujem pekne.

Prosím, pripravíme sa.

Nech sa páči, hlasujeme.

(Hlasovanie.)

Ďakujem pekne.

Za: 12 poslancov.

Proti: 0

Zdržal sa: 6

Máme pred sebou bod číslo 25.

BOD 25:

Návrh na schválenie prípadu osobitného zreteľa týkajúceho sa prenájmu časti pozemkov registra „C“ KN parc. č. 15115/1, 15115/43, 15115/62 a 15115/63 a pozemkov registra „E“ parc. č. 15115/3, 15100/101 a 15100/102 pre spoločnosť G.S.B.V., s.r.o., so sídlom Vansovej 2, 811 03 Bratislava zastúpenej spoločnosťou MONTBET, s.r.o., so sídlom Šoltésovej 12, 811 08 Bratislava

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Bez úvodného slova myslím že môžeme ísť a bez diskusie.

Poprosím návrhovú komisiu o návrh uznesenia.

NÁVRHOVÁ KOMISIA: Ing. J. B i e l i k

Návrh uznesenia:

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava -  
Nové Mesto

s c h v a ľ u j e prenájom, tak ako je uvedené  
v predtlačí,

22. zas. MZ MČ B-Nové Mesto 3. júna 2014

časti pozemkov registra „C“ KN:

- parc. č. 15115/1, ostatné plochy, v rozsahu 38 m<sup>2</sup>
- parc. č. 15115/43, zastavané plochy a nádvoría, v rozsahu 43 m<sup>2</sup>
- parc. č. 15115/62, zastavané plochy a nádvoría, v rozsahu 352 m<sup>2</sup>
- parc. č. 15115/63, zastavané plochy a nádvoría, v rozsahu 43 m<sup>2</sup>

; všetky v katastrálnom území Nové Mesto, LV č. 2382

a

časti pozemkov registra „E“ UO:

- parc. č. 15100/1, vodné plochy, v rozsahu 574 m<sup>2</sup>
- parc. č. 15100/102, trvalé trávne porasty, v rozsahu 24 m<sup>2</sup>
- parc. č. 15115/3, trvalé trávne porasty, v rozsahu 1946 m<sup>2</sup>

; všetky v katastrálnom území Nové Mesto, LV č. 5667

; na dobu určitú troch rokov počnúc dňom účinnosti nájomnej zmluvy

pre spoločnosť G.S.B.V., s.r.o., so sídlom Vansovej 2, 811 03 Bratislava zastúpenej spoločnosťou MONTBET, s.r.o., so sídlom Šoltésovej 12, 811 08 Bratislava

; ako prípad hodný osobitného zreteľa podľa § 9a ods. 9 písm. c) zákona 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov

z dôvodu zriadenia staveniska slúžiaceho stavbe „GLOBAL BUSINESS CENTER“ situovanej na rohu ul. Vajnorskej a ul. Za stanicou, ktorej stavebníkom je žiadateľ a za účelom výstavby jednotlivých pripojení stavby na inžinierske siete a prekládky už existujúcich inžinierskych sietí, ako aj za účelom rozšírenia existujúcej miestnej komunikácie Vajnorská v zmysle Rozhodnutia o umiestnení stavby č.

22. zas. MZ MČ B-Nové Mesto 3. júna 2014

ÚKaSP-2012-11/382/KON-UR-10 zo dňa 20. 04. 2012,  
právoplatného dňa 05. 06. 2012

za nájomné:

; pre pozemky registra „C“ KN parc. č. 15115/1, 15115/43,  
15115/62 a 15115/63 vo výške 22.062 €/m<sup>2</sup>/rok

; pre pozemky registra „E“ UO parc. č. 15115/3, 15100/101  
a 15100/102 vo výške 6.334 €/m<sup>2</sup>/rok

; s týmito podmienkami:

A: nájomná zmluva bude nájomcom podpísaná v lehota 30 dní od schválenia uznesenia v miestnom zastupiteľstve, ak nájomná zmluva nebude zo strany nájomcu podpísaná v uvedenej lehote, uznesenie miestneho zastupiteľstva stráca platnosť;

B: nájomca najneskôr do 30 dní odo dňa účinnosti nájomnej zmluvy predloží návrh zmluvy o budúcej zmluve k zriadeniu vecného bremena / vecných bremien, ktoré budú vybudované v rámci stavby „GLOBAL BUSINESS CENTER“ na základe Rozhodnutia o umiestnení stavby č. ÚKaSP-2012-11//382/KON-UR-10 zo dňa 20. 04. 2012, právoplatného dňa 05. 06. 2012 spolu s predpokladaným rozsahom budúceho / budúcich vecného bremena / vecných bremien;

B1: ak nájomca v lehote 30 dní odo dňa účinnosti nájomnej zmluvy nepredloží prenajímateľovi návrh zmluvy o budúcej zmluve o zriadení vecného bremena / vecných bremien podpísaný oprávnenou osobou zo strany nájomcu, nájomná zmluva zanikne (rozvázovacia podmienka);

B2: cena zriadenia vecného bremena / vecných bremien bude vychádzať zo znaleckého posudku;

22. zas. MZ MČ B-Nové Mesto 3. júna 2014

B3: nájomca spolu so žiadosťou o kolaudáciu stavby predloží prenajímateľovi porealizačné geodetické zameranie všetkých sietí a súčasne predloží podpísanú realizačnú zmluvu o zriadení vecného bremena / vecných bremien oprávnenou osobou zo strany nájomcu; pod sankciou zmluvnej pokuty vo výške ročného nájomného za predmet nájmu;

C: nájomca bude užívať pozemky výlučne na účel schválený miestnym zastupiteľstvom;  
bez pripomienok.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Ďakujem pekne.

Prosím, pripravíme sa.

Nech sa páči, hlasujeme.

(Hlasovanie.)

Za: 10 poslancov.

Proti: 2

Zdržal sa: 5

Máme pred sebou materiál č. 26.

BOD 26:

Návrh na schválenie trvalého upustenia od vymáhania pohľadávky vedenej voči spoločnosti ROYAL GARDEN, s.r.o., IČO: 36611565, so sídlom Tallerova 4, 811 02 Bratislava z titulu uzatvorenej Nájomnej zmluvy č. 274/2007 v znení jej dodatku vo výške 23.401,70 Eur plus príslušenstvo podľa § 13 ods. 5 písm. d) zásad hospodárenia a nakladania s majetkom Mestskej časti Bratislava - Nové Mesto a s majetkom zvereným jej do správy hlavným mestom SR Bratislavou

22. zas. MZ MČ B-Nové Mesto 3. júna 2014

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Myslím, že môžeme ísť bez úvodného slova.

Otváram diskusiu.

Nikto nie je prihlásený.

Prosím návrhovú komisiu o návrh uznesenia.

NÁVRHOVÁ KOMISIA: Ing. J. B i e l i k

Návrh uznesenia:

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava -  
Nové Mesto

s c h v a ľ u j e, tak ako je uvedené v predtlačí, trvalé upustenie od vymáhania pohľadávky vedenej voči spoločnosti ROYAL GARDEN, s.r.o., IČO: 36611565, so sídlom Tallerova 4, 811 02 Bratislava z titulu uzatvorenej Nájomnej zmluvy č. 274/2007 v znení jej dodatku vo výške 23.401,70 Eur plus príslušenstvo v súlade s § 13 ods. 5 písm. d) zásad hospodárenia a nakladania s majetkom Mestskej časti Bratislava - Nové Mesto a s majetkom zvereným jej do správy hlavným mestom SR Bratislavou z d ô v o d u, že zo všetkých okolností prípadu je zrejmé, že ďalšie vymáhanie pohľadávky by nebolo úspešné a hospodárne, nakoľko spoločnosť od roku 2010 nemá konateľa a spoločníci spoločnosti dlžníka sú z Izraela, a spoločnosť nedisponuje majetkom na uspokojenie pohľadávky; bez pripomienok.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Ďakujem pekne.

Nech sa páči, pripravíme sa.

Prosím, hlasujeme.

(Hlasovanie

Za: 7 poslancov.



22. zas. MZ MČ B-Nové Mesto 3. júna 2014

Proti: 1  
Zdržal sa: 8  
Máme tu materiál číslo 27.

BOD 27:

Návrh na odpredaj pozemkov registra „C“ KN parc. č. 6743/17 - zastavané plochy a nádvoria o výmere 15 m<sup>2</sup>; parc. č. 6743/18 - zastavané plochy a nádvoria o výmere 18 m<sup>2</sup>; parc. č. 6743/19 - zastavané plochy a nádvoria o výmere 18 m<sup>2</sup> a parc. č. 6743/20 - zastavané plochy a nádvoria o výmere 18 m<sup>2</sup>, katastrálne územie Vinohrady pre Mgr. Martina Riegla a Mgr. Editu Rieglovú, Ing. Imricha Kelecsényiho a Juranu Kelecsényiovú, Annu Čúzyovú a Máriu Šilanovú

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Bez úvodného slova, bez diskusie.

Nech sa páči, ideme hlasovať.

Prosím návrhovú komisiu prečítať návrh uznesenia.

NÁVRHOVÁ KOMISIA: Ing. J. B i e l i k

Návrh uznesenia:

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava - Nové Mesto

s c h v a ľ u j e, tak ako je uvedené v predtlačí, predaj pozemkov registra „C“ KN evidovaných Geometrickým plánom č. 13/2013 zo dňa 25. 03. 2013 Ing. Mariánom Voštinárom - AGM, Jesenná 2, 821 02 Bratislava, IČO: 32 107 820, autorizačne overeným dňa 25. 03. 2013, úradne overeným dňa 28. 03. 2013:

- parc. č. 6743/17 - zastavané plochy a nádvoria o výmere 15 m<sup>2</sup> pre Mgr. Martina Riegel a Mgr. Editu Rieglovú

22. zas. MZ MČ B-Nové Mesto 3. júna 2014

- parc. č. 6743/18 - zastavané plochy a nádvoría o výmere 18 m<sup>2</sup> pre Imricha Kelecsényiho a Juranu Kelecsényiovú
- parc. č. 6743/19 - zastavané plochy a nádvoría o výmere 18 m<sup>2</sup> pre Annu Čúzyovú
- parc. č. 6743/20 - zastavané plochy a nádvoría o výmere 18 m<sup>2</sup> pre Máriu Šilanovú

; v súlade s ustanoveniami § 9a ods. 8 písm. b) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov

; za kúpnu cenu vo výške všeobecnej hodnoty citovaných nehnuteľností stanovenú Znaleckým posudkom č. 205/2013 zo dňa 24. 10. 2013 vyhotoveným Ing. Petrom Vinklerom, t.j. za kúpnu cenu:

celkovo 11 500,00 €

za podmienky, že kúpna zmluva bude kupujúcimi podpísaná v lehote 60 dní od schválenia uznesenia v miestnom zastupiteľstve a kúpna cena bude uhradená v lehote 20 dní odo dňa podpísania kúpnej zmluvy všetkými zúčastnenými. V prípade, že kúpna zmluva nebude kupujúcimi v uvedenom termíne podpísaná, uznesenie stráca platnosť; bez pripomienok.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Ďakujem pekne.

Pripravíme sa.

Prosím, hlasujeme.

(Hlasovanie.)

Za: 12 poslancov.

Proti: 0

Zdržal sa: 4

Máme teraz materiál číslo 28.

**BOD 28:****Návrh na zriadenie Programovej rady mestskej časti Bratislava - Nové Mesto pre televízne vysielanie**

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Nech sa páči, otváram diskusiu.

Pán poslanec Korček.

Poslanec JUDr. T. K o r č e k :

Ďakujem za slovo, pán starosta. Dovoľte mi, aby som aspoň v stručnosti uviedol za predkladateľov pána Ing. Stanislava Winklera a moju osobu tento materiál. Ide o návrh na zriadenie Programovej rady mestskej časti Bratislava - Nové Mesto pre televízne vysielanie. Takáto Programová rada fungovala na pôde mestskej časti dlhé roky už v minulosti pokiaľ sme mali zmluvné vzťahy ešte s Televíziou Bratislava - Nové Mesto, ktorú zabezpečovala obchodná spoločnosť OMEGA PLUS. Tá už pár rokov nezabezpečuje pre nás toto vysielanie, a zabezpečuje pre nás informačné vysielanie obchodná spoločnosť CITY TV, s.r.o., ktorej platíme na mesačnej báze paušálnu odmenu za toto vysielanie vo výške 7 660 €.

Mám spolu s kolegom za to, že bolo by vhodné zriadiť takúto Programovú radu, ktorá by jednak koordinovala, určovala požiadavky na obsahovú náplň v spolupráci so starostom na jednotlivé audiovizuálne diela, ktoré táto spoločnosť pre nás vytvára. A taktiež by aj dohliadala na plnenie zmluvných vzťahov, ktoré vyplývajú z tejto platnej uzavretej zmluvy, ktorú máme s touto spoločnosťou, nakoľko naozaj na ročnej báze dochádza k vynakladaniu dosť značných finančných prostriedkov na zabezpečenie televízneho vysielania.

22. zas. MZ MČ B-Nové Mesto 3. júna 2014

Ja po konzultácii so zástupcami jednotlivých klubov, ako aj s vami pán starosta, si dovoľím doplniť návrh uznesenia, a to v bode B, kde ste si mohli všimnúť, že vlastne personálne nominácie boli vybodkované s tým, že

- za klub nezávislých poslancov som dostal nomináciu na pána JUDr. Richarda Mikulca, čiže po a) bude JUDr. Richard Mikulec,
- za klub KDH, NOVA, nezávislí poslanci som dostal nomináciu na Ing. Katarínu Augustinič, takže v bode b) pribudne meno a priezvisko s titulom Ing. Katarína Augustinič
- v bode c) za klub SDKÚ-DS som dostal nomináciu na Mgr. Dan Sládek, takže pribudne tam meno Mgr. Dan Sládek.

A po dohovore s vami, pán starosta, nakoľko je to písané aj v dôvodovej správe, je to vlastne v samotnom uznesení, že táto koordinácia bude v spolupráci s vami, tak vyy ste si nominovali do tohto procesu pána Mgr. Mareka Tettingera. Myslím, že to bude dobré, nakoľko pokiaľ som si overoval veci a ako to funguje doteraz, tak práve on ako šéf útvaru komunikácie zadával jednotlivé požiadavky smerom k Televízii, takže bude dobré keď tam bude a keď sa bude zúčastňovať práce tejto Programovej rady.

Taktiež je tam potom ukladacia časť pre prednostu, aby vytvoril materiálne a technické podmienky na činnosti tejto rady, čiže určenie zapisovateľa, poskytnutie miestností, atď.

Takže to je z mojej strany všetko.

A chcem sa ešte jednu vec opýtať, ktorú som teraz zistil, nesúvisí to s týmto bodom.

Ja som zistil, že na dnešnom zastupiteľstve nemáme bod rôzne, čo ma vyslovene prekvapilo.

22. zas. MZ MČ B-Nové Mesto 3. júna 2014

Takže chcem sa opýtať, či je to len chyba alebo to bol nejaký zámer, lebo osobne som mal pripravené niečo do bodu rôzne, čiže ja to potom predložím v bode 30, čo je posledný bod.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Nie je to chyba, je to v poriadku.

Poslanec JUDr. T. K o r č e k :

Áno. Čiže dobre. Tak ďakujem za vysvetlenie.

Samozrejme, som tu k dispozícii vám, kolegyne a kolegovia, pokiaľ máte otázky k predmetnému materiálu a k návrhu uznesenia. Ďakujem.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Ďakujem pekne.

Nikto nie je prihlásený takže prosím návrh uznesenia.

NÁVRHOVÁ KOMISIA: Ing. J. B i e l i k

Návrh uznesenia

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava -  
Nové Mesto

a) z r i a d ť u j e, tak ako je uvedené v predtlačí,  
Programovú radu mestskej časti Bratislava - Nové Mesto pre  
televízne vysielanie, ktorá bude v spolupráci so starostom  
mestskej časti Bratislava - Nové Mesto koordinovať  
a určovať požiadavky na obsahovú náplň jednotlivých  
televíznych programov (zvukovoobrazových záznamov,  
audiovizuálnych diel, atď.), ktoré pre mestskú časť  
Bratislava - Nové Mesto zhotovujú jej zmluvní partneri,  
najmä spoločnosť CITY TV, s.r.o., a ktorá bude dohliadať na

22. zas. MZ MČ B-Nové Mesto 3. júna 2014

plnenie zmluvných podmienok vyplývajúcich z uzatvorených zmlúv medzi mestskou časťou Bratislava - Nové Mesto a jednotlivými zhotoviteľmi zvukovoobrazových záznamov a audiovizuálnych diel, najmä so spoločnosťou CITY TV, s.r.o.

b) v o l í

členov Programovej rady mestskej časti Bratislava - Nové Mesto pre televízne vysielanie:

JUDr. Richarda Mikulca; nominácia za klub nezávislých poslancov

Ing. Katarína Augustinič; nominácia za klub KDĽ, NOVA, nezávislí poslanci

Mgr. Dan Sládek; nominácia za klub SDKÚ-DS

Mgr. Marek Tettinger.

c) u r č u j e,

že Programová rada mestskej časti Bratislava - Nové Mesto pre televízne vysielanie bude zasadať pravidelne, minimálne jedenkrát mesačne a spomedzi svojich členov si zvolí predsedu Programovej rady mestskej časti Bratislava - Nové Mesto pre televízne vysielanie, ktorý bude zvolávať jej zasadnutia minimálne raz za mesiac a predkladať minimálne raz za šesť mesiacov Miestnemu zastupiteľstvu Bratislava - Nové Mesto správu o činnosti Programovej rady mestskej časti Bratislava - Nové Mesto pre televízne vysielanie.

d) u k l a d á

prednostovi Miestneho úradu mestskej časti Bratislava - Nové Mesto,

aby vytvoril potrebné personálne, materiálne a technické podmienky (určenie zapisovateľa, poskytnutie miestnosti na zasadnutia, atď.) na pravidelné zasadnutia Programovej rady mestskej časti Bratislava - Nové Mesto pre televízne vysielanie.

Termín plnenia uznesenia bude od 15. júna 2014.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Ďakujem pekne.

Prosím, pripravíme sa.

Nech sa páči, hlasujeme.

(Hlasovanie.)

Za: 15 poslancov.

Proti: 0

Zdržal sa: 1

Nasleduje materiál číslo 29.

BOD 29:

Návrh na rozšírenie predmetu nájmu pre nájomcu Futbalový klub BCT Bratislava, občianske združenie, so sídlom Páričkova 22, 821 08 Bratislava, IČO: 30 791 341

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Ako viete, aj vďaka vašej iniciatíve, napríklad pána poslanca Szusčíka, máme v Bratislave - Novom Meste futbalový klub, ktorý bude meniť názov, a bude to Futbalový klub Nové Mesto. Máme tam naše deti a v súčasnosti užívajú jeden štadión. Našou snahou je, aby v podstate mohli užívať celý areál, ktorý nám mesto zhruba pred rokom zverilo.

Otváram diskusiu.

Do diskusie je prihlásený pán poslanec Szusčík.

Poslanec P. S z u s č í k :

Ďakujem pekne za slovo.

22. zas. MZ MČ B-Nové Mesto 3. júna 2014

Pán starosta, ukradol ste mi to oznámenie o tom, že budeme mať vlastný novomestský futbalový klub. Som veľmi rád, že to tu vzniklo. A chcel by som poprosiť kolegov poslancov o podporu tohto materiálu. Ďakujem pekne.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Ďakujem pekne.

Prihlásený je a nasleduje pán poslanec Korček.

Poslanec JUDr. T. K o r č e k :

Ďakujem za slovo. Ja som taktiež rád, že takýto klub vznikol. A chcem sa opýtať, my ho budeme nejakým spôsobom financovať? Budeme tam dávať nejakú ročnú dotáciu, alebo ten klub iba ponesie náš názov? Alebo, akým spôsobom vlastne my sa zúčastňujeme na činnosti celej tejto akcie? Ďakujem.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Vážený pán poslanec, myslím že náš príspevok je trojaký.

Prvý je taký, je nájom je myslím vo výške 1 €.

Druhý príspevok je ten, že im umožňujeme, aby ďalej podnajíali tieto priestory, čiže legálne si môžu zarábať.

A tretí príspevok je to čiastka, ktorá je v rozpočte, ktorú sme schválili v rozpočte vo výške 12 000 € s tým, že na prvú čiastku, na tých 6 000 € už bola podpísaná dotácia. Čiže každý z nás, každý z vás môže smelo povedať, áno, je to náš klub, sú to naše deti a staráme sa o ne.

Nakoľko už nikto nie je prihlásený, prosím návrhovú komisiu o návrh uznesenia.



NÁVRHOVÁ KOMISIA: Ing. J. B i e l i k

Návrh uznesenia:

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava -  
Nové Mesto

s c h v a ť u j e, tak ako je uvedené v predtlačí,  
zmenu predmetu nájmu; tak ako je uvedené v predtlačí,

- a) parc. č. 15132/1 časť o výmere 1.470 m<sup>2</sup>, druh pozemku -  
ostatné plochy, parcela registra „C“,
- b) parc. č. 15132/63 o výmere 643 m<sup>2</sup>, druh pozemku -  
zastavané plochy a nádvoria, parcela registra „C“,
- c) parc. č. 15132/64 o výmere 4.950 m<sup>2</sup>, druh pozemku -  
ostatné plochy, parcela registra „C“,
- d) parc. č. 15132/65 o výmere 2.302 m<sup>2</sup>, druh pozemku -  
ostatné plochy, parcela registra „C“,

; nachádzajúce sa v k. ú. Nové Mesto, obec Bratislava - m.  
č. Nové Mesto, okres Bratislava III, v katastri  
nehnutelnosti vedenom Správou katastra pre Hlavné mesto SR  
Bratislavu, pracovisko Bratislava III, vo výlučnom  
vlastníctve Hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislava,  
Primaciálne námestie 1, Bratislava, PSČ 814 99, SR,  
v správe Mestskej časti Bratislava - Nové Mesto, Junácka 1,  
Bratislava, PSČ 832 91, SR. Správu zverenej nehnuteľnosti  
vykonáva prenajímateľ, EKO-podnik verejnoprospešných služieb,  
Halašova 20, 832 90 Bratislava, ktorý bol zriadený postupom  
podľa zákona č. 377/1990 Zb., uznesením č. 2/1990 z 2.  
zasadnutia Miestneho zastupiteľstva mestskej časti  
Bratislava - Nové Mesto, konaného dňa 20. 12. 1990

; na predmety nájmu:

- a) parc. č. 15132/1 časť o výmere 8.708 m<sup>2</sup>, druh pozemku -  
ostatné plochy, parcela registra „C“,
- b) parc. č. 15132/63 o výmere 643 m<sup>2</sup>, druh pozemku -  
zastavané plochy a nádvoria, parcela registra „C“,

- c) parc. č. 15132/64 o výmere 4.950 m<sup>2</sup>, druh pozemku - ostatné plochy, parcela registra „C“,
- d) parc. č. 15132/65 o výmere 2.302 m<sup>2</sup>, druh pozemku - ostatné plochy, parcela registra „C“,
- e) parc. č. 15132/7 o výmere 4.702 m<sup>2</sup>, druh pozemku - ostatné plochy, parcela registra „C“,
- f) parc. č. 15132/56 o výmere 9.794 m<sup>2</sup>, druh pozemku - ostatné plochy, parcela registra „C“,
- g) parc. č. 15132/57 o výmere 411 m<sup>2</sup>, druh pozemku - ostatné plochy, parcela registra „C“,
- h) parc. č. 15132/58 o výmere 19 m<sup>2</sup>, druh pozemku - ostatné plochy, parcela registra „C“.

; nájomcovi Futbalový klub BCT Bratislava, občianske združenie, so sídlom Páričkova 22, 821 08 Bratislava, IČO: 30 791 341

; ako prípad hodný osobitného zreteľa podľa ustanovenia § 9a ods. 9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov

; z dôvodu, že predmetný majetok je nepretržite od roku 1975 užívaný za účelom podpory a výchovy detí a mládeže prostredníctvom športového občianskeho združenia, na základe Zmluvy o nájme č. 36/OD/2013 zo dňa 28. 10. 2013, Dodatku č. 1 k Zmluve zo dňa 20. 11. 2013 a Dodatku č. 2 k Zmluve zo dňa 20. 12. 2013, uzatvorenými so správcom zvereného majetku, z dôvodu zlúčenia združení FK BCT Bratislava a ŠK Štart Nepočujúci Bratislava a z dôvodu možnosti ďalšej realizácie prijatej koncepcie dlhodobého rozvoja mládežníckeho futbalu v podmienkach FK BCT na roky 2014 až 2026;  
bez pripomienok.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Ďakujem pekne.

Prosím, pripravíme sa.

Nech sa páči, hlasujeme.

(Hlasovanie.)

Ďakujem pekne.

Za: 16 poslancov.

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Máme pred sebou bod číslo 30.

BOD 30:

Návrh na predĺženie lehoty platnosti strategických rozvojových dokumentov mestskej časti Bratislava - Nové Mesto: PHSR, KRIS a Komunitného plánu sociálnych služieb

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Ja by som povedal iba pár slov. Chcem vás požiadať o jednoznačnú podporu tohto materiálu. V podstate hovorí o tom, že v tomto roku nebudeme objednávať veci, ktoré sme v rozpočte schválili, čiže žiadnu z tých troch.

V podstate v zmene rozpočtu sme už tieto peniaze využili na iné investičné akcie.

A robiť to nebudeme preto, že vzhľadom na to ako aktuálne sa vyvíja otázka eurofondov pre ďalšie plánovacie obdobie, tak je vysoko pravdepodobné, že keby sme to tento rok obstarali, zrealizovali a schválili, by sme sa k tomu museli opätovne vracieť v roku budúcom, potom čo budú schválené všetky projektové dokumentácie, čo by bolo neefektívne a nezmyselné.

Na druhej strane je dôležité, vzhľadom na to že tieto dokumenty majú obmedzenú platnosť, aby sme jednoducho ich mali schválené, a tým pádom mohli žiadať, ak to bude aktuálne, o finančné prostriedky z príslušných grantových schém.

Pani Ing. Effenbergerová, chcete ma doplniť? (Nie.)

Ďakujem pekne.

Verím, že tu naozaj môžeme byť jednotní.

Pardon, prihlásení je pán poslanec Korček.

Poslanec JUDr. T. K o r č e k :

Ďakujem pekne za slovo, pán starosta. Ja samozrejme podporujem tento materiál. K tomu čo som hovoril, k tomu bodu rôzne, čiže mám to brať tak, že autoremedúrou ste doplnili bod rôzne do programu?

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Keď skončíme, ideme do bodu rôzne, áno.

Poslanec JUDr. T. K o r č e k :

Ahá. Ďakujem.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Prepáčte, nejdeme. Ideme do R/1 najprv.

Takže ďakujem pekne.

Prihlásený je pán poslanec Galamboš.

Poslanec Ing. P. G a l a m b o š :

Ďakujem za slovo, pán starosta. Ja by som potreboval k tomuto trošku vysvetlenie. Narážam na to, že môžu sa zmeniť nejaké sociálne alebo ekonomické podmienky v našej mestskej časti a budeme to potom pasovať priamo na výzvy?

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Nech sa páči, prosím pani vedúca Effenbergerová.

Ing. Daša E f f e n b e r g e r o v á, Útvar štrukturálnych fondov a verejného obstarávania:

Vzhľadom k tomu, že niektoré programové dokumenty ešte nie sú spracované a môže doziieť k nejakým zmenám, aby sme sa nemuseli vracat' naspät' a dopĺňať niektoré veci; to je jeden dôvod.

Druhý dôvod je pripravovaná novela zákona o rozvoji obcí. To znamená, že pribudnú tam nové úlohy pre obce a mestá, aj mestské časti, a následne by sme sa k tomu museli vracat', lebo teraz je to rozpracované, neschválené. Čiže aj to môže doznať zmeny. Takže sme boli požiadaní Ministerstvom dopravy aj Bratislavským samosprávnym krajom, aby sme ak ešte sme nezačali obstarávať tieto rozvojové dokumenty pozdržali túto časť a pripravili podľa nových noviel v zmysle zákona. Takže iný dôvod tam nie je.

A druhá vec, ak by náhodou nejaká výzva alebo nejaká grantová schéma bola, aby sme si neobmedzili možnosť prihlásiť sa do tej grantovej výzvy, takže predĺžime len platnosť týchto rozvojových dokumentov a následne ich potom vypracujeme.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Ďakujem pekne.

Ešte niekto?

Nikto nie je prihlásený, prosím návrhovú komisiu o návrh uznesenia.

NÁVRHOVÁ KOMISIA: Ing. J. B i e l i k

Návrh uznesenia:

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava -  
Nové Mesto

v zmysle ustanovenia § 11 ods. 4 zákona č. 369/1990  
Zb. o obecnom zriadení, v znení neskorších predpisov

po A. s c h v a ľ u j e :

- a) Predĺženie platnosti dokumentu „Programu hospodárskeho a sociálneho rozvoja mestskej časti Bratislava - Nové Mesto“ (PHSR) do 31. 12. 2015,
- b) Predĺženie platnosti dokumentu „Konceptia rozvoja informačných systémov mestskej časti Bratislava - Nové Mesto“ (KRIS BA - NM) do 31. 12. 2015,
- c) Predĺženie platnosti dokumentu „Komunitný plán sociálnych služieb MČ BA - NM“ do 31. 12. 2015;  
bez pripomienok.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Ďakujem pekne.

Pripravíme sa.

Prosím, hlasujeme.

(Hlasovanie.)

Za: 16 poslancov.

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Máme pred sebou materiál R/1.

MATERIÁL R/1:

Návrh - Použitie čiastky 126 000,00 € na realizáciu akcie  
„Obnova telocvične ZŠ Cádrova“

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Ak dovoľíte, bez úvodného slova.

A myslím, že môžeme rovno; nie.

Ešte pani poslankyňa Pfundtner, nech sa páči máte slovo.

Poslankyňa Mgr. E. P f u n d t n e r :

Ďakujem za slovo, pán starosta. Ja som sa len veľmi krátko chcela spýtať na to, že v akom je to štádiu? Už máme vysúťaženeho dodávateľa alebo ako ten projekt vôbec vyzerá? Lebo tu rozhodujeme teraz o presune peňazí, ale neviem ako toto máme predpripravené; ako je tá realizácia pripravená.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

My máme hotový projekt, máme príslušné povolenia a v podstate akonáhle zastupiteľstvo schváli ideme do verejného obstarávania. To znamená budúci týždeň verejné obstarávanie vyhlasujeme.

Poslankyňa Mgr. E. P f u n d t n e r :

Ďakujem pekne.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Ďakujem pekne aj ja.

Prihlásený je pán poslanec Szusčík.

Poslanec P. S z u s č í k :

Ďakujem pekne za slovo. Pán starosta, ja by som sa len chcel opýtať, keď už sme schválili čiastku na rekonštrukciu škôl a predškolských zariadení, prečo z toho teraz vynímame túto čiastku?

Alebo prečo ju schvaľujeme nanovo?

22. zas. MZ MČ B-Nové Mesto 3. júna 2014

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Ja s vami súhlasím.

Pani vedúca ekonomického.

RNDr. Jana O n d r o v á, vedúce ekonomického a finančného oddelenia:

Preto sa predkladá ešte raz, že to bolo v rámci investičných akcií - realizácia škôl a predškolských zariadení, kde bolo v rozpočte schválenie 400 000 € s tým, že boli tam vymenované niektoré ďalšie akcie. Keďže táto akcia tam nebola medzi konkrétne vymenovanými, preto sa to dáva teraz na schválenie.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Mal som tiež váš názor, pán poslanec. Len pani vedúca mi povedala, že veď ide zastupiteľstvo, tak tam dajme. Rešpektoval som.

Pán poslanec Galamboš.

Poslanec Ing. P. G a l a m b o š :

Ďakujem za slovo. Vieme koľko dávame, môžeme sa dozvedieť, koľko nám tam ostáva na tomto účte? Ďakujem.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Pani vedúca, prosím, poďte na mikrofón, je to aj kvôli záznamu, nielen kvôli hlasnosti.

RNDr. Jana O n d r o v á, vedúca ekonomického a finančného oddelenia:

Po schválení tohto materiálu ostáva rádovo cca 90 000 €.



22. zas. MZ MČ B-Nové Mesto 3. júna 2014

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Ďakujem pekne.

Keďže nikto nie je prihlásený, prosím návrhovú komisiu o návrh uznesenia.

NÁVRHOVÁ KOMISIA: Ing. J. B i e l i k

Návrh uznesenia:

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava -  
Nové Mesto

s c h v a ľ u j e

z rozpočtovanej čiastky v rámci investičných akcií  
Realizácia - Rekonštrukcia škôl a predškolských zariadení  
použitie finančnej čiastky vo výške 126 000,00 € na  
realizáciu akcie Obnova telocvične Základnej školy Cádrova;  
bez pripomienok.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Ďakujem pekne.

Prosím pripravíme sa.

Nech sa páči, hlasujeme.

(Hlasovanie.)

Za: 16 poslancov.

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Máme pred sebou posledný materiál R/3.

MATERIÁL R/2:

Návrh na vyhlásenie voľby na funkciu miestneho kontrolóra  
mestskej časti Bratislava - Nové Mesto

(S t i a h n u t ý z programu rokovania.)

MATERIÁL R/3:Návrh na pridelenie obecného bytu v mestskej časti Bratislava - Nové Mesto p. Vladimíre Balcovej bytom Bratislava - Nové Mesto

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Myslím že môžeme ísť bez úvodného slova.

Otváram diskusiu, nech sa páči.

Pán poslanec Galamboš.

Poslanec Ing. P. G a l a m b o š :

Ďakujem pekne. K tomuto materiálu by som mal iba pár otázok. Po prvé, prvý raz máme na stole schvaľovanie bytu čo tu sedím 8 rokov. Nevieť prečo, lebo myslím že to je kompetencia sociálnej komisie pridelit' byt a rozhodnúť, či je ten prípad taký akútny alebo aký je, a do akej miery. Určite prvá vec je smutný ľudský príbeh, sme sa dočítali v tomto materiáli, ale my tu sedíme kvôli zákonnosti. Táto dáma myslím bývala v Kráľovej pri Senci, v roku 2012 sa prisťahovala do Bratislavy, má trvalý pobyt v mestskej časti ako bez udania konkrétnej ulice. Teraz býva v Záhorskej Novej Vsi.

Ešte raz podotýkam, veľmi smutný príbeh, ale trochu som mimo obraz tohto materiálu. Ďakujem.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Pán poslanec, už sme schválili 3 byty týmto spôsobom. A tu schvaľujeme, lebo tu som dal na zastupiteľstvo práve tento materiál, lebo aj preto, že v roku 2012 dotyčná dáma nebola v našej mestskej časti. Súhlasím s vaším názorom, že

22. zas. MZ MČ B-Nové Mesto 3. júna 2014

je to smutný príbeh, ale cítil som potrebu aby, napriek tomu že to bolo schválené v sociálnej komisii, tak materiál prešiel zastupiteľstvom.

Keďže nikto nie je prihlásený, prosím návrhovú komisiu o návrh uznesenia.

NÁVRHOVÁ KOMISIA: Ing. J. B i e l i k

Návrh uznesenia:

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava -  
Nové Mesto

s c h v a ľ u j e pridelenie bytu  
garsoniéru č. 1 na prízemí bytového domu na Bojnickej č. 19  
- Vladimíre Balcovej bytom Bratislava - Nové Mesto.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Prosím, pripravíme sa.

Nech sa páči, hlasujeme.

(Hlasovanie.)

Za: 11 poslancov.

Proti: 0

Zdržal sa: 4

Dámy a páni, týmto sme vyčerpali pripravené materiály  
a o t v á r a m

Bod rôzne:

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Ako prvý sa prihlásil pán poslanec Szusčík, po ňom pán poslanec Sládek, pán poslanec Winkler, pán poslanec Korček.

Nech sa páči, pán poslanec Szusčík, máte slovo.

Poslanec P. S z u s č í k :

Ďakujem za slovo, pán starosta. Pán starosta, chcel by som vás a miestne zastupiteľstvo informovať o jednej závažnej situácii, ktorá sa stala 30. 4. o 21,50 hod. na Lopeníckej ulici. Ako všetci vieme Lopenická ulica je veľmi úzka ulica, ktorá vznikla z nejakých záhrad, kde postupne vznikali rodinné domy. Máme na tejto ulici schválený územný plán. Len problém je s rešpektovaním a pokiaľ niekto robí nový plot alebo niečo, tak snaží sa to posunúť do ulice. A stala sa tam taká vec, že išla sanitka k jednej vážnej udalosti, sanitka sa zasekla na tejto ulici, nemohla prísť k udalosti a prišlo k obrovskej tragédii.

Chcel by som apelovať na vás, pán starosta, na stavebný úrad, na oddelenie životného prostredia, pokiaľ dávajú nejaké vyjadrenia, povolenia na stavbu plotu na tejto ulici, nech zohľadňujú šírku ulice uvedenú v územnom pláne a nech nedovolia stavať tak ako je teraz, aby tá ulica sa stala od určitého obdobia prechodnou. Aby sa neopakovali tam situácie, ktoré tam vznikli. Ďakujem pekne.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Ďakujem pekne.

Pán poslanec Sládek.

Poslanec Mgr. D. S l á d e k :

Ďakujem veľmi pekne za slovo. Pán starosta, prvú otázku čo mám je k revitalizácii parčíka na Sadovej ulici, čo ste ohlásili aj v nedávno vydanom časopise, neviem či v tom poslednom alebo predposlednom. Čo ja k tomu mám informácie, len z nášho webu, tam bola ešte vo februári uzavretá súťaž na stavebné práce, resp. na celú realizáciu.

22. zas. MZ MČ B-Nové Mesto 3. júna 2014

Ja som tam potom dlhý čas nenašiel v tých zákazkách víťaznú firmu nejakým spôsobom uvedenú a ešte stále sa tam nič nerobí.

Takže len sa chcem spýtať, či vôbec máme vysúťaženu firmu v tomto zmysle, lebo vôbec som ju nenašiel na webe? Len by som to priblížil, v tej sekcii zákazky, tam vy zverejňujete teda nejakú zákazku. Ale potom aj niekde v tom ľavom dolnom rohu zákazky sa niekde objavuje víťazný uchádzač, po nejakom čase, samozrejme. V tomto prípade lehota na uzatváranie ponúk uplynula okolo 20. februára a dnes sme v júni.

To je otázka. Nič nevyčítam, len sa chcem spýtať, či sa podarilo vysúťažiť firmu a kedy začne s prácami na parčíku na Sadovej?

Ešte potom by som mal návrh jedného uznesenia, ale sa prihlásim ešte raz. Ďakujem.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Ďakujem pekne. Ja len si pamätám, vnímam, že som zmluvu nepodpisal, takže ak dovoľíte ja by som, ak teda môžem, pán Ing. Majtán poviete, aký je aktuálny stav?

Ing. Peter M a j t á n, oddelenie výstavby a investícií:

Dobrý deň prajem. Takže stav je taký, že je pripravená zmluva na podpis. Vyhrala to firma Construction. A po podpise zmluvy by mali nastúpiť na práce, na realizáciu. Ďakujem.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Ďakujem pekne.

Prihlásený je pán poslanec Winkler.

Poslanec Ing. S. W i n k l e r :

Ďakujem pekne za slovo, pán starosta. Ja tu mám dva návrhy nových uznesení.

Ten prvý návrh sa týka stavebných uzáverov Biely kríž a Mierová kolónia. A viete, že tam sa teraz spracovávajú územné plány zón. Bolo pripomienkované zadanie za účasti verejnosti na Bielom kríži, kde na záver obyvatelia Bieleho kríža žiadali vás a nás poslancov, aby sme tento návrh predložili.

A druhá lokalita je tiež Mierová kolónia, tam to išlo petíciou.

Tak by som prosil, aby sme vyhovelí tejto požiadavke.

Čiže mám pripravený návrh.

A druhý návrh nového uznesenia sa týka Račianskej ulice. Bolo to tu viackrát spomínané na minulom zastupiteľstve, teraz sa to spomínalo, spomínali sa jednotlivé projekty ktorých od Račianskeho mýta po Gaštanový háj som iba ja napočítal asi 10. Takže môj návrh je, aby sme vypracovali dopravnú urbanistickú štúdiu Račianskej ulice mestskej časti Nové Mesto.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Ďakujem pekne.

Samozrejme, ja len chcem doplniť. V takom prípade je taká úloha pre zároveň mestskú časť, alebo úrad, aby na ďalšom zastupiteľstve predložil návrh na financovanie, lebo bez toho to nepôjde. Pričom, ak dovolíte by sme sa mali opýtať hlavného kontrolóra, či môžeme do toho ísť, pretože Račianska patrí hlavnému mestu. Nebránim sa tomu, súhlasím, viete že tiež tam bývam, len neurobme chybu. Ale to už je

22. zas. MZ MČ B-Nové Mesto 3. júna 2014

úloha, aby sa to do ďalšieho zastupiteľstva nejakým spôsobom vyriešilo.

Prihlásený je pán poslanec Korček.

Pardon, pán Sládek má faktickú poznámku.

Poslanec Mgr. D. S l á d e k :

Ja som k Račianskej chcel len toľko uviesť, že myslím že to bol pán Galamboš, ktorý pred dve zastupiteľstva dozadu spomínal nejaký paragraf stavebného zákona, podľa ktorého to môžeme od stavebníkov vyžadovať také niečo. To chcem len pripomenúť na margo toho čo ste povedali o financovaní; aj keď neviem detaily, kto vlastne akú časť financuje, kto financuje celú štúdiu. Určite samozrejme tento návrh podporím, lebo naozaj Račianska a Vajnorská sú najvyťaženejšie dopravné tepny. Nechcem povedať že ulice Nového Mesta, ale dopravné tepny stopercentne.

A chcem len pripomenúť, že je tam hrozne veľa projektov nových, ale myslím si že sú zo strany stavebného úradu posudzované tak ako to minule naznačil pán Galamboš; som rád že sa prihlásil. Sú posudzované individuálne bez nejakých dopravných vplyvov na celú ulicu. Ale to sa týka naozaj až po DEPO, po električkovú, od električkového DEPA až po Račianske mýto samotné, resp. po projekt Lofty Kominárska. Ďakujem pekne.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Ďakujem pekne.

Faktickú poznámku má pán poslanec Winkler.

Poslanec Ing. S. W i n k l e r :

Áno, ďakujem pekne.

22. zas. MZ MČ B-Nové Mesto 3. júna 2014

Ja by som chcel len doplniť Dana Sládka, že rieši sa to, ale vždy sa to rieši iba lokálne. Napríklad poviem príklad, polyfunkčný dom na Račianskej, ktorý oproti Mladej garde, tak sa rieši dopravná situácia v lokalite Mladej gardy a Bieleho kríža. Ale takto komplexne myslím si, že by si to zaslúžilo;

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Rozumiem.

Poslanec Ing. S. W i n k l e r :

Áno, lokálne sa to rieši, ale nie komplexne ako celá Račianska, ktorá je kritická.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Rozumiem. Váš návrh má preto zmysel, pretože investora môžeme zaviazať lokálnym ale nie aby riešil celú Račiansku ulicu.

Prihlásený je pán poslanec Korček.

Poslanec JUDr. T. K o r č e k :

Ďakujem za slovo, pán starosta. Ja podporujem tie návrhy, ktoré tu predložil kolega Winkler; myslím si, že sú veľmi dobré a bolo by dobré keby sme ich schválili.

Taktiež by som vám chcel dať do pozornosti, že v prípade keď začneme obstarávať nejaké územné plány zón, ďalšie, ako tie ktoré obstarávame, bolo by vždy dobré na začiatku zvolať nejaké verejné zhromaždenie obyvateľov, aby sa tí obyvatelia mohli k tomu vyjadriť, pretože myslím že pán poslanec Winkler to bol, ktorý tu ešte na predchádzajúcom zastupiteľstve povedal, že bolo veľmi málo pripomienok zo strany obyvateľov k predmetnému územnému



22. zas. MZ MČ B-Nové Mesto 3. júna 2014

plánu, čo si myslím že sa potom nejakým spôsobom sanovalo, že bolo vyhlásené verejné zhromaždenie na Bielom kríži. Takže dúfam, že to bude aj do budúcnosti.

A to, čo ja som sa chcel opýtať, pretože som si všimol aj v informačných materiáloch informáciu ohľadom Kultúrneho leta. Oceňujem, že poslanci dostali takúto informáciu. Ale mňa by zaujímalo, či vieme aj nejakú finančnú špecifikáciu, koľko nás bude Kultúrne leto tento rok stáť a koľko z toho platíme my ako mestská časť?

A koľko vieme získať od sponzorov a získame od sponzorov? Ďakujem.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Ďakujem pekne.

Prepáčte, už som trochu unavený. Na mňa bolo vlastne, čo z toho? Iba Kultúrne leto alebo niečo iné?

(Poznámka.)

V prípade Kultúrneho leta dám požiadavku, aby sme dostali informáciu ktorú vám dám dispozícii. Viem v súčasnosti čo bude stáť otvorenie Kultúrneho leta, a teda toto úrad k dispozícii má. Možno odhadom bude vedieť povedať celé s výnimkou záveru, lebo ten je ešte ďaleko. Ale nesľubujem, jednoducho zistím, aká je situácia; dobré? To isté sa týka aj financií.

S faktickou poznámkou sa prihlásil pán poslanec Winkler.

Poslanec Ing. S. W i n k l e r :

Ďakujem pekne. Ja len veľmi krátko aby som skutočne nenatáhoval čas. Ja som sa vyjadroval na predchádzajúcom zastupiteľstve k Jelšovej, k územnému plánu zóny, čiže nie Biely kríž. Biely kríž robíme tak ako sa to má

transparentne za účasti obyvateľov Bieleho kríža. Tak bola to Jelšová.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Ďakujem pekne.

Prihlásený je pán poslanec Dubček.

Poslanec MUDr. P. D u b ě k :

Ďakujem. Ja mám takú prosbu a zároveň žiadosť, ako som spomínal už na miestnej rade.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Ten strom?

Poslanec MUDr. P. D u b ě k :

Nie, nie. To je na ulici Odbojárov, kde je cykloštadión, tak prakticky nemôžu ľudia prechádzať po chodníku. Parkujú tam autá na doraz až k plotu. Takže bolo by dobré, a to nie je problém iba tejto lokality, bolo by treba vymedziť parkovanie vozidiel tak, aby bol zabezpečený prechod pre občanov. Tam skutočne sa nedá, ja som to tiež skúšal; ani keď si vydýchnete, neprejdete. Tam sú až po plot zaparkované autá a ľudia musia prechádzať aj s kočíkmi na druhú stranu.

Takže by bolo treba si pozrieť aj iné ulice.

Potom ďalšie; nejedná sa len o strom.

Detské ihrisko, to je taká ako macocha Rešetkova - Osadná. Tu sa roky čaká na akýsi projekt, nedá sa do toho zasahovať a postupne tam dochádza k chátraniu nielen drevín, ale aj toho prostredia. Tam už aj občania boli ochotní do toho investovať.

Avšak chcem sa opýtať, prečo sa prijímajú projekty, ktoré už nerešpektujú kvality rastlinstva, ktoré sa tam už roky nachádzajú, ale prijímajú sa projekty, kde dochádza ku kompletnej rekonštrukcii, kde sa predpokladá že sa aj zlikvidujú tie dreviny, ktoré tam boli povedzme 50 až 70 rokov a sú zdravé a zostávajú tam nálety stromov, ktoré sú nekvalitné?

Takže ja si myslím, že kde sa urobí úplná rekonštrukcia, tak dochádza k väčším škodám ako keby sa urobila revitalizácia. Takže v mojich očiach je to povedzme tak, že tie projekty, ich cieľom nebolo skutočne urobiť niečo prospešné pre tých obyvateľov ale minúť peniaze.

A za tretie by som rád; pribúda tu obyvateľov, ktorí tu nemajú trvalé bydlisko, pretože sa povoľujú nadstavby nielen rodinných domov ale aj činžových. Čiže je 21. storočie a ľudia majú stále viac automobilov, ktoré odstavujú. Tým pádom sa zhoršuje kvalita ako života miestnych obyvateľov; zlepši sa to iba na víkend, keď väčšina obyvateľstva odcestuje.

Tak sa chcem opýtať, či vyvinieme nejaký tlak?

Lebo Bratislava mi pripadá ako posledné mesto, ktoré nemá parkovaciú politiku okrem časti Staré Mesto. Tu dokonca prichádzajú ľudia za prácou; v našej časti to nie je až tak, ale na Račianskej a tade od Modry, od Pezinka, odstavia na celý deň vozidlá a ďalej pokračujú mestskou dopravou, pretože majú obavy. V Starom Meste ich hneď naložia.

Ja som jeden čas navrhol; nemohla by mať naša mestská časť aj odtahovú službu vlastnú? Ďakujem.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Ďakujem pekne.

Ak dovolíte v stručnosti odpoviem k ihrisku, vyznačovaniu, k drevinám a k parkovacej politike.

Asi pred mesiacom som podpísal projekt, teda zmluvu s ministerstvom, takže sme po tých 6, 7 rokoch diskusií a žiadostí získali tie peniaze.

Pokiaľ ide o kvalitu drevín a dreviny, bol tam robený dendrologický posudok. Navrhujem, že urobíme stretnutie, pán poslanec, stretnutie s pani vedúcou životného prostredia a si prejdete, prípadne spripomienkujete ten dendrologický posudok. Nemám takú vedomosť, ktorú máte vy.

Pokiaľ ide o vyznačenie, tak v tejto chvíli pracujeme na tom, že by sme to urobili v rámci celej mestskej časti. Ako viete, je to taká iniciatíva aktivistov, len to chceme urobiť legálne, aby sme niečo nevyznačovali, ale aby to bolo aj legálne odsúhlasené.

A pokiaľ ide o parkovaciú politiku mestská časť Nové Mesto je od začiatku najďalej, možno s výnimkou Starého Mesta v tejto veci.

Len tým, že mesto neschválilo túto politiku tak myslím, že nikto z nás nechce byť partizánom a dospieť do toho štádia, že jednotlivé mestské časti si budú sami ad hoc riešiť parkovaciú politiku. Ako je to tak, ale bola by škoda, keby samostatne to riešilo Staré Mesto, samostatne Ružinov, samostatne Rača, samostatne Nové Mesto, samostatne Petržalka, atď., atď.

Čiže my čakáme na to, že bude schválená politika, koncepcia na meste. Potom sme pripravení okamžite začať. Myslím, že stále sme vo veci príprav dokumentov, zabezpečení, najďalej.

Prihlásený je pán poslanec Korček s faktickou poznámkou.

22. zas. MZ MČ B-Nové Mesto 3. júna 2014

Poslanec JUDr. T. K o r č e k :

Ďakujem za slovo. Veľmi stručná faktická poznámka k tomu čo povedal pán kolega MUDr. Dubček. Taktiež sa na mňa obrátil jeden z obyvateľov ulice Odbojárov a žiadal presne to, aby bolo vyznačené na chodníku, pokiaľ môžu autá parkovať. Čiže ja veľmi podporujem tento návrh a pokiaľ bude sa realizovať ten projekt, o ktorom ste hovorili pán starosta, tak poprosím, aby ulica Odbojárov bola zaradená niekde do prvých etáp. Ďakujem.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Ďakujem pekne.

Máme prihláseného pána poslanca Sládka.

Poslanec Mgr. D. S l á d e k :

Ďakujem pekne. Ja už nebudem zdržovať a dovoľím si návrh uznesenia. Keď som sa dozvedel že bude bod rôzne, tak som ho napísal síce rukou. Chcel by som znova trochu otvoriť tému elektronických aukcií. Ja verím, že to nie je problém, lebo vy sám ste sa vyjadrovali že tými elektronickými aukciami sa dá dosť ušetriť, aj sa nejaké zákazky takto realizovali pri ktorých ste oznámili nejaké šetrenie.

Takže ja by som chcel navrhnúť také uznesenie, ktorým by som vás chcel požiadať, aby ste zabezpečili realizáciu elektronických aukcií pri každom postupe v zmysle zákona o verejnom obstarávaní pri zákazkách, ktoré sú nad 8 300 €, čo je ale zdôrazňujem, že to je zhruba 5 %, možno 6 až 10 % z celého obstarávania mestskej časti ktoré realizujete.

A zároveň s výnimkou; chcel by som z tohto uznesenia vyňať obstarávanie projektových dokumentácií, auditorských

22. zas. MZ MČ B-Nové Mesto 3. júna 2014

činností, súdno-znaleckých posudkov a prác v rámci rekonštrukcie opráv komunikácií, kde predpokladám že to nie je najdôležitejšia cena; dovoľm si povedať. Verím, že so mnou budete súhlasiť.

A samozrejme s výnimkou zákaziek, pri ktorých sa v zmysle zákona o verejnom obstarávaní nevyžaduje súťažný postup; predpokladám, že tiež všetci vieme aké sú havárie a postupy, pri ktorých sa robí rokovacie konanie bez zverejnenia z dôvodu, ktoré sú pre zákon o verejnom obstarávaní osobitné

Takže dovoľm si požiadať o podporu tohto návrhu. Samozrejme, predpokladám, že možno si to ešte premyslíte pred podpísaním uznesenia a možno prejdete si to s vaším investičným oddelením, nepodpíšete to uznesenie. Je taká možnosť, rátam s ňou. V tom prípade teda predložím na nejakom ďalšom zastupiteľstve nejaký iný návrh, ktorý s vami alebo s investičným oddelením skonzultujem.

Len hovorím ešte raz, nevedel som, že bude bod rôzne na tomto zastupiteľstve. Myslím si, že nie je s tým problém. Ďakujem.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Povedali ste 83 000 či 8 300?

Poslanec Mgr. D. S l á d e k :

8 300.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

To je spôsob ako znefunkčniť úrad; 8300 €.

Ďalší, pán poslanec Galamboš, nech sa páči.

Poslanec Ing. P. G a l a m b o š :

Ďakujem za slovo. Bol som tu spomínaný, tak by som rád niečo k tomu povedal. Áno, stavebný zákon v § 39 dokonca ukladá stavebnému úradu sledovať dynamickú dopravu a prijať také opatrenia alebo takú štúdiu, ktorou sa zabezpečia záujmy spoločnosti v danom území. Táto dopravná štúdia by mala byť použiteľná.

Videl som na ten súbor Škultétyho - Kominárska dopravnú štúdiu, ktorá počíta s kolíkmi pred Kraskovou, teda nie odbočiť doľava z Račianskej. Počíta so semaformi pred Kominárskou ulicou, atď., atď. Ešte raz opakujem, použiteľnú. Nakoniec tá Račianska je vo vysoko rozvojovom štádiu, pripravujú sa tam obrovské investície. Bol by som rád, keby bola vypracovaná jedna ucelená štúdia. Tá Račianska síce nie je naša, ale napríklad na Nobelovej občianske združenie vypracováva dopravnú štúdiu, lebo to je tiež tranzitná ulica, ktorá je momentálne určite extrémne zatažená.

Bol by som rád, keby súčasťou vydania územného rozhodnutia bolo požadovanie použiteľnej dopravnej štúdie nie takej ako hovoril Stano Winkler, odbočíme z komplexu, sme na Račianskej, viac nás nezaujíma, ale aby to bolo ozaj komplexné riešenie. Ďakujem.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Ďakujem pekne.

S faktickou poznámkou pán poslanec Sládek.

Poslanec Mgr. D. S l á d e k :

Ja by som sa chcel spýtať, že prečo by to znefunkčnilo úrad, lebo ja som pred nejakým časom o elektronických

22. zas. MZ MČ B-Nové Mesto 3. júna 2014

aukciách dost' dlho hovoril s pánom JUDr. Matovičom ktorý predpokladám je ešte stále na úrade, lebo som ho dlho nevidel, ale on hovoril, že niektoré elektronické aukcie idú veľmi rýchlo spraviť. Dokonca svojho času ste súťažili na nejaký samostatný prenájom nejakého priestoru. To je len otázka.

Ja ešte, teda ešte dopĺňam do toho uznesenia čo som teraz hovoril stavebné realizačné práce. Ja predpokladám, že to čo ste povedali, že to znefunkční úrad, neplatí. Ale hovorím, že stále je tu možnosť že nepodpíšete to uznesenie. Len vás potom poprosím o nejaké zdôvodnenie, aby som sa pri ďalšom návrhu sa vedel zariadiť. Ďakujem pekne.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Ďakujem pekne.

Pán poslanec Mikulec.

Poslanec JUDr. R. M i k u l e c :

Ďakujem za slovo. Ja by som chcel len zareagovať na kolegu poslanca Winklera, ohľadom tej dopravnej štúdie na Račianskej, že či by nebolo na zváženie urobiť aj dopravnú štúdiu Vajnorskej?

Lebo poviem príklad, dneska už máme autá na Račianskej až po OMV ráno, a to už ani nie je že Nové Mesto, to už je Rača. A predpokladám, že keď sa aj dostavajú tieto objekty ktoré tam budú, tak myslím si že niekto aj tí vodiči zvážia, či z Račianskej sa pohnú potom smerom na Vajnorskú. Myslím, že tam nastane ten istý problém ako na Račianskej, ak už tam ten problém nie je. Ďakujem.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Ďakujem pekne.



Pán poslanec Dubček.

Poslanec MUDr. P. D u b ě k :

Ja som mal len faktickú poznámku že; ako je potom možné, že mestská časť Staré Mesto má výnimku v parkovacej politike a ostatné mestské časti nie?

Lebo je to už taký problém dlhoročný a bolo by treba nejakú iniciatívu.

A čo sa týka Vajnorskej, tá je plná po 15. hodine, tak ako je Račianska plná až do 17. - 18. hodiny.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Ďakujem pekne.

Mestská časť Staré Mesto má dlhoročný problém alebo situáciu s PPS. Tam mestská časť v minulosti prenajala súkromnej spoločnosti veľkú časť Starého Mesta. A ako istú formu kompenzácie pre obyvateľov vytvorili systém rezistenčného parkovania, ktorý každý rok stojí niekoľko desiatok tisíc Eur. Čiže to nejde o parkovacie politiku, tá v podstate ešte stále neexistuje. Len sa o nej diskutuje, a pripomínam na úrovni mesta.

Pán poslanec Sládek, faktická poznámka.

Poslanec Mgr. D. S l á d e k :

Súhlasím že, reagujem na pána poslanca Mikulca a všeobecne, ja súhlasím, Vajnorská pravdepodobne veľmi potrebuje dopravnú štúdiu. Ale ako iste viete, pán starosta, teraz sa začína alebo začne stavať Národný futbalový štadión, ktorý dosť výrazne ovplyvní dopravnú situáciu aj na Vajnorskej.

Okrem toho som zachytil niekde v médiách informácie, že majiteľ alebo developer Lake Cide Parku pri Kuchajde

22. zas. MZ MČ B-Nové Mesto 3. júna 2014

chce ďalej rozširovať tieto administratívne veže. Hovorím, zachytil som informáciu, že to TriGranit chce. Žiadnu informáciu od vás zo stavebného úradu nemám, preto sa pýtam, že či máte nejaké informácie? Či podali nejakú žiadosť alebo či už majú schválené nejaké rozhodnutie stavebného úradu?

Ale v tomto prípade, v prípade týchto dvoch projektov, ak sú v nejakom, keďže sú v nejakom konaní, tak tam tá dopravná štúdia akurát môže skonštatovať v súčasnej situácii že áno, je to zlé! Áno, je to také a také! Ale v tom závere tej štúdie to skôr berieme, áno, je to zlé, ale čo z toho budeme mať keď všetci vieme že je to zlé? Žiadne prioratívne výrazy tu, čo sa týka dopravy, dopravnej situácie na Vajnorskej, už nechcem používať. Ďakujem.

Čiže tá otázka je na vás, či máte informácie o rozširovaní Lake Cide Parku; to je za Kuchajdou.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Ďakujem pekne.

Nemáme žiadnu takú informáciu.

Pán poslanec Korček.

Poslanec JUDr. T. K o r č e k :

Ďakujem za slovo, pán starosta. K tým elektronickým aukciám; ja osobne podporujem takýto návrh. Myslím si, že viacerí z nás ho mali aj vo volebnom programe. Podobne to funguje aj na meste, kde teda v rámci protikorupčného minima sme implementovali takúto požiadavku, aby boli väčšie sumy realizované elektronickými aukciami, čo sa deje a dochádza rádovo k 20 - 40 %-nej úspore. Ja si pamätám, že aj mestská časť obstarávala; myslím že to boli okná pre jednu zo základných škôl, kde boli medializované

22. zas. MZ MČ B-Nové Mesto 3. júna 2014

informácie, že mestská časť naozaj veľmi vysokú finančnú čiastku, okolo 30 - 40 % predpokladanej hodnoty zákazky ušetrila a v tej sume, ktorú pán kolega Sládek navrhuje, už to neviem presne, nepamätám sa koľko, tuším 8 400 € bez DPH, čiže k tomu treba ešte dorátať DPH tak je to niekde pri 10 000 €, tak keď som si pozeral našu internetovú stránku kde máme tie verejné obstarávania, tak za posledný rok verejné obstarávania ktoré by mali byť podľa tohto návrhu byť riešené elektronickou aukciou, by boli asi 2 - 3, čo si myslím, že nemôže byť žiadny problém. A naozaj čakávajú nás veľké verejné obstarávania na stavebné veci; dostali sme peniaze z európskych projektov.

A myslím si, že malo by byť v záujme nás všetkých, aby boli čo najtransparentnejšie a najefektívnejšie tieto finančné prostriedky využité. Takže tento návrh má moju podporu. Ďakujem.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Ďakujem pekne. Pán poslanec, v rámci dokumentu ktorý rieši verejné obstarávanie, my máme v podstate pokyn, požiadavku, aby tie zákazky ktoré sú nad 50 000 € išli elektronickou aukciou. Čiže tam v podstate hovoríme o tom, že sa bude znižovať tá čiastka ešte na čiastku nižšiu ako 50 000 €. Tá sa mi zdá neadekvátne nízka.

Prihlásený je pán poslanec Sládek.

Poslanec Mgr. D. S l á d e k :

Ešte jednu vec zdôrazním v tejto fáze, kedy nás čakajú viaceré akcie, ktoré treba rýchlo spracovať; proste ako ste hovorili, či tu na rokovaní alebo mimo toho, čo sa týka využitia ISRMO, tak vzhľadom na to som z tohto uznesenia samotného, veduc tie informácie ktoré ste povedali,

22. zas. MZ MČ B-Nové Mesto 3. júna 2014

navrhol, teda nezahrňam tam stavebné realizačné práce. Čiže je tu niečo v rozpore s tým čo som konzultoval s klubom SDKÚ-DS.

Ale vzhľadom na to, čo ste povedali by som dopísal ešte, že „s výnimkou realizačných stavebných prác“. Čiže o znefunkčnení nemôže byť žiadna reč okrem samozrejme ďalších vecí, ktoré budete počuť v návrhu uznesenia, ktoré sú z tohto vyňaté. Samozrejme sú z toho vyňaté veci, pri ktorých sa nevyžaduje súťažný postup. Čiže, ak by ste mali na mysli náhodou, že sa tu znefunkční nejaké realizovanie opráv, alebo havárií, alebo rekonštrukcia chodníkov, tiež sa toho návrhu uznesenia vôbec netýka v tom znení, ako to predkladám. Ďakujem.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Ďakujem pekne.

Prihlásený je s faktickou poznámkou pán poslanec Ágoston.

Poslanec P. Á g o s t o n :

Ďakujem za slovo. Ja takisto podporujem návrh pána Sládka.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Ďakujem pekne.

S faktickou poznámkou je prihlásený pán poslanec Korček.

Poslanec JUDr. T. K o r č e k :

Ďakujem za slovo.

22. zas. MZ MČ B-Nové Mesto 3. júna 2014

Ja by som možno dal do pozornosti pánovi poslancovi Sládkovi, či by nezvýšil ten limit, mal tam 8 tisíc a niečo, na 10 000 € plus DPH. Myslím, že to by bolo úplne v poriadku. Ďakujem.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Ďakujem pekne.

Prihlásená je pani poslankyňa Pfundtner.

Poslankyňa Mgr. E. P f u n d t n e r :

Ďakujem za slovo, pán starosta. Ja som v tlači postrehla správu, že v našej mestskej časti sa chystá monitoring statickej dopravy. Ak som sa správne dočítala, tak naša mestská časť je zahrnutá do tohto monitoringu.

Ja by som sa chcela informovať, že do akej miery je úrad involvovaný do týchto procesov?

A tie závery, ktoré sa pravdepodobne vypracujú z toho monitoru na čo budú slúžiť?

A na koho by sme sa mohli obrátiť, keď by sme chceli trochu viac informácií ohľadom tejto veci?

Toto je jedna vec.

A druhá vec: Dozvedela som sa, že na Kolibe, na Brusnicovej sa chystá nejaké rozšírenie a predĺženie tejto ulice. Taktiež viem o tom, že je tam občianska iniciatíva, dosiahnuť to, aby táto ulica bola určitým spôsobom obmedzená pokiaľ ide o automobilovú premávku, resp. prejazd. Dostala sa mi informácia, že bolo iniciované aj stretnutie s vami, pán starosta. Takže ako gesčný poslanec rada by som sa spýtala na túto záležitosť. Ďakujem pekne.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Ďakujem pekne.

Pán prednosta, k prvej veci prosím vás reagujte vy.

Prednosta Ing. Ľ. K o l l á r i k :

Uvedenú vec realizuje hlavné mesto Bratislava a realizuje to Vysoká škola dopravná, zamestnáva študentov a asi 4 roky bude tento projekt trvať. Výsledky budú asi za 4 roky, lebo to sa vždy urobí niektoré územie, niektoré križovatky a vytypuje sa určitý úsek, čiže to nie je plošné mapovanie Bratislavy v doprave, ale vybrané územia. A spraví sa informácia, aby sme informovali všetkých občanov Bratislavy že bude sa diať. A na niektorých vybraných križovatkách sa z času na čas postavia aj k nám tie monitory, tie deti a budú sčítavať autá vo vybraných hodinách, lebo je to cielený monitor objednaný hlavným mestom.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Pokiaľ ide o vašu druhú otázku, áno, bol som v tej veci oslovený. Požiadal som aby dostal som nejaký oficiálny list, oficiálnu žiadosť, aby to nebol jeden, dvaja ľudia, ale aby sa tam nejaký konsenzus vytvoril. A potom by som vás chcel osloviť a prebrať to s Kolibou, aby sa nestalo, že teda vyhovíme iba nejakej úzkej skupinke ľudí. Ak je to dobrá vec, tak to určite podporím. Len nesmiem spraviť nejakú chybu, lebo časť ľudí má doteraz veľmi negatívne spomienky a negatívny náhľad na Trinástu ulicu.

Nikto už nie je prihlásený takže v takom prípade si dovoľím diskusiu uzatvoriť a prejdeme k hlasovaniu.

Ak dovoľíte, pán poslanec Sládek, ja len k tomu vášmu návrhu: V súčasnosti tá hranica 50 000 €, ak ju chcete

znižit', ako ja to budem plne rešpektovať alebo úrad, len podľa mňa treba brať do úvahy aj to, že tá elektronická aukcia niečo stojí. Čiže možno by ste sa na to mohli pozrieť, čo tá elektronická aukcia stojí, aby to nakoniec nebolo kontraproduktívne, napríklad. Ja keby som chcel znižovať, povedal by som, nám sa zdalo 50 000 € ako dobrá suma. Ak poviete 30 000 €, tiež sa s tým dá. Zdá sa mi tých 8 300 alebo 10 000 € veľmi málo.

Áno, prosím, ste prihlásený, máte faktickú poznámku.

Poslanec Mgr. D. S l á d e k :

Ešte raz veľmi dôležitá vec, ak môžem. Vynímam z toho vôbec stavebné práce, čo pokladám ako najdôležitejšie v tomto období, keby sme získali ako mestská časť prostriedky z integrovanej stratégie rozvoja miest a obcí. Vynímam z toho rekonštrukcie komunikácií, vynímam z toho veci, ktoré potrebujete operatívnejšie, náklady na zákazky, na obstarávanie súdnych znalcov, náklady na projektové dokumentácie tiež vynímam, zdôrazňujem, atď.

Navrhujem, teda autoremedúrou by som si osvojil ten návrh pána JUDr. Korčeka, aby to bolo 10 000 € bez DPH a myslím si, že v realizácii takto znejúceho uznesenia; opakujem, že stavebné práce, to znamená že aj zemné práce, vy realizujete aj výmeny okien na základe zákazky. Aj všetky revitalizácie verejných priestranstiev sú z hľadiska toho ako vy, ako úrad nastoľujete zákazku, sú uvedené v kategórii stavebné práce. Čiže to je z toho úplne mimo, že hovoríme o nejakom zlomku obstarávaní.

Ešte zdôrazňujem jednu vec: S pánom Matovičom som o tom hovoril, sľúbil mi, vysvetľoval mi, že ste vysúťažili nejakú aplikáciu na elektronické aukcie, kde si prenajimate spoločnosť ktorá to ide realizovať. Podľa toho čo mi

22. zas. MZ MČ B-Nové Mesto 3. júna 2014

povedal, ide to rýchlo. A hovoril mi, že sa vám podarilo údajne vysúťažiť veľmi dobrú sumu za jednu aukciu, z jeho pohľadu až smiešnu. Ona niečo stojí, áno realizuje sa v objektovom priestore a je to naozaj výrazný krok k tej lepšej realizácii samotnej zákazky z hľadiska transparentnosti.

Ešte raz zdôrazňujem, stavebné práce, projektové dokumentácie z tohto vynímam! Ďakujem.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Ďakujem pekne.

Keď už nikto nie je prihlásený, prosím návrh uznesenia.

Ideme hlasovať o jednotlivých bodoch.

NÁVRHOVÁ KOMISIA: Ing. J. B i e l i k

Návrh uznesenia pána poslanca Stanislava Winklera:

Žiadame starostu mestskej časti Bratislava - Nové Mesto, aby podal návrh na stavebný úrad na začatie územného konania o stavebnej uzávere v lokalite Biely kríž a Mierová kolónia.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Ďakujem pekne.

Prosím, pripravíme sa.

Nech sa páči, hlasujeme.

(Hlasovanie.)

Za: 15 poslancov.

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nech sa páči, ďalej.



NÁVRHOVÁ KOMISIA: Ing. J. B i e l i k :

Návrh uznesenia pána poslanca Stanislava Winklera:

Miestne zastupiteľstvo žiada starostu mestskej časti o obstaranie, spracovanie a prerokovanie dopravno-urbanistickej štúdie Račianskej ulice a Vajnorskej ulice v mestskej časti Bratislava - Nové Mesto.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Nech sa páči, pripravíme sa.

Prosím, hlasujeme.

(Hlasovanie.)

Za: 15 poslancov.

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Ideme ďalej, ďalšie uznesenie.

NÁVRHOVÁ KOMISIA: Ing. J. B i e l i k

Návrh uznesenia pána Dana Sládka:

Miestne zastupiteľstvo žiada starostu mestskej časti Bratislava - Nové Mesto,

aby v rámci procesov verejného obstarávania z úrovne mestskej časti Bratislava - Nové Mesto zabezpečil realizáciu elektronických aukcií pri každom postupe v zmysle zákona o verejnom obstarávaní s predpokladanom hodnotou zákazky nad 10 000 € bez DPH, a to s výnimkou obstarávania

- a) projektových dokumentácií
- b) audítorskej činnosti
- c) súdnoznaleckých posudkov a podobne
- d) prác v rámci rekonštrukcií a opráv komunikácií
- e) stavebných a realizačných prác a s výnimkou zákaziek pri ktorých sa v zmysle zákona

22. zas. MZ MČ B-Nové Mesto 3. júna 2014

o verejnom obstarávaní nevyžaduje súťažný postup.

Starosta Mgr. R. K u s ý :

Ďakujem pekne.

Prosím, pripravíme sa.

Nech sa páči, hlasujeme.

(Hlasovanie.)

Za: 8 poslancov.

Proti: 0

Zdržal sa: 7.

Dámy a páni, ďakujem za aktívnu účasť.

Dnes sme mali najdlhšie zastupiteľstvo v histórii našej mestskej časti za posledného 3 a pol roka.

(Poznámka.)

Minulé bolo ešte dlhšie? Tak to som prišiel o veľa.

Verím, že ale tento trend nebude takto pokračovať.

Želám vám príjemný zvyšok dňa.

Do videnia.

ZNELKA MČ.

(Ukončenie o 13.45 hod.)

x

x

22. zas. MZ MČ B-Nové Mesto 3. júna 2014

.....  
prednosta Ing. Ľ. Kollárik

.....  
starosta Mgr. R. Kusý

**OVEROVATELIA:**

poslankyňa Ing. Anna Jánošová .....

poslanec Ing. Stanislav Winkler .....

**Za správnosť stenogr. záznamu:**

Ing. M. Bahnová, komorná stenogr. ....